وه روزنام چرچوعالیخیاب مُعلَّی الفاب برکسلسی راجهٔ راجایان مهاراجه سرکش برشا دبها در بالسلطنت جی سی آنی ای بیشکار دولتِ آصفیبِ ابن مدارالمهام سرکارِعالی التخلص به ننا دنگریز حضرتِ آصف غفران مکان نے التخلص به ننا دنگریز حضرتِ آصف غفران مکان نے زما مهٔ سفر پنجاب میں لینے قلم سے تحر سر فر ما یا اہتمام محرمتدی خان شرانی مطع لم يوبيورشي التي شوط على كرهن للع موا

	· 10.3 1. (14.0) (14.1) (14.1) (14.1) (14.1) (14.1) (14.1) (14.1) (14.1)	的情况下。1995年5月1日 1995年11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日	الارزان المرث
. امغ	ء مضمون	المنفح	مضمون
77	ررباعيات	ا ا وگا	سيد (فوايرسفر)
یب اهم	قصيدة حمد سيري تشب	ایک	ب سفراور روانگی
			برثمریف
44	ما ق پراکیہ نظمہ	الع الع	ركع حالت
روامگی ۵۰	ره دون سے سر دوار کی	ت برا در	رت خواجهن نطامی کی الآقا
01	و و ار کامنظر	ظ ۱۲۰۰ مر	ما عن مالت <i>برانك إ</i> مالي
06	د وار کی مخصر ایخ	7 84	کیبر
المريد ا			كى حالت يراكب نظم
	تصدر کے کی انتا	11 1	ر ایک راعی
	کی کا داخله		رود کا داخلہ
ن کاکونوا پر	نه ت علی جمد صاحشتی سرا	27	نمه منریف مس
6.	ت سر کاد اخلیر	۵۳ ام	میر ریا یا
61	بارصاحب كأكدلة رثبها	א פני	ه ده ان کامنظ
	ا الما كريسان.		* c

et west 1866 let oo		er organista de la companya del companya del companya de la compan	and the second s
صفحه	مضون	معنى	مضمون
140	ایک نظم بطورغزل کے	ن ۲۲	کھتری صاحبوں کا ڈیٹر
Ima			کقتری مجاکی جانب ایدایر
11	درگاه بُوهلی شاه قلندر کی زیارت		بيناته كالج كامعاكنه
אשו	موکوی الطاف حیین حمالی حمالاهات	1	اط ہوم
= ling			رباعیات
lkh a			مولوی تنارانتدصاحب
ساما			اننائی دغیرہ سے ملاقات
Z LINA	لعض نظمین مارط شارط طرف		لا مبوركا داخله لا مبوركامخضرحال
146	مندوبایٹ شاله کا طبیوٹیش الد آباد کا داخلہ		لا بهوره محصرحات الالهنبن نراين رازدال
149	۱۰ الداباده داخله سیراکرمین حب کمبرشنیز هج کی ملاقا		الانه بن تراین راردان روسکے لاہوری جانسے نیے
	الدابا دسے جبل یور کی روانگی الدابا دسے جبل یور کی روانگی		روصط الورن في ب المجن حمايت اسلام لا بو
اداناچ	غلبات		کری نیف معالم از ایرار کفتری کانفرنس لامو کاا پراریر
100	جبل يوركا بيازي نظر	وروامگی ۱۲۴	الابورس كورك شير
104	ويوان بهادر ك بالبياس سي الأقا	140	كورك شدير كادافله
109	حيدرآباد دكن مين مع الخيرم اعبت	114	كورك شيركاحال

M.A.LIBRARY, A.M.U.

جس دمی کاخیال شاکته ہو اُس کے تمام کام خود یخو دائسی عرہ ترتیت کا سے وہ تمام خوشیاں اور آرام جہندیث شائشگی کا نیتج ہیں مال ہوں۔ يم كول كرفه ذيب وريث أئته بوسكتے ہن ۽ كيا گھر كى حارديو ارى ميں ٹاکٹیگر وتہذیب کی بیندی کا زیڈ بل سکتا ہی ہرگز نہیں۔ اِس کے لئے ِلازم بُواكه سفركرس٬ وُسْياك عِي سُات يرنظر وُاليس؛ سرماك اورمر مُزرب کے لوگوں کے طرزمعا شرت ورطر تقدیمدن کو دمھس-بهاريخالات أس قت مك محي عده اورشائته نيس بوسكتے جب مك دوبیروں کے خیالات سے معارضہ نزکیا جائے جس طرح مال^و دولت بھر مداس^{سے} بڑھنا ہی اسی طبح خیالات کی تھی سفرکی دلچسپیوں سے ترقی ہوتی ہی۔ سفرك انرات نهايت ويع بين انان كتام افعال ارادى اخلاق عالمات معاشرت تمرّن طريقهُ تمدن صرفِ اوْفات علوم تمكن وْفارا در روننزلت عجائبات فدرت كانظاره، برملك لوگون مسيتيا ولئتما لات، بحت، شهرت وغیرہ، یہ تمام باتیں کی سفر ہی کے انٹرسے وابستہ ہں۔ تام دُنیا کے بانیان مذاہب نے عامراس سے کہ وہ کسی مزم ف ملت

سے پہلے ونیا میرجس شخف نے اس حاکے اثرات کاعلی تر بہ کیا ہی وہ وہ بیجس کی مقدّمیں وات ہر مذہب ملّت کے نز دیک آما دی ونیا کی یا تی نى تىلىم كى ئى بى دا درس كولفظ أ در مرسى تعبركيا ما تا ؟ -مرال امرکے اظہارسے قطع نظر کزاہوں کہ وہ دُنیا سرکہ آیا اورآج كتنازما بذبئوا كمربيكناجا متنابون كداس نزرك ورواحب كتغظيم والاكرام فرات واجب الوجودكي مشارشيت كوماكر بهلاجه كامركيا وه سفرتفاكيول كداكم صفات داتِ مقدّس کو دنیا میں آنے کے بعد جواپنی ڈیو نی کے لحاظ سے اُن كا فرض تهاوه آبادي دُنياً كي ترقي هي-چوں کداس کو احکمہ الحاکمین نے مکنات عالم مرانیا نائب ننے ہجاننے والاحاکم و ارد ہاتھااس لئے اس کوا ٹی ُ کاعا ﷺ کُیْ ليُفَةً كا وه معزز تطاب ديا وست بهلا خطاب تفا ا در و فدائ واحدكم ف سے بی نوع انسان کوعطا ہوا تھا ۔ اِس نزرگ اورجا مع الصفات نے اپنے فرائفز کے اواکرنے س جو كامرانحام دياوه يهتماكه ُونيا كى كتاد كى يرايك تفصيلى نظر ڈال كراپني اولادي إن رببروان منزل معرفت وحقیقت نے اثنیار بیفه میر مخ قبضه كركے تفایق موجو دات پر نظر ڈالی وراپنی راست آرام کے اساب وسائر

ئى غلطبان كال كرعلوم جديده كى مشحكم منيا د قايم كردى ہى-ىغرىي اقوام كى جهالت[،] بداخلا فى ماشائسگى برزياد ەنبير َ دَصْرَاكُونِطِ وْالْي طائب توسّرهُ وْمارْكُمْناجِهَا بِي بِيوِيْ بْطُرْمْ ئِے گَى عِلْمِ كَيْحْصِيرَ كُونِحْصَا علم کا دعویٰ تو درکنا رجالت کی نشرم بھی سی کو مذتعی۔ کتذریبے شا دات کا ملی عیش بیندی کے لیسے گرے رنگ میں ریکے ہو کے کی مرنمازنگت اُس توم کے لئے دلیال دیا ر ہوگئی بنتی مگرانفیں ہیں سے بہتے ن كئراج وبي قوم بحس كي اقبال مندانة ترقيون من جارها تدلك كي بن. ا ورزما بذکے طبائع علوم اورعلوم کے نتائج سے آگا ہ کرتا ہی-

سفراس مرکا دعوی کرتا بحلاورایک حدیک س کا په دعوی صبح از فالالعم بھی بڑکئیں خلاق میں خوش طبعی کی جان ڈالوں گا اورخوش طبعی کواخلاق محالاد ہرروز اپنے پیروں کونے سے مناظر د کھا وُل کا کسی لکوایک ن بھی سکار میرا ہنے دوں گا 'سقراط کی نسبت ایسا کہا گیا ہو کہ اُس نے فلسفہ کو اس رانسا نون بی بسا یا گرسفر کا دعویٰ جرکهٔ بین فلسفه کو مدرسوں اور مکتنوں کو کتنجا نو لى كويشريون من سن كال كرجلسول ورجا ، وقهوه ينينے والوں كى محلسون كئے ا*ن گا اور ہرایا ہے کی بر* تہذیب ٹسائستگی اخلاق علم اور دوجا نی نیکیوں کی *رو نی کااثر* الورگا کا اِسْخِص کومستعد ومحنتی بنا دول گا . نزدل کو بها درسام بور کی صفول یا ن طور پر کھڑے رہنے کی قوت دوں گا۔ تجارت صناعت سرفت ىقول كورواج <u>ئى ك</u>رترقى وركاميا بى كۆرائغ تنا دو*ل گا-*امرا كومتمول گور یغربا کی اعانت اورصلاح حال کی توفق د و**ر گ**اینو باکومتمول منا دو*ں گا بهمدر* کی یا کنرگی خیال تهذیب مثنا نشگی خاص ما تبر خصوسیت سائق مجھ سے وابستہیں جو پی يسروون كو دول كا- برملّت و مذبرك يا يندكوان كي منزل مقصودٌ بك بيوني كرفق یا راتِ ها دیان دین ومذانب کامیا*ب کرون گا* تعصّباتِ نرمهی کوزائل رفت سی برمو قد کی بوری مدد کروں گا" میں حبا*ن کب لینے خی*الات کی *وسعت کام لیتا ہوں ڈین*ے ان دعووں کی تر د میرکرنے والانہیں با آبیشک سفراییا ہی مُبارک درخت ہے

س کی شاخوں میں دین دونیا کی کامیاتی کے میوے آئے بھے ہیں ہی وہ ریا ا بحس كى تە يىن بويلزىن تىنىب، شائسى على اخلاق، پاكىز گى خيال معاشت ت اورعا فیت کے کروڑ وں حکدار مو تی طیسے ہیں۔ یہ مو تی کسی کوننیر ملتے گرمیفرکرنے والوں کو ملتے ہیں۔ اس تهيدكے بعديں لينے محدوداوربہت ہى فليل سفركے وا قعات كوسكك يرحن سيدايل لصريت اين معلومات كوبهت كجرتر قي دي سكتے ہيں پرایه سفربالکل برایئوٹ اوریٹرعت کا بیفرتھا ایکر اس قلسل للسا فہ می جوجو وا فعات میش کے اُن سب کو فلمین کرکے صفی روز گار بریا و گار چھوٹر ایو مجھے اِس سفراورسفرنا مہ کی ترتیب میں سیرونفریج" لالہ شادی رام سے بیرخوا ا حیے حالات میں اخبار او تھی سے بہت مرد می ۔ دونوں کا شکر ہے ۔



المنافع المنونايين

^

رگا ه بیںحاضر ہوں کیکن مرتوردا عثمان پرتشادطال اللّٰرع و کی علالت کاسلہ ا تی رلف ا وجوز اللفاء مطابق ہم-امرداد سرساب روز صبح کے ویج گاڈی رهيكيش ربهونجي سيدمي مينف صاحب (حويارگاه خواه صاحب مين وكيل من وركو المين برموحو دين مجهة سي ملاقات كي اورس مع ليغ مصابي لما زموں کے سیٹھ بر فصول کی کو کھی میں (حوسیلے سے کرایہ ہر لی گئی تھی) وخل مہوا ف كياره بج جاشت واغت بأكرعا ويَّه قيلوله كيام بجع عدالكريم صالحَصْ لِلاَ بوحواننظا م کے لئے بلدہ سے تھھے گئے تھے بلوا کرضروری ہدائتی احکام جاری کو فعل سا رسط مربح میں مع اٹا ف جن من امیندریرشا دعداحب مرزار حرکہ منا وعدالكرعمصاحب تخصيلدار وفرزندوكس صاحب تضدركاه شريف كوكميا الشراسكيا دربار بری اجلالت ہو۔ شاہوں کے شاہ کی بارگا ،عرش یا سکا ہ ہو۔ روضہ اقدیں منو نامجت بي حوا تا بي سنَّاب اشان پر سرَّه بكا تا بي- مند و مسلمان عيها تي بيو دي ہر قوم وہرملّت کے لوگ نز دیک و دوسے آتے ہیں ورمنھ ہانگی مرّا دیا تے ہیں راحية ما مذكحة عام بهندوراجه بهاراجها ورمر سبطه سرحه ارمسكما نوب سے زیادہ إس وركاه عالى كى دفعت كريت ربي اوراب تك نهايت اوت بطيم سع حاصر العقي إس

واحضاحب كي سوائح عرى

۱۵۷ مرس کازمانه گذراجه لا همة كوراحية ما نه كي ظلما تي مسرزين من لينه آفتاب جلال كي روشني يميلا ئي اور میں مقام سینان ہوئی۔ آپ ابتدا ہی سے دُنیا کم تھے بینا پیزجیں ز ہا نہ ہیں حضرت کی ولا دت ہوئی نہلامی ىتىرە دارگھاچھانى مېونى تىخى مىلمانوں كى تىابىي دىر يادىء تىناك تىمىنىڭ لے نشان جومجمہ دغرنوی کے حلی کے بعد کہیں کہیں ہےا ہے ظلام بندوول كي منفقه كوشر سي مثائي رس يتيان وغيره مين حنكيزي مغلول كاسلاب آيا ہوا تھا جوځن څن كرعا لم فال عامد تذكوننه بصراغ كرفسير تقيضا يخرنشا يورس نادس اس حنكه ي محوثجال نے ہلا تِ بنی ہاشم سے وُنیا کی سرز میں کوٹا لی کر دینے میں کچر کم کوشیر نبد

ت اوظالما ماسلطنت میں خلم وتم کی کھی گئی گئی توخیگیز ہوں نے اِس کو تُواکر دیا۔ خلافت عاسید برفتح تانے کے بعدلا کھیں سا دات مشائخ اورا ما کا بیدر بنے خون ہا دیا گیا تھا ایسی داروگراورصیب و آلام کے زمانے میں حضرت خواجہ کی ولا دت تمام وُنیا کے واسط ام فحراحت کی بشارت تابت ہوئی بىلاا نرائے وجو دکی برکت مى موا كى خگە اسلام قبول كرليا يعياسي خلافت كي حكه د ومسرى غيوروصاحب نضاف وح كر اں ہوئے غزنویوں کا بدلہ غوریوں نے ہندوسان سے یہ لیا کہ ہمشہ کے لئے اُم ں رکیا. القصر حضرت خوام کی سدائش کے بعدا کے دالد خوار عیاف الدین سیسیا سے آپ کو کے کرخراسان میں آئے جب آپ کی عربندرہ برس کی ہوئی، تو^{لٹ ش}ے میں کے الدين سفرانوت اختياركيا . ورنه مين آپ كوايك باغ ا ورايك حكّى ملى تقي حضرت خوا حرنها « ۔ فرقناعت سے ساتھ باغ کے درختوں کو یا نی کا فیض بھو بخیاتے اورخاموشی سے زندگی *ہ* تضحس قصيرين حضرت كاباغ تعاأس من حضرت ابرابهم فندوزي مامي ايك مثهوا بزرگ متی تھے۔ ایک دن حواصر ماغ میں مانی سے رہی تھے کدمی وب ٹہلتے ہم یں تشریف لائے بنواہ زمایت ادے دوڑے اور نزرگ محذو کے ایک ^آیر دار رخت نیج لاکرسٹھا یا۔ پیرطدی سے ازہ تا زہ انگوروں کے خوشے لاکرسامنے کھے درگردن ُحبکاکراوب د وزانو بنیچه حضرت^ا براسم فندوزی خواجه کے اِس اخلاق بہت خوش ہوئے اوراپنی نغل میں سے کو ٹی چنر نخال کر دانتوں سے جا تی اور ہاتھ بڑھا کر نواجہ کے منہ میں ڈال دی اُس کا حلق سے اُتر نیا تھا کہ دونی کے پڑتے

مة نظرات لكي خوام رعالم مي اورطاري بوكيا. ورگھر کا آنا نہ کھڑے کھڑے ہی کرفداکی اہ من نٹادیا اور سفرکے لیے جان بکلے پوسم فندو نحاراتكئے وہاں قرآن محد حفظ كيا اور دگرعلوم تف وحديث فقة وغيرہ سے واغت ما ، علوم ظاہری طے فر ماجکے توارض مغرب کے شہروں کی ساحت کرنے ہوئے بزرگان متن کی زمار توں اور شایخ طریقیت کے فیومن فریر کاستے ہرہ اندوز ہوتے وضع ہارون میں بہونیجے جونیشا پورکے یاس ایک منٹورقصہ تھا۔ وہاں حفہ تیخ عثمان درون کی دولت یا بوسی نصیب ہوئی بحضرت خواجه نرشیخ کا ال کا مراا اثر ورفوراً شرب برجيت مشرف ہو گئے مضرت شنح عنمان بارون ساتیس واسطہ رت خوا مرابوانسجاق شامی شینے کے مربد تھے اور حضرت کا سلسانو و بسطول بضرتصلعم مك منتي مبوتا وكراس فاندان كانام خثيثة حضرت خواصالو مي ق سے مشہور ہواکیوں کرآپ کا قیام موضع حیثت میں تھا جوخراسان کے طراف میں کا مشہوراً با دی تھی قصتہ مختصر صفرت شیخ عثمان ہارون کے ہاتھ پر رُمد ہونے کے بھرشتی کا لقب خواج صاحب کوھی السکا۔ وسویں شوال بلاشیم میں لینے مرت کے نیوض سے الا مال ہو آلوں خرقۂ درولٹنی اورمندولات کے کرخصت ہوئے ۔شہرشہ نصبے فصبے کی سپرکرتے اول ہٹٹر كى سى قائده أعماتے بغدا دائے بغدا دسے روایہ ہوكر صفہان تنج وہاں ا ونوں صرت خواج قطب لدین مختنا ر کا کی موجو دھی حضوں نے حضرت خواجہ کے آعد

بييت كى او پيصنرت خواجه نے اپنى جا ديفاص ان كومرحمت فرمائى اصفهان سے رواز ہوکر خرقان انترآبا و ہرات سبروار ملخ ،غزنی کی سرکرتے ہوئی ہندوتان کی ط توبیرفرانی بنایخه آپ سرحد کوعبورکرے پہلے لا ہورہیں تشریف لا ئواس کے بعد دہلی تلفتة بهوئ اجميشرلف يهوينح جوبهندوسان كاسياسي ورروحاني مركزتها إركح آيي باطنی دارالخلافتر کے لئے منتخب قرا یا اور ساس لنہ مرکب جواب کے وصال کا سنہ ہی غاطورسے آپ اجمپرشریف ہی میں مقیم رہی۔ در میان میں دوسَفر دہلی کے ضرور بعث مگروه عارصتی تقے اور جن کامقصار خوار قطب لدین نخبتیا رکا کی سی ملنا تھا. دہلی ائس زمانے میں اسلامی حکومت کا یا ریمخت کتی اور حضرت خواجه بختیار کا کی ارشا د باطنی کی غرض سے وہاں کےصاحب لایت بنائے گئے نقے۔ نواجہ بزرگوار کی تشریف آوری کے وقت کالٹشرھ اجمبیس راجہ پرتھی لاج رائھور کی عملداری تھی: آہے قد دم ممینت لزدم کی برکت سے مث^{م ہے} ہجری ہیں شمالی ہندوشان وراحمیرشریف میں توہید کا بحیر سرا اُٹٹے لگا۔ اورتشریف آوری ه بهترً سال مک ذات یا برگات <u>سے ظاہری و</u>یا طنی قبض حاری رہا۔ 4 رحب با ل^{سر لا} پر چری کوآپ کا وصال ہوا۔ اُس وقت سے اب مک مزارمیا رک مربھ اغاص عام حلاآ مارى-بمندوشان مين سيسح بيلامشهو اوربها دربادشا وسلطان محمو دخلج بتفاجو الني داراسلطنتها ندطو (مالوه) سے اپنی جرائت اور بها دری کا امتحان فیے کر شہنشاہ آتر

رمیں صاصر تنوا سلطان محمود خلج نے اجمبر مرفتح باکرخا دمان وحفیر درگاہ تر ہ ہے عاربیں تعمیر کائس اس کے بعد ساتا طبن فیڈو (مالوہ) برابر درگاہ عارت میں اضا فہ کرتے رہی سلطان محمہ خلحیا دراُس کے بیٹے غیاث الدیر مجمحضرت خوا بزرگوارکے مزارمُبارک ورا ولا دسے خاص عقیدت تھی سلاطیں منعلیہ سے اوّل جلال لدین مخراکبرشامنشاه دبلی کوحضرت حواجه سیعقیدت پیدا ہوئی۔ _اس تہنشا <u>ک</u> برت اس قدرشهورہیں کہ اس ضمون من اُن کے بیان کی تنجائش نہیں ہیں۔ بارعالی س حاضر ہوئے ۔ اگرہ سے اجمہ رک یہا دہ یا سفرکیا۔ ہرمنزل پر ہ 'محلات' باغات وغیرہ لگوائے۔ احمیشریف کو تقور می ہی مُرّت میں کی^{عا}لیش^{ان} تهرنبادیا. درگاه تنرلف میں رفع الثان عاربس تعمیرکرائس فتح حتور کی مادگار میں ے کلا آ پیڑھا ئی بندا کی فدرت دیکھیے جس دن پیعقیدہ پیدا ہوا فتوحات کا دائرہ سِيع ہوتاگيا۔ فتوحات کے ساتھ ساتھ عقدت میں ہی زیاد تی ہو تی گئی۔ اكركے بعد جها نگراورجها نگركے بعد جا لمكر لينے لينے جد حكومت بير تخب ت حاضر ہوئے۔ روضۂ منورہ کے یا س نگ مرمر کی عالیشا ف ختنا جامعے شاه نهماں کی تعمیر کا ئی ہوئی ہو۔ جوستے پہلی شاہما نی تعمرا ور درگا ہ شریف کی بنرین نورا نی عارت ہی۔ گر چوعقیدت وارا دت مغلید فایزان میں جال راہی گے تِ کلاں شاہریاں با دشا ہ کوخواجہ بزرگوارسے تھی ایسی کسی کو نہ تھی جب بیر

شا ہرادی اپنے باپ کے ہمراہ اِس طرف آئی ہی اور چند دوز تک ب تا لاب انساگر قیام رہاہے اِس عرصہ میں ادب و فطیم کے خیا ل سے پلنگ پر ہنیں سوئی نہ روضہ منورہ کی طرف پاؤں دراز کئے نہ لینت کی جب روضہ منورہ کی طرف پاؤں دراز کئے نہ لینت کی جب روضہ منورہ کی طرف پاؤں دراز کئے نہ لینت کی جب روضہ منورہ کی طرف کیا این بلکوں سے جواڑو دی مزار کی خاک پاک کو تو تیا کے حیثے منایا ۔ مزامِ بارک افر نی بلکوں سے جواڑو دی مزار کی خاک پاک کو تو تیا کے حیثے منایا ۔ مزامِ بارک افر نی بلکوں سے جواڑو دی مزار کی خاک ہوائی ارابیگر کے حیث بایا ۔ مزامِ بارک کو تو تیا کے حیث بایا ۔ مزامِ بارک کو تو تیا کے حیث بایا ۔ مزامِ بارک کی اولا دیس ہیں بونسلاً بعد نسل اُسی وقت کے مارز میں کی اولا دیس ہیں بونسلاً بعد نسل اُسی وقت کے ایک کارخد من پر مامور کھلے آتے ہیں ۔

مصرت نواجه نواجگان کی عرشا نویے برس کی ہوئی نواجہ نررگوا ماعتیا

نتبين ٿيدين شجره يه جو:-

خواجرمین الدین طاهرب خواجه عبدالعزیزین بن سیداحراس نجری بن سید حسین احرین نجم الدین طاهرب خواجه عبدالعزیزین سید محرین حضرت ا مام علی نقتی بر حضرت ا مام محرات می بن حضرت امام علی موسی رضا بن حضرت ا مام زرایش بن کانظم بن حضرت ا مام مجمع قرصا دق بن حضرت ا مام محرا با قرین حضرت ا مام زرایش بن بن حضرت سیدالشد را ماحم بین بن حضرت ایر المومنین وصی رسول ب الحالین علی بن ا بی طالب علیه مالیگرام -

راحوما مذکا انگر مزی سیڈکوار طربی تج نهٔ کا اس ما قیام رستاری گوشه بهت ېي مزارنترلف چارون طرف چاندې کاکټره ېږوروازون اينه بند منورالمحضة قدرقدرت فتح حتك نظام الدول بابع زواب میرعثمان علی خاں بها درحی سی ایس آئی خاراہ فے کارچو بی غلاف اورایک کارچو بی شامیا نه بیش قیمیت پر طعایا ہی اور کھوا ما ننشو هم حضوری کا نذرگذرا نا بروای ورگاه ما زارسه درگاه بر^وا بِ صدر دروازه عالیثان حضورا قدس و اعلٰی کی طرف سے بیوال ا ہے۔ اِس درگاہ کے احاط میں دئیسی سایت خوبصوت سی ہوتی بڑی سی حوسنگ مرمر کی بوشاہجاں با دشا ہ کی بنوائی ہوئی ہیجس کا ذکرا دیرآجہ کا ہی اسی درگا ہیں وبڑے بڑے نقاروں کی حوثری بھی رکھتی ہی جو فتح جتو کے بعد ی کبرباد شاه آطالایا تھا۔ دودیگس بھی بڑی بڑی بیاں ہیں جن ہ امن وردور مری میں ۱۷۰من حاول یک سکتے ہیں۔ درگا ہسے کچر فا<u>ص</u> یُرانی عارتُ اُرْصانی دِن کے جمو برکے کے نام سے متوری یہ ایک

مُرخ کا بنا ہواہی بہترستونوں پرہستادہ ہی بیج میں کک جانما زا ورمیز ہوا ہے۔ اُس کے ستون اور جیت میں بمثر محلکاری کی ہوئی ہو-یشکر۔ اجمرسے امیں کے فاصلے مربیا ڑوں کے بیچ میں وقع ہی۔ اجمیرسے پشا تے وقت نا گذیکہ حجو ٹی جھیوٹی ہیاڑیوں پرسے گذر ناہی اِن بیا ڑوں کے پتحدد سو میں اس طرح تیکا کرتے ہیں جیسے شب ناریاب میں آسمان برتاری معلوم ہوتا ہو کہ ان بتحرون ببي ابرك كانبززيا ده بهوّا ہى رئے ستے ہيں لنگورتھی بہت ہیں۔ بہال مائے جھبل ں کے جاروں طرف گھاٹ اورمندر بنے ہوئے ہیں جیبل ہے بہج میں اب چھو سی مرمعی ہیجس کو کرمھا کی حگئ کہتے ہیں یعنی بیاں برھانے جاک کیا تھا۔ یہاں " مندر بھی ہی جس میں برھا کی جو مھی مور تی اوراُس کے چار وں اراکوں کی تہیں تھی تنی ہوئی ہں اس کے سواتمام ہندوشان میں برھا کا مندراور کہیں نہیں ہے۔ اِس جیں میں یا نی ہے انتہا ہی مگرمچھ اور کچھوے وغیرہ یا نی کے تمام حابور رہبت ہیں آور میو بھی چوٹ کرتے ہیں ہندواس حصیل کو ٹریقوی کا بنتر درمین کی آنکھ) کہتے ہیں وربت تبرک سمجتے ہیں اور تیر بقوں کی طرح ہاں بھی ... سرینڈی ہیں۔ بشکر کے علا و ہیں^ں بری جمیل ورجی بی جوآناسا کر کهلاتی ہے۔ ہرکا تاکے میسے میں برامیلا ہوتا ہے يلەس دنىڭ گھوڑے ہاتھی دُوردُورسے فروخت کے لئے آتے ہیں۔ دو لغ میں حیت کشنرصاحب کی کو کھٹی ہواوراًس کے ساجنے ریلوے کا پڑاد فتر ہی ہمار سے ایاب میں برمیو کالج ہوجس میں عام راجو تا نہ کے لیے کنور پڑھتے ہیں بہت میں ا

قریب ہی دہل کا بڑا بھاری ورکشات دیکھنے کے قابل ہی۔ الغرض خواجه زرگوا رکی زمارت سے مشرف موکراحاطهٔ بارگاه کے اندیس قالم مزارات تھے آن کی زیارت سے فراغت ماس کرکے کھے دیرحضرت عمان فاروق . قدس سروکی بایئ*ن سطح بین بی*ٹھاا و رجادات روضهٔ منوره بیامک گهری ارز دمندا نظر ڈالی۔دل کو استانہ مبارک کی طرف رجیع کیا۔انٹر انٹرنا زونیا زے حلووں نے اس قدر مح حیرت کردیا که دل کی ایک بھی تمنا حرف مدعا بن کرزمان تک آئی ادنی ا کینے کا بھی ہوست منہ تھا۔ خداجانے میں کہاں تھا۔ روضکس کا قبرکس کی ہے أسے كون ديجيسكا كر سكانى كا درج و و تحت جو دونی کی بونھی ہوتی توکہیں د وعار ہوتا محجر برأس وقت ایک بے خودی طاری تھی اِسی بے خودی کے عالم میں بہاتا میری زبان پر بیطلع آیا ہے أب میں نے اپنی طبیعت برکسی قدر زور ڈالا توایک اور مطلع ذمن میں آیا عالم ذرّات كاعب الم مّا شا بهوگیا ایک کن سے کیا ہوا اورکیا سے کیا کہ ا اب توطبیعت آما ده موکنی که اس می کی اوراشعا ر طرصائے جائس ۔ كَ وه ببرعيادت مرّده با دك زندگى! لي اليم د نون دنيامين رہنے كابها مام وائے ناکامی نظارہ جب لئے وہ سال جلوه عارض سے میرغ مثن مثل موسلی ما

جائے ہں اینا اینا زاہدو را ہے ہے کیا ترا سرندیب وملّت میں جرحا ہوگا بلے چوشش گرئہ ہمار گی ستوق دید ایک قطرہ بھیل کر زحت ر درما ہم و مکھتے تھے تھی کومب جیشرتمنا بند تھی ۔ دیدہ و دانستہ آنکھیں کھل کے بردا مرکبا أبل عرفات وسي آتك كرتيب طون أستان بي مثال دوست كعبا موكبا اب بس بارگاہ عالی سے شکے آ کھ بچے مکان کو سی کمکروالیں سواکہ المی بنكال را بوسبارنيكي سرفرارى نبش وبلال رامقت كم حل زوازى كن" حوائج شروری سے فرصت باکر ملے البیجے سنب کو مع اے مذکور ہ مصاحر^ی کے پھردرگاہ کوگا۔اِس وقت کاسال کچھا ورسی رنگ ایا وکھا رہاتھا۔ آستان حلال برمینیانی رکھ کرسعا دت ہے جمرے کو روشن کیا اور زیارت سے منترت موکر محفل محتم کان میں جا کر عبھا۔ وہاں دیوان صاحب ما قات مولی بيساع خانة سرأسال جاه مرحوم كابنوايا بهوا يح- اس مين ننك بنيل كما سمال جاه جو ہاری ریاست ابدمت کے سرر آوردہ ا مرا ، سے تھے فرانجتے نہایت خوبول کے نیک دل اور خومش عقیدت امیر تھے اِس قسم کے بسیوں خیراتی کام عفول نے دنیا ہی کئے اور آخرت کے لئے ساتھ وشدے گئے م فدالخشف بست سي خوبال تعيل مرنے واليس في البيع بين وال سے برفاست كركے بعروركا وشراف بين حاضر بوا اورو س کا وقت تھا۔ بیرونی جالی کے قریب مٹھکراس سکوت اور سٹائے کے عالم س

ے بعد مواکر آ ہی اس کے حلوے کو دیکھاکیا معلوم ہوتا تھاکہ واگاہ میں براوربراتی اس کے حکانے ى منى كەخواجە أن لوكول مىس نىي جو دىنا كوعالم بىلارى تىخىبىن فكروه اىر هِی شن عالم بداری کے حبوہ افروز میں صِرف براے نام خواجہ ہیں وز جلوے دکھا رہے ہیں اس کو خواب کہاں لے نیں ریکھے شاہ نام ایک صا أسك كفتكوس الوم كرمولنا صنرت فضل رحمن عليا اجمه مرادا با دى مح وطيف والوا ورحفيقت طبيعت سمح تطبلح اورر تكمله بن أمحول-ن سے الاقات کی قریب لے م سے شب کے دروازہ کھلا۔ دلوان صاحب بتن بيح شب كيمن مع مصاحبين كولهي كووالس موا حوانج ضروری سے فراغت ہاکر ہ بچے درگاہ شرکف کوجلے كصلة يارمواكدلصره والعسيد محرصاص أكف أن تفول نے ایک شتی شرک کی حس میں ایک کہرا کی سبیج ا ورا کا عطرا ورمازه کھی بن تھیں میں کی ہ منط آن سے بات حیت کرکے مع كے بعد مكان كو واليں موا اور سالك م منابيج معرفت محضرت خواجرن نظامى دمارى سے شرف نيا

ف لائے ہوئے تھے۔حضرت خوا صرصاحت و لی کے درماریں نیا زجال کیا تھا ة حضرت لينے فادم نتا ذ نانتا دے حال بر نوا زش فراتے ہیں۔ اگر صرحفت محبوالیم ہم شرہ زا دے ہونے کا فخر رکھتے ہر لیکن سب فروش ننیں ہیں ملکہ واتی خوبو ىتەلەرنىقر*دفىخ لىك سەيىراستە بىن چىنىم گر*يان و دل برمان رسكھتے وکیٹی میں دل پرا ٹرکے ساتھ قلم ہیں ہی جا دو برحیب کوتمام دنیا جا نتی ہی-اخبار ۔ ترجیدمیرٹھ کے انزیری حیف اڈیٹراورسر سریت بھی ہیں ۔جا دوگاری وشیوا مبالی میں ایک خاص المیاز رکھتے ہیں حضرت کی روا مگی کے بعد کا کے شا ہ سے ملا۔ یا موا دکن میں ہی۔ جو کرحضرت شاہ خاموین صاحبے ساتھ آساں جاہ مرحوم کی دلی عقیدت تھی اس کئے آسماں جا ہ مرحوم نے درولین کا بے شا ہ کواپنی طرف سے ماع خاينه ورگا وخوا جه كانتظم نبايا تها-اب تك إسى خديست برماموريې -ا س-بعدر مکیلے شاہ صاحب آئے آن سے ملا ل<mark>ا ۱۱ سبج</mark> برخاست کرکے رام حیٰدر برشا د تفجا کرسیٹے موتحذ کی کوٹھی دیکھنے کے لیے حکم دیا۔ آج حود سری سے ملاقات ہوئی جواورھے عما مکہ با اخلاق ا ورمتن ا وی ہیں۔ دیر تک آن سے لطب صحبت رہا ۔ قریب ملا ہے سے حا فظ ہوارت اللیصاحب جیتی آئے یہ دلوانجی صاحطے عقدت مندوں سے ہر

ا ورمجه سے بھی محتت رکھتے ہیں نمایت نیک طلبنت آ دی ہیں اِن سے ملاقات کرکے مع مصاحبن گاڑی میں سوار موکرو یوان صاحبے مکان برگیا آ تھوں نے ہمات گرمچوشی ا ور دهرما نی کے ساتھ مجھ سے ملاقات کی۔ رخصت ہونے سے وقت ا کہ جستا میرے سرمریا ندھی اورا کی شمشیرم برتا کے غایت کی جومیری کر کی فرت اور زینت کاسبب مہوئی اور ایک شتی بچیل کے خلعت کے ساتھ کی جہمشہ کامعمول ہی -قریب نی ہم سبجے کوٹھی کو دالیں ہوا۔ شام کے وقت درگا ہ شرلین سے نقاری وروش چوکی والےسلام کو آئے ان کو انعام وغیرہ دے دلاکروائیں کیا-اا-جون سافاء البع مي وبج حضرت بيري سيدى ابرام صاحب بغدادي كي ۲- امرداو تاسان الاقات كوكما وراجع والس آيا- بد نررك زادے صرت بر مصطفے صاحب بغدادی قادری مرحوم کے نوجوان صاحبزادے ہیں اوربرے باخبر اورصاحب نظریں ۔آپ کے والد بزرگ عرب اور مہندیں آ فتاب آسمان ولایت الے جاتے تھے کہا یہ جاتا ہوکہ اُن کے والدیے عرب اور مندوستان میں تقریباً دولا کھ مربدوں کی تعدا د ہو۔ میں شام تک پیرکہیں نہیں گیا ۔ ١٢-جون سا ١٩٤٠ ا آج ين له ، بيج فيج كے مع مصاحبين خواجس لطامي منا مردا دستان کی القات کے لئے آن کے مکان برگیا اور · ایج والین و اً وحا گفتهٔ دم نے کرنے ۱۰ بیج ور گا و شراعت کو گیا محفل سے مکان میں متولی صاحب و دیوان صاحب ملاقات ہوئی ہسبے ختم ٹر جاگیا۔ ہم ہے برخاست کرکے درگاہ شران کی

زبارت کریے کوٹھی کو دانس ہوا اور لینے سکرٹری ہٹیٹ کوحید را یا وہیں بدرایہ آرحکم کم سرے محلات کو مع ضروری سامان کے لے کرفوراً بمبئی آجاؤ۔ اسبع شام کو دیوان صاحب مع حافظ دات الترصاحب ميري ملاقات كوائے-الكشتى تىرك كى مجھے دی اورایک وسارلینے القرمے میرے سرریا بنرھی میرے ایا پر رام حیدر برشا و نے ا پھول یان کے ساتھ اڑھائی سورو سے داوان صاحب کو نزر گررائے وہاں سے میں اور دلوان صاحب ایک گاڑی میں سوار موکرا سلامیں کول میں وقعمہ موریا اسنے ۔ دوسری گاڑی میں میرے مصاحبین تھے۔ ایک بزار روید میں نے جذہ دیا الما-بون طلاقائد التربين ساطيط نوج شتك اجمر شركف سع مع اسيف 9- ا مردا وسلساف حند مصاحبون ا ورغد متيون كيمبني كوروانه بهوا - باقي اطا رمیں احبیر سی میں جھوڑگیا ۔ رہنے میں معمولی واقعات کے سواکوئی الیہا واقعہ بیسن نبس آیا حقابل ندراج روزنا میهٔ ندامونا-۱۵- جون سوا واعم الله و المج صبح کے بین مینی کے جرج کیا سیٹین رکھنی اور ١٠ ا مردا كرا مراسك المسترى بوش بين طلاك اس كالت متوسط درج ين برئ - اس كے منيح لالم سلك چند كھترى نمايت بااخلاق اور سجده اور مدنب أدمى بين لاس من مقيم مونے واسے كى سرتهم كى أسالتن وراحت كووة انيا فرض سمحت بن جاستت سے واغت پاکر ۱ ابیجے دن کے اس محل ہول میں گیا ۔ بیر ہول ایا لو مندر ر مندرے کیا رہے واقع ہی عارت ہے اعتبارے میںوٹل در عیفت مبنی کی عارفا کاسرتاج ہی۔ روکاراس کا اس قدر نوش نا بحکہ اظری کی نظر کو اپنی طرف کھینچ کھنٹول منیں حبوط آ فرنیج اسباب آسائش اس کا اعلی درجہ کا ہی۔ ہیں اس ہوٹل کی جوشی شنرل پرایک کرہ میں مقیم ہوالیکن شب کو ہیں ایک کرٹھی کا انتظام کیا گیا تھا۔ محلات کو مقام کے لئے مشرف دوانی حوانی کے دربعہ سے ملابا رہل ہیں ایک کرٹھی کا انتظام کیا گیا تھا۔ محلات کو اس کوٹھی میں آثر وا دیا گیا۔ زنامذا طاف ہیں میرے وونوں وا ما دلینی لالہ مارا چند رمعوف بھی میں میرے دولوں وا ما دلینی لالہ مارا چند رمعوف بھی میں میرے دولوں وا ما دلینی کا لہ مارا چند رمعوف بھی میں میں میرے دولوں وا ما دلینی کا لہ مارا چند رمعوف بھی میں میں میرے دولوں وا مارہ بھی تھے۔ میں معصوم علی بھی میں است کے اور صروری کا غذات شخط صاحب (اپنے سکرٹری سے شرکے مالات وریا فت کئے اور صروری کا غذات شخط کے آرام کیا۔

بمبئى كى عام حالت برايك اجالي نظر

اگرچہ کلکہ باعث ارآبادی وست وتجارت وتندیب اور مہندوستان کا وارالخلافتہ مونے کے کا ظرف الرائد کا دارالخلافتہ مونے کے کا ظرف بڑا ہولکی اگر مبئی کی عام حالت پر نظر ڈالی جائے تر ہیاں سے باشندوں کی عام خولصورتی عورتوں کی عنوہ کاری وحن فروشی اور آزا واند سادگی سمندر کے نظار کے موجم کا اعتدال مجارت کی گرم بازاری میرو کیفنے والے کو اس مصر مرکے بڑھنے والے کو اس مصر مرکے بڑھنے برمجبور کردے گی کہ ہے

ببیارخوباره پره ام لیکن توصیرے دگری پورین سیّاح اس بینی کوئمندوشان کی آبچیشکستے ہیں- آن کا قول بوکہ البیّن میں دوسرا شہراس محمقابل کا نہیں۔

اس شهری باره البیش بین جن کے نام میں۔ بانی کلا، گرانط روڈ ، جرنی روڈ میرن لائیں، چرچ گیٹ اسٹرٹِ، مهالحشمی، بیرل، افنسٹن روڈ، داور، وکٹور میں افعان اور قلاب وغیرہ -

یماں ٹھرنے کے علاوہ ہولوں کے کئی بڑے بڑے دھرم شالی بنے ہوئے ہوئی بیاری بیاری بیاری بیاری بیاری بیاری بیاری بیل بی بین بیاری بیاری بیل بی بین بیاری بیل بی بین بیاری بیل بی بین بیاری بیار

چرنی روڈ کے سٹین براترنا جائیے۔ م

اس شرک سب بازار رسبت کمیے اور دقی کے جائز نی چوک کی طرح کتا دہ ہیں۔
دو نوں جانب برطے او نیچے او نیچے محل نا عالی شان مرکان آسمان سے بائیں کر رہے
ہیں جن ہیں زباوہ کام بچر کا ہی سٹر کول پر ٹر ہوے کی دو ہری لائین ہیں جن سے
اس باس گاٹ یوں کی آ مدور دفت کے لئے پی سٹر کیس بنی ہوئی ہیں۔ بازا رول ہی
سروفت وہ مجھ پر مجاٹ رہتی ہے جو دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے۔ ایک طرف سے ہواکی طرح
سروفت وہ وٹری جاتی ہی دوسری طرف سے موٹر کارزمین کی طنا بیں کھینے تی آتی ہی۔
سروفت و دوٹری جاتی ہی دوسری طرف سے موٹر کارزمین کی طنا بیں کھینے تی آتی ہی۔

بری طرف گاڑی والا بحو نجو کی صدالگار ہا ہو جو تھی طرف بانسکل والا ٹن ٹن کی خوش ^{ما} ا ہے۔ اس برنمی را مگسروں کی وہ ریل میل ہو کرشائے سے شا نہھیلتا ہے۔ا وہر ں طرف حب نظراً گھتی ہی تو ہا روں کے حال تنے ہوئے نظراتے ہیں ۔ یہ تاریجھ ٹرنمو کے محملی کی روشن کے کھر مجلی کے شکھول کے کھٹلگراف اورٹیلیفون کے ہوتے ہیں۔ وکا میں سی سے سامان سے بھری بڑی ہیں تنہرکیا ہوا نسانی زندگی کامیکن ئى چىن طون كل جاؤ كسال بازار ، كسال مُوكانس ، كسال مكانات وكموكويت ہوتی بی جس طرف جائے مدھر نظر کھتے ایک سے ایک حسن عورت کو رہے کو رہے زوا ورمیط کھولے سبندا بھارے کرشی بلا رساری سے زمیت کے بھرری تح مرے کی جنری یہ جی حث حين كالكرزتي بن نظرت عموماً سربارًا رسردُ كان اور سرمكان مين حلي كي روشني تعيلي مبوتي و فاتریس بھی تحلی ہی سے نیکھے عمدہ دا روں کی بہوا داری کا دم بھررہے ہیں ب سرا کے صیغہ کا انتظام اعلیٰ بیانے بر ہی۔ تمنئي كيم متن طرف للمندرا ورايك طرف خنگي مي شهر كي صورت نسان ہماں سے چلے آخر کا راسی مرکز براہا تا ہے حہاں سے جیاد تھا۔ بہاں بھی و کان دا راکٹرا یک ہی قیمت بوتے ہیں۔ یوں تو ہیاں سرقوم وسرطاک اورسرالیہ شنہے دیکھنے میں ستے ہیں گر زیا وہ آبا دی گواتی ، مربیٹی ، ما طوا طری پارسی

ين اوربو سردل کي چو گيراتي زبان زياده بولي جاتي م -س تترس ببت برے بڑے الاب اور سرندسے معابد ہیں سمندرے کنا رے کنا رے گئی سٹرک بنی ہوئی ہو۔ لوگوں کے بیٹھنے سے لئے بنجیں بڑی ہوئی ہیں۔رات کو بجلی کی روشنی ہوتی ہوا ور سرروز شام کے وقت مبلا لگا رہنا ہ مزاروں آ وی سمندر کو آتے ہیں۔ گاڑی موٹر کارایک برایک بڑھی جاتی ہ^ی صبح سے شام اورشام سے میج تک کسی کا وقت ہے کا رہیں جاتا سرایک ایے ایت کام میں مصروف اور شغول با یا جا تا ہی۔ یا رسی لوگ سمندر کے عین کیا رہے کھوٹے ہو وعا ما ملکتے میں ۔ کوئی کمرسے رستی کھول کراسے مالاکی طرح جتیا ہے۔ کوئی سمندر کے یا نی کو آنکھوں سے نگا کر کھیر ٹرصتا ہے۔ کوئی کھٹنے ٹاک کر سحدہ کرتا ہی۔ غرصٰ سمنہ نارے سرروز توب ہیں ہیل رستی ہے۔ سمندر کے کنا سے کئی بندر سنے ہوئے ہیں جو گو دی کھلاتے ہیں -اِن یم مواری ور مال سے ہما زا کر تھرتے ہیں۔ اِن کے نام میں ہیں۔ ایا لو مندر، بوری نیا ملیٹ یا ٹرا وررنسنرڈاک وغیرہ ۔ پرنسنرڈاک سے بڑا رندرہ_{ی-ا}س کا میلو^ل ہتے کمپیٹ فارم نبا ہوا ہے۔ سیکٹوں جہا زسر وقت بیاں کھٹے رہنے ہیں۔ لاکھو کا مال آثر آ جراصا ہے۔ سرقوم وسراک کے لاکھوں اومی سیاں رہتے اور کام کرتے ا بین گویا بر بجائے خو دالک شرمیا ہوا ہے۔ ایک سرکاری گودی ہے جس ہیں اطانی ه بها زرست*تین بیال هی مزارول آ* دی روزکام کرتے ہیں - ایا اومب رہیں

سواریاں اُر تی طریعتی ہیں اس سے سامنے ہی تاج بحل ہوٹل کی شا ندار عارت ہی جو ۱۷ ء منرل اونچا اور مہندوشان سے تمام ہوٹلوں سے طرا اور خوسٹس مُا ہی -اس کا ذکرا نیے مقام پر آئے گا۔

ر بالکیشر" یہ جو بائی سے بس طرف سمندر کے کنا سے ایک کستی کا نام ہی۔

بیاں ایک الاب جو بال گذگا کہ لا تاہی خاہوا ہوا وراس کے یاس ہی بالکیش مها دیو

کامندرہی اس کے تحویط نے فاصلے پرایک جیوٹی بیارٹی ہی جے الا با آبل ہکتے ہیں

جو نکہ مقام او خیا ٹھنڈ اسرسنرا ورسمندر کے کنارہے ہی اسی طبر رہے ہیں۔ یہاں

کوٹٹیاں زیادہ تراسی عکم پنی ہوئی ہیں۔ گورز نمبئی بھی اسی طبر رہتے ہیں۔ یہاں

ایک تالاب ہی جس کے اور جھیت ڈال کر جھیت کے اور پاغ لگا پی واس شہر ہی کپنی

ایک تالاب ہی جس کے اور جھیت ڈال کر جھیت کے اور پاغ لگا پی واس شہر ہی کپنی

ایک تالاب ہی جس کے اور جھیت ڈال کر جھیت کے اور باغ لگا پی واس شہر ہی کی اسی اسی میں ہے بیان اور خوا نوانہ کی مزار ول کلیں میں

اور عبا کب گھر جھی اسی میں ہی ۔ یوں تو اس صوبہ میں کیٹر اسینے کی ہزار ول کلیں ہی اسی کیٹر اسینے کی ہزار ول کلیں ہی کہا گریٹیم کی بل جو خاص ممبئی شہر میں ہی قابل دید ہی ۔ یہ بہت بڑی بل ہی اس میں رہتے ہی اور قریباً ایک ہزاراً دمی کی ساریاں و تو ہیٹے رومال اور رہتی تھان تیا رہوتے ہیں اور قریباً ایک ہزاراً دمی روزا انہ کام کرتے ہیں۔

روزا انہ کام کرتے ہیں۔

فورٹ بینی قلد میں بڑے بڑے سوداگروں کی کوٹھیاں نبک اور کا مفانے ہیں جیفٹ کورٹ بھی میں ہے قلد کی دیوا ریں سمار ہوگئی ہیں۔ اب میں سڑک ہی قلعم کہلاتی ہے۔ یہ سٹرک بڑی ڈور تک بعنی قلام انگ جائی گئی ہجواس سے وولوں طرف

ی طبری عال شان عاربین ہیں۔ سٹرگ پر اسفلٹ کا تھٹر کا و ہوتا ہی حقیار کول کی تسم و تی ہواس سے جینے بھر*ناک توگرو د*یی رہتی ہی۔ گرحب تا زہ چھٹر گی گئی ہوتو چلتے وا العربي ايب باربويا. اخباطامس ف انڈباح بندوشان میں سے بڑااخبار مجھا جا آ ہوائس کا د فتریجی بهیں بواس میں روزانہ سکر طوں آ دی کا م کرتے ہیں۔ قلعہ کے باس ہی آیک ووسری سٹرک بڑنکسال بی سب ڈالزرویے، اکٹی اور بیسے بڑی صفالی اور خوش سلوبی کے ساتھ بنتے اور آول برکھاکرتا رسوتے ہیں۔ اللی فناکے غاری مندر تمبیلی کی سب مشور حیروں میں سے ہیں یہ مندہ ندر کے کنارے ایک بہا طکھود کر نبائے گئے ہیں مملی سے چھ سات میل کے فاصلے ر پوکشتی با اکن لوٹ میں مجھکر جا اپڑتا ہے۔ جوان سلا⁹ائم آج مین تھی کمٹنی کی نتاب میں گیا۔ اس نتاب کو آ مرداد المسلم المان كاميرن كهامات توسيها شين مرسم كاستشرى الم ر رکت فائداس میں موجود ہے۔ وہاں سے والب ہو کر فنگ مقامات کی سر کر ما ہوا وٹھی گیا اوروہاں سے بارہ بیجے شام سے بھر ناج محل ہو کل میں جلا گیا وہاں سکے ر جیب شاظرے مجھ ایک خاص و آئے ہیں تھی۔ اس کے سامنے سمندر بڑھ بن نزديك ودورها زون كاايك مقام برايك سكوت اويروبا ري ك سالفه كفرا موتا وخانی کشین کا دهرا دهرانها انتقلار حانی اورسمندری موجول کواینی مشا ر فما رسے متلاطم کرنا ایک خاص کیفیت کا نظارہ پیداکرنا تھا بعض اصاب میری ملاقا كور كي موت تصين على مل و وكفيت بهال كي مفرت لطف عال كرك و بي الوهي كووابس بوا-حنور برافور خلدالله والكر سال كرست تيس زمان بي ميني تشرف فرما بوسك تھے اُس وقت میں نے ایک نظم میں بیٹی کے حن وقع کی تھی تصویر کھینچکر دکھا کی تھی اس من جنداشا راوراضا فهرك بدئه اظرين كرتا بول -الثاه أصف يو عمان المبتى كيا شرى اعلى سي شان بیری تفتیر کواب افع ہو ا سيرشري وسراك كومنطوك نام مكون بي يح شرامشهوا الوجوالون سے مگراحتی رو رس بي أو گردامب الرحي ري حسن ورشان بي تري اعلى المجمع سامان بن تحد من كياكيا الجيم الجيم بين ترك ما ملكن كون سى شىرى دە دو تى الجھے انھیوں کو رحماتی ہی تھ ۔ اسپطاغوں میں بوشری نوشبو ولرباني مين سي افضالب ولفريي ميں بواقل سبسے حسن ہوان ہی رعنا نی ، ک تجهين كماشان خوداً رائي بحر من مكال في الداور رفيع رائے بڑے بڑے اوروس سيتال اور مرائيس برحا شابین اعلیٰ میں تفکیسرا علیٰ

ارات من هوا بحض مي موياله اینے بھی آتے ہیں گانے بھی تقنيخ كالبح مبن مهبت بهاري اورخزانے ہں یزا دینے کو مسجدير بهي من خلا والسع بهي الاس كليسالهي بين بت خلفهي جن سيان علي المحلى سارے دنیا ہی کے اف<u>سانے</u> ہیں د لولوں میں ہی سینے لوجا ا ورمبي خلق تمان کي جدا خفيه يولس محى يحين وف وطر اقت قانے ہیں راے اعدا ببرے پولس مے نگرمان ترب اورسمر موزيهي اورسي دريا البحة مندر مجي فلائي شيب له اکشتيان ميرتي مراس برسيا المركبوط اورجب نه جنگي المجهد سے تعرف ہوكبول كران كي سوكجرحن من شجاعت كاحوت

مارکٹ گرنیاں اور ہیں بازار بن كليا وركت فافي بهي جننے دفتر ہرم و سرکاری جرخانے میں سزا دسنے کو بندوول مح بن هم شالے بھی اوركسال ونتفاخان يحمى تجدين بول كهي بن مخافظي مبوبا زوں کے مرک خانے ہیں يا دري سيرون صديا كرجا عِمَاوَ فِي فِرج كِي بِحِمِمَانِي صِدا فيكثريزا وريرسس بهس بتبر مليتين اوررساكين حرا اک طرب کوه میں شیار سرا المداجت بس سطانه بروت

ں گئے خت کوان کے بواقع گاڑی کور کے ہس جھوٹے چھکے اوربيو يارمواكرتين المجفى غافل وهنين سوتي ہج كوئى مفلىن سب الامال فوحي كرت كي النبي يا ديح كي اورس كرون عشوق ولا وه می اِک قوم کے اعلیٰ بشاں كرتي سروقت ولات كي بسر اورولیوں کے وہاں مرسون مومن اورصاحب بالريمي اير حوا*ن خيت توبير يا* إقبال ووست وشمن كويس كحقيلحا آن پيرموتي منين برخاكسجي بارشا بهول كوبهي بي شايال اور کھوڑے بری سکولھی ہی

ستعدكا مول ميل لين وقوج بأربرقي كانرا لاسب كام رستوں برہا جوموٹر سطاتے کبیں سروار رہاکرتے ہیں فوج کی روز ڈرل ہوتی ہی كهين كرك كبيرشنس في بال شرط گھوڑوں کی ہوا کرتی ہی بي سراك قوم كى مخلوق وال بس جومنر إئنيل غاخا صهاب بن جوال سخت بهادر باخير میمن وربهائے بھوے ان مار وارى مى بى تجارى بى لنگ كى سارى رعا باخوترطال متم بران يه عدالت مخدا بال سجري مين بوالفت اسي مجيقعصب كالنبن نامهان ما ب علتی من موطر بھی ہیں

وہ بھی بوحس کا اُس کے زاد موتاج خلد كالكثر دهوكا كوئى كمس بحكوتي ما هبيب اکوئی موٹرک ہی شوفراجھی إلى لكا ركها بي توسف ابنيا لوئی طرکوں سری یا دہ طبتی ا ورکسی برم کوئی دل سے فعا وسل کی دل سے دعاکرتے ہر سطح درما سے کنا روں سے لگی درود بواربيس حيائي موني کسی معشوق په په مرتا ہی غرب کی سمت و ه کریا بی سفرا اور نظے گا بصیت ن قمر

كتتين حس كوا يالوبث ر عكم اروزيري روايون كا ازښ کوئي ټوکوني پوسيس لوقى توگھوڑے سواراتى يح لوئي مکه به ري جوڙي پيکوئي بالقدراك كے بوفاونداس سررتی ہی کوئی ہوٹل کی نطرآتی بخسسردارکونی رتی بختاب کاکوئی سو دا بھوے سرروز ملاکرتے ہیں جاکے آرام کرے گانٹ کھ

اور بردانون کا ہوگا پھر راج موں گے مشار ڈ کیت ورمزن شام بوتے می ہوا طُوْرِب را اُٹھا ٹھ سب م گیا کچھ اورنسیا جمع حوروں کے برے ہونی گا اور جواں مرد مکیلے بالکے ہوٹلوں کی گھلی شب ہیر قیمت اسمع ہونے گئے اہل دولت بیڈیخے لگی آب نبوش آوا ز انوش گلو گانے لگے باصد نا ز ارزو پوری ہوئی سبدل کی راگ ما اوں کی صب رائیس دکش کی سیکشی کرر ہی ہیں سب مے کش کوئی اٹھلاتی ہوئی آتی ہے اور کوئی ناجتی اور گاتی ہے کنچفہ بازی میں صرون کوئی اکھیاتا ہے کو ئی ملب رڈ ایھی کو ئی ہے تُن پر ایٹ مغرور کو ٹی ہے با دہ الفت میں پور کوئی باتو ںمیں ہے مصرف مل اکوئی بیٹی ہوئی بالائے بام کوئی اخبار بیرصب کرتی ہے اکوئی یو شاک سسیاکرتی ہے مرد بھی بیٹے ہیں۔ اجل کر دل گی کرتے ہیں ہیجوت وخطرا اکس کشتی کے ہیں عہدو بیاں

ساتھ تاروں کی رس گی افواج شمع محفل کوکرے گی روشن ردشی ہونے لگی سب بُرْقی زاہدہ کوئی کوئی ہے سے نوار اکوئی نوش ماش تو کوئی نادار وسکی اور سو ڈاکو ئی بیتا ہے اُکو ئی بوٹری تو کو ئی تنسا ہے کہیں ورزش کے متیاسا ہا

البرطرج بب كو اليسر را حت ارتے ہیں ہیں سے خبر دارتھیں بڑی و لّالہ سے علّامہ سے اس کی طمنیت میں بنیں کچھ بھی و فا دیچه که روتاب سراک زیاں ا سوحیا کب ہے عب لا کی اپنی اُس نے آپی ہی سزایاتی ہے وہ کلتاہے وہاں سے مرکر اینی کرنی کی منرا ایمی پائے ا جو گیا فت کی اُس کوسو همی انزش جان سے ماکر محمولا موے رہاہے تقدق ایال اتو په تو په وه گڼگا ري سے ایک برانک سبھی گرتے ہیں

بمنی ہے کہ سے رانک جت ہے اگر عیب تویہ ہی اس میں يروغا بازب قطامه ب نوجوانوں پر ہی یہ دل سے فدا غواه فلس موكه مو دولت مند اس كوا حاتاب سراكي است اناز کرتی ہے لیجب لیتی ہے ۔ اجو کوئی آئے لگا لیتی ہے اسی بن من کے وہ ہوتی ہے وال نذركر البيحك أي ابني اس کا جو کوئی کرٹ پدائی ہے نوجوانو سے کئے ہتوقائل اس برائے نرکسی کا کہی دل جان کرم کوئی دے جان اس پر جوعنی حائے وہفلس ہوجات مے شی سے نہیں جیت کوئی دام میں جو کو ئی اک بار آیا عان كاجاماتو أسال بحدمال ہے کشی اور زنا کا ری ہے کی کویوں میں بڑے پھرتے ہیں

	داؤد دينے كے بيت	ير يلين بيب	البيان كيابي
	ے کے دل ایک پر		ا گانگے سے بیتے
	سیگرون ادر ہزا	میں منھ بھرآیا	
	نوب جی بھرکے کیا	ئی خالی نه کیرا	
	چاہتاکب ہوہٹے وا س	***	الیس گیا ماکے
	مرسے تابتدم کھنج	"	السي جامے ا
	نوجوانول كوبجائ		
	اسے یاں دل نداً	ے نہ آئے کوئی	
ئى كېلىپ	ورنه پیصب عقد	صرف الحجي ہے	اليرك واسطح
		پند کرتے رہو د ت و زندہ ر	
			١- بون ساواع
م ننیں ہوا۔	فریج کے سواکو ٹی نیا کا	آج معمو لی سیروز	(تطابق) ۱۲- امردادسسی
	يح معمولى ملاقاتوں اور		
	واكو ئى نيا كام نىيس موا -	ا ثانیک کے	(مطابق) ۱۳- امرواد سطسان
الم الس حصيرين	بجوں کو بل محل ہوٹل۔	ا تع میں نے ایسنے	١٩- بون ساواء

رُباعی اِس کا بیمحل کی تعریف میں موزوں کی جو درج ذیل ہی۔ رُباعی

کیا خوب مقام شآد ہی یہ الج محل اعلیٰ منزل ہے شان اس کی اُفنل عاصل ہو ہراک طرح کا اس میں اُدام جنت تو نہیں 'گرہے احجے اہولل • ۱ - جو ن سا ۱۹۱۹ء د مطابق ، ۱۵ - امرداد معلسان نے بیرا براہم صاحب بغدا دی غرب خانہ پر تشریف لائے تھے برخور داعثمان پر شادا در سجو ل پر دعاد م کہ کے دائیں ہوئے۔

۱۷ - بون سااواع مطابق ا مطابق ا ۱۷ - امرد ایستان ا ادیر دکراً جیکا ہی - بہت دیریک تصوف و توجید باری تعالی س اُن سی بحبث ہوتی رہی میں اُن سی بحبث ہوتی رہی میں اُن سی بحبث ہوتی رہی میں اُن

میں میرے ہرسوال کا جواب تسلی نجش دیا۔ علاوہ اس کے ملکی معاملات اور للطنتوں کے سے انتظامات پر میں تفقیدی نظر ڈانے میں اُن کی قابلیت کا نبوت ملتا ہی جضرت کے برائر نسبتی سید جال الدین قادری مجی صفرت کے ہمراہ موجو دیھو اُن سے ملاقات ہوئی بیصاب ہمی جوان صابح اور قابل ہیں۔ حال میں صفور کیر نور خلدا ملک ملک نے آپ کو اپنی خزانے سے مایا ندایک برارمقر رفرما دیا ہی ۔ ایک ہے اُن سی دیفست ہوکر کو مٹی کو واپس گیا۔

۲۷- بون ساواعم سوائے عمولی سیرو تفریح دجوابات تار و خطوط سے اسلان کر میں میں ہوا۔ اسلان کر میں اسلام 12- امردا دستانیہ کوئی نیا کام بنیں ہوا۔

دن جرمعمولی کامول کے سواکوئی کام نمیں ہواث ساڑھ دس ہے بیٹی سے احمیر تنریف کو روانہ ہوائٹینر ت سے اساب موبو دیجے اُن مب کو خلاصا فظ کہا۔" جون ساوائ اسب برس اپنے سیاون میں آرام سے سویاکیا جبے کا امرداو سلسان کارت دل سی س کیا - استجهاری کاری آبورود پر بیں نے اپنے ساتوں ڈیتے جورز وڈتھے علی کراکر کھانے کی تیاری کا ر دیا شب کے گیارہ سے تک وہاں رہ کر روانہ ہونے والی سرین میں گیارہ ہے یرتسریف کور وا نہ ہوا۔ بہال کا انٹیش ماسٹرنہایت فلیق اورتشریف آدمی ہی اس نے بارامبریکا نیرسی میندروزسے بہاں آئے ہوئے ہیں۔ اور میرے آنے کی بھی ہزبائنس کو خبر علوم ہوئی ہی۔ اس لیئے میں نے اُس سے کہہ دیا کہ ہزیائنس جارا بيكا نيرس روزوابس مو ل ميراسلام ونياز بهونجا دياجا ك-بون سااواع (طابق) امرداد سالوان امرداد سالوان اس کئے عبدالکریم تحصیلدارنے دہن کومیں احمیر تزمریف میں حیوارگیا تھیا ' ات کے لئے سیٹے تعمیر مل کی دوکوٹھاں اوراش کے قرب ایک ال کان کرایہ برلے رکھاتھا-ایک کوٹھی محاذی صدر پٹیرخاینہ احمیہ جس میں پہلے آگ میں رہاتھا وہ اسپنے داما دول اور منٹوں کے لئے نام زد کردی اور ایک

ى قدر فاصله يرقرب بوسط أفس واقع تفي أس من زنانه كوأتر واديا اورس أي مے معاذی ایک جیوٹاسا مکان جولیاگیا تھا اُس میں اُترگیا معولی کا موں اور جوامات تار وخطوط كے سواا وركوئي نيا كام نهيں بہوا۔ چون ساوات کے سواد ن عبر کو تی کا موں اور ملاقات کے سواد ن عبر کوئی کا منیا ا ۱- امردا در تاسون کنیس موا- درگاه تمریت میں دیگ کی تیاری کا حکم دیا-اس ل مهنتی جانے سے پہلے ایک دیگ کر حیاتھا تب کو قوالی کے جلسے میں گیا اور زیار شرف موكرواي آيا ورسوكيا- آج مسيدصادق سين عنار بلده سي سوار موكر ی ہوتے ہوئے جیسے اکر بہاں مل گئے۔ بون ساواء عنانياسكول كميني آئ سے ملاقات كى دس كا (ملائق کوسون) - امرواوسون درگاه شریف میں ایسن محلات کو کے کیا بعداد کے نیاز و فاتحُ مَنَّتُ برخور دارعثمان برشا دطال التَّرْعِمرُهُ كَيْهيلى سالگره كيگره حضرت خواجه أم بزريف ہ روضہ میں ڈال دی گئی اور بعدا دلئے سم سالگرہ میں نے بچیہ کو مصرت سے د اس بٹی الدیا مجب حیرت کا مقام ہے کہ بس وقت بر نور دار کوحضرت کے دامن میں ڈالا، اُس بجّے نے مزار کی طرف اپٹی کٹکی با ندھی کہ جیسے کوئی کسی کو دیکھ ریا ہی۔ دس منٹ یک کامل اُس نے

سوار وگرد مزار کے پیر تاتھا گویا ایٹ والدین کے اطراف بھرتا ہی اور مبروقت مجھے اور اپنی ماں کونواصہ کے مزار کی طرف اشارہ کر سے ہنتا ہوا کہتاکہ (وہ دیکھو) گویا باشارہ کرتا ہو کسی کو

ابيارخ أدهرس دوسري طرف نهيس كبيا اورميام نجها لأكافوا جه نصرالله لاس قدر روش مسرت

نے کے لئے اس بیے کا کہنا دل پرانیا اثر کر گیا کہ سب کے سب مح خرت ہوگئے دوسا اہنچ دی کا عالم رہا۔ وہان سے واپس ہوا اورشام کو دیوان جی صاحب سے *سے پیر درگاہ نمر*یف کوملاکیا شب کو توالی شن کر داہیں آیا۔ رون ساواء دولات ساواء معمولی ملاقاتوں اور جوابات تار وخطوط کے سوا اور کو کی امرداد مراسات کام نہیں ہوا۔ دیک گٹنے کے وقت میں نہیں عباسکا۔ اپنی بلدار عبدالكريم اورسسيما وقرحين غنبار كوسيجكر سيرسنيف سع دمك للولئ جافر كا لم نے دیااور شام کے بانچ بھے دیرہ دون کی روانگی کا سامان کرےمع محلات ومصابین وغیرہ التیش برآیا اور ہبند داماد تارہ بید (شرید ولها راصہ) اور اپنی لڑکی اور نواسی کو مع اُن کے اساف کے حیدرآباد کودایس جانے کی اجازت دی - اگر میراقصد تھاکیفرس اور سول طرح اُس کومی ساتھ رکھوں مگرشکی کی رکھی کا زما نہ قربیب تھا اس کئے بلدہ کو مجوا دینا مناسب خیال کیا۔ اور میں اپنیسیون و بو گی دغیرہ میں مجع شام کے روانہ ہوا۔ 49- بون سااوائه اشب براین سیلون مین آرام سے سویا کیا صبح کے سات بج م م م - ا فراد مناسلات کاری بهاری دہلی کے اثنی پر بیونجی میں نے اپنی ڈیٹ علی کراکر اسٹین کے ایک طرف قیام کیا۔ و بحجے مجھے خبر ملی کہ حضرت نواجہن نظامی تی الیشن مرآکئے ہوئے ہیں حضرت خوا مبصاحب کو لینے سیلون مک رہاکہ ہے آیا اور بجی ک و دکھایا حضرت خواصصاحب نے سب بچ ل بردعا می کی اور تھوڑی دیر تشریف رکھ کر لینے قیام گاہ کی طاف روانه ہوئے۔ شام کے جید بھے موٹرسی مع محلات دربار مجوب لئی میں حاصر ہوکرہ مجوداں سی

ا عداد اصماحت والا كاره بحشب كديل سے دير دون كورواند بوا-جون ساواء جون ساواء مربح مع کے کھسٹرکش سے دیرہ دوں کی گاڑی میں ہمار امرداد ماسان الدبالكائے كئے اور لل استجام ديرہ دون ليوتي سي ا بینے منچھلے دایا ومیر خو رسٹ پر علی معروف به (دوطها نواب) کوجو دیرہ دول ای امیر ل یرط کورس تعلیم لیتے میں ، کوٹھی کے انتظات کے واسطے بزرابیہ اراطلاع دی تھی ٹین پربہو نیے کے ایک محفظے سے بعد (دولھا نواب)مجہ سے ملے اور میں اُن کو موٹر میں ساتھ کے کر کوٹھی دیجھنے کے لئے گیا ۔ کوٹھی دیجھ کروایس آیا اور تمام محلات اوراستا گوساتھ نے کرکو تھی کو ملاگیا۔ یہ کوتھی دملی بینک کے مقال ہی۔ دیرہ دول ہردوارسے مامیل کے فاصلے پرواقع ہی- ریل میں حاتے وقت راستے کا نظارہ مردہ دلوں کے كئے مسحاتی كاكام كرياہے - جا بجايا في مدر ابرى - ريل كے دونوں طوت بيا أن بيا أدل برسپزه ، سبزه میں زنگ بزیک سے نوشنا پیول قدرت کی بنیری کو اُبھار رہی ہیں۔ دہ کو ہ مر عنگ اس قدر گفنا ہے کدروزروش میں شب بلدا کا مبلوہ نظر آباہے۔ ديره د ون نهايت پرفضاا ورخوشگوارمقام پيريهاها چيک منصوري اونينټال لىيال كى ملطنت ميں تھے . انگر نزول اور نىياليوں ميں جب لڑائی ہوئی تو انگر زو ی فتح ہونے پر یہ دونوں مقام سرکار انگریزی کے قبضہ میں آگئے۔ دیرہ دوں سے ہوائل کے فاصلیرہے۔ ديره د ون جائے خوداكي دلكش مقام سے بو فود باعتبار مناظر ابني مثال

ب بواس کے جا روں طرف سربہ فلک کشدہ بہاڑہ س حو خو د کہ ہیں۔ دامن کوہ میں تھسرا ور مرد وارکے وسطے ایک مگل رہیں کوعام طور ہ لہتے ہیں) شروع ہوا ہی۔ بیطل گردونواح بے بیاڑوں کو بطے کرتا ہوا نیال کو لرف کل گیا ہو۔ ا ور اس قدرگھنا ہو کہ انسان کا گز رتوا یک طرف مرغ نظر کو بھی لنجائش پر وا زمنیں ہ_{ی س}رشم کے صحوائی ورندوں وگزندوں کواینے دا من میں گئے ہوئے ہو۔اس فنگل کو تھی ن کھی کہتے ہیں۔ کہا جا آ ہو ہماں ہاتھی کا تھی شکار ہوتا ہج راج برام بور سرد وسرے تیسرے برس القیوں کے شکار کو سال آتے ہیں اور دی بارہ ہاتھی شکارکر کے لینے ساتھ لے جائے ہیں۔ نیٹکل شیر، تنیذوا ، ریجہ، بور بحرفی جانوروں کامکن ہے۔ اس خیک میں مرقسم کی انحڑی ہوتی ہے۔ مبندوستان میں ترقیم توادرانتیار بجڑی کے نبائے جائے ہیں اکٹرومبشتروہ ہی کی کڑلوں کی ہوتے ہیں -دیره دون میں ایک فارسٹ کالج (مدرسة خبگلات) بھی ہوجیاں کے تعلیما فتامندوشا لے سرحصّے میں ممتاز تسلیم کئے جاتے ہیں۔ عارے نطأم گورننٹ میں بھی وہال سمے ریا فتہ موجو دہں۔افسولس کے مربغوروا رعفان برشا دکی علالت کے باعث ہیں میا الم مشهر رمقا مات كو ديكم ندسكا-الما واع صبح كى دل ميون س والتسطين اليامعمولي كامول بين مصروت معمولی کاموں کے شوا کوئی نیا کا م تنیں بیوا-

أج ايك يارسل خواجرس لطامي صاحب كابهجا موادا ف ج میں نے رام را و خزانجی کومپر وا رجانے ا ور وہاں مها را نیوں اور نیز مندوسط م کا انترفام کرنے کے لئے حکم دیا اور ایک تا رہز ہائیں مہا راج کشمیر کوان کی کوشی عال کرنے کے نئے دیا۔ مها راح کشیرنے بیر کو تھی گنگا کے کن رے سر کی پٹری کے قریب نبائی ہوا ورستورات کے اشنان کے لئے پرد ہ کی دلوا کھنبے گڑگا كالمجهضه كوهي ميں بے ليا ہرجس كى وجبہ سے عورتوں كواشنان كرنے ہے نئے باہرحا نیس ٹریآ اور باسانی لینے نرمبی فرائض ا داکرسکتی ہیں ۔ چونکہ دیرہ د وں مُردہ دلو ی میجائی کرنے کا دعوے دار ہجاور لینے قدرتی مناظریں اپنی مکما کی کا حراصیہ نہیں رکھتا علی الخصوص شاء انہ ہذاق کے لئے بنیالات میں تازگی و مدّت سیہ نے کی ایک قدرتی قرت ہی - لہذا اس وال حبیب مقام برج کھی میرے واق وماع سے نظم کے بیرایہ میں کلااس کو دعوت طبع نا ظرین روزنا میئر ندا کے لئے حوالہ فلم کرٹا ہوں -اگرچہ بیر رباعیات اورغزلیات اور بیض اور طنم رفخ لف تا ریخوں میں لکھی گئی ہیں، گرمیں نے ان کو صرف دیرہ دوں کے قیام میں ایک ہی ٹاریخ میں لکھد یا ہی اخوب مگرى ستاد بەدىرە دول ويج اوتي بيا أي كروب كالمجا

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	<i>و</i> گِر
	ہوکیا ہی بہارا ورفضا ہوکیا واہ وہ کوہ جہاں نظر طیسے مرغ نگا ہ قدرت کے ہی باغ کامینظراے شآھی اسٹ ماٹ ماٹ مراسلا
	قدرت کے ہی باع کا پینطراے شاح اسٹ موات موات موات موات موات موات موات موات
	من بنت من من الماع محوز أن المام كالم ما كالم من المام
	ہودشت وجال کا عجب کیمنظر مردنگ کے گل مرک طرح کے ہیں شجر اللہ کے گل مرک طرح کے ہیں شجر اللہ کا میں اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل
	وكمر
	ہی کوہ اور شجر بین حب اوہ کس کا الے شآد مرا دل ہی بیشداکس کا در شجر بین میں تا شاکس کا در کھیا جس کو و ہی نظر سریں آیا ہے۔ میں تا شاکس کا میں تا شاکس کے میں تا شاکس کا میں تا شاکس کی کا میں تا شاکس کا
	د مکیاجس کو و ہی طلب رہیں آیا ہے مروم جیشہ میں تما شاکس کا
	وير
	بين مير ميري تونيز خشل وقات ہوا آيا جو مضباب مورد آفات ہوا
	جب بير بوا توسيب كامل مفهرا المحدث الم المد شكركداب بير خرايات بوا
	سروقت مددگار بح میرا مول اس اسرطال مین بی تحصیه اراس کا
	خان کوگواه کر کے کما ہوں اُسکامی اُسکامیدہ ہوں جو بح نصیری کافدا
1.4	ورک
	عسرت کومری سباب توزائل کرم

γ	·γ΄
تومرسين بدركال كردك	ماند مال غرسے ناقص ہی شآح
ناشاد بي شاراس كونوش لررو	مولی مرے اب طل مری شکل کرو
بھربوریس اب وامن سائل کر دس	انکلا ہی زیار توں کوخالی ہی جبیب
أر	
مرکا فرد مومن می خریدار نتر ا	کیاحن کا برگرم بیبازار ترا
المسطح محلااس سے موہوا برا	سودا بوگرال شاری تراس
إر	
متى ميرى جوې د ومستى تيرى	استی میری جو ہودہ ستی شری
کی عنسِ معرفت ہی سستی تبری	توشخص برميكس مول تحيونرق بارر
الى شاد بيلطف خسرواني بوطائ	ما يوس بول اب توكامراني بوطيئ
مولامرے، جلد صربا نی ہوجائے	ابنده کوترے نہیں ہواب صبرکی تاب
	و کم
افنا مرس ورد کاطولانی ای	كيا حال ثناؤك بين برينياني بي
تحکیف مبت شاً حکور وحانی ہی	سامان خوشي كابهومهياحب لدى

اے نتاحہ ووئی خلوشیطانی ج توحير جو نبي يوصف رحاني ہي م وصالوة ترنيس يموقون تیری تهی بود بخت سی کس کی ورا مذہوکس کا تولیت تی کس کم ل کاگل اور خارکسر کالے شاح چونکے طبیعت کو وہاں کے منا طرسے ایک خاص دل حسی تھی، ایک ر یک قصیدہ شرفرع کیاجس کی تشبیب حد خداے بیجون وجراسے کی - قصد تھا کہ اس میں دیرہ دروں کے تام مناظر کی تصویر گھنچوں لیکن اس قدروقت منطھ نه ملاكه مين اس كولوراكرتا يا تمام مي بدئية ناظرين كرَّما بول -ي سراك شف عايان قدرت روركا العيدة دل سے نظر كر بى س کے فیصل آباری سے زیس مولان ین ان چیرو کاخالت ہی اسے پیچان کے اورزس رنصب کی می نے بیخ کوم في في سطح أب براسي مجهائي بورس ئے تبھر لی زمیں مربول گائے ہوتات ان درخوں میں کئے ہی میمول بیکن نبائے کسنے زنگ ان مصرا ایک تی بھول کی بورنگ ہر اکس کی سرگلسکاریاں ہیں کسے تھ ر کی صنعت کا منورنه سی میرگاز ارجها^ن في فوق عرش ورين و فرطام الريكل جرفي انس وحن وطيرو مرويروكوه

ان كاخالى كون بوكون ان كابروآ مرزگا مِن بهي شيا نبوتِ قدرتِ يروردِ گا يربعبى أس كشان بخطا سربين بحق واشكار وه وه ظامر توكه منظام برواس كارودا اینا برده آب اتفاتا هر وه موکرآشکار آنینه بھی ہو ہی اور ہو دہی آئینہ دار اقدرت أس كن ستقل وصنعت أس كي أ ليامقام دل كثأ إى كما موكئے خوشگوا سأبطك كربسي برق وكسي كاانتظام مَّا زگی *حس کی نمائش گ*ا ہ**ِ قدرت** کی مبا^ا

بت اوج وأنج وطب زمن آسال رشنة خوج سرعتن قباق وفردوج ہں ہی شیا رکیل عربی عرفان حق وه سراک شیرنهان بواور سراک شیرسا بوده برده بس گررد ه دراسارخلق طامرونها بوه يفارادون كاطح فأمرأس كالمح نهال ورماطن سكاسوعها برہ خو درونے ڈھانیا ئ تن سرکوہ

ترجيع بندبرمطلع اكبر

کیا چیز ہو حکومت' ہو کمیا کم آلِ دنیا کیا ہی فراقِ دنیا ، ہو کیا وصالِ دنیا

ہو کیا عرفیج دنیا اور کیا زوال دنیا مرکبیش بے وفا ہی مکار و پر دغا ہی معدن فريب كالمي ال ومنال دنيا هور فلن عاقل حسرة جال دنيا آخراتها بيس كه وه اك في الي دنيا وه خوب جائعة بيس كيا بهي آل دنيا لا شَنَا وجهور دس توخوا بي فيالي ونيا روش مواس سے باكل نجام وال دنيا سترب بی دیکھنے کولکن بی ستے قاتل دھوپ س کی د وہبرگ گرمی بوعمر بھرکی مرتے ہیں جوکہ اس پر مُردوں سے بین ، پر جو لوگ ذی خبرای ذی قال ب بے اعتبار تھی ہی ہے جہ مدا ر بھی ہی ایکبر کا بس یہ مطلع رکھ بین چینم مردم

و تتِ طلوع و کیما و تتِ غورب و مکیما اب فکرا خرت ہی دنیا کوخوب د کیما

فطعب

کیا بین مبندوره گیا کیا میر مسلمان جوگیا اور سلمان کهنته بین کافر تفاشیطان جوگیا کھا کے آصف کا نیک مبندوسلمان ہوگیا میرز ندمہ کیا ہوا با زی طفلاں ہوگیا دا داسی دی کہ یہ دل میرانتا دان ہوگیا خوا ہ بین کا فرز ہا یا بین مسلمان ہوگیا صورت اِن رتھا بیلے بین مسلمان ہوگیا صورت اِن رتھا بیلے بین مسلمان ہوگیا گردیمی بهدوسلماں معترض توکیا ہوا کمتے ہی بہدور سارے ہوگیا گھتری بھر بہندووُل بیل ربور کا قولِ فیصیل برہی اسی ہی بابنی ہیں تنہیں بابنی خلق کی واہ اسی شیم بصیرت کے تصدق طبیے کیا محک بوکیا نظری خوب ہی برکھا مجھے مکی ویڈے گوش کے سے حوال بیس کے مرک میسرا مشرب صوفیا یہ اور میت صلح کل

تفا فقير مبنوالكين من ذى شال بوكم تمسج لوگ كرسراك م آسان وكي اُگو ُرہا نہ دوست ہوکر دشمن جا ں ہو گیا كونى كيون ميرك كي رخين كافوال جوكيا

حضرت الصفية فيض تربي شادي ا كن ره تقسا گر مهر درختان موكما

بینیں تورنزگی بے کارہی اس سے ہی سرسیرسرگلزار بح مشرقی محروم بن ا دبار جی لرگیا پیچھے لیکیا آزار بی كرم اسى كا أج كل بازارني سرباس كالمنادارك

الفاق قوم اب در کار ہی خوش غروطهو توكياي الفاق ابن مزب كوتو عال بي يات وورسوكا بم سيكب ياريفاق نقد سوداان فرنوں او تھوریری ایک عاقل نے کہا یہ قوم سے ان انتھا سودا گڑھیں ورکا رہے بتمامول كيسة دامول أفاق

هم تومن فلس ورم وركاري وه مي ما فرك مرب مراري اودكها جاضربى گروركار بى انام اس کاشریت و نیاری آب کا منده بیشا بعدا ری جابع دلس آب كالمحواري ایونتیں اصلا مرض سرکار سم قدرتي لعنت بحاور كطيكا ربح زرسے مالامال سے گھرہا رہج یا س سے ہوگا میں قراری دوسری جو فکر ہی سکا رہی وه مي رُمعن ولت كايم مختارك ايى بى مارس دىستارې سيرتها رامونس وغمخوا ربي البي جومروا ريه ملوا ريي

ین کے بولا ایک کیا ہو شرے کا ياكرينهم ليكه تيرا اتفاق ب محدولا معانی کی افسوس کے ا س مرض میں ہواگرتم مثلا یکے آس نے ایک بوتل مش کی يسح إك كونث اس كاو كيي بال گرس لیے بیری کی آ اپ ہی کی قوم سے ہی نویب مفلسی کوجو کہاتھنے مرض جھوار دوگراجے دن تم نفا وولتِ عظمي وحوبرا تفاق فاكرك أس كوعاس كسحة موجوانس م*ين تمهارسا*لفا^ن قوم کی غرت کااس مرحصر ہی ماک کوسخیرکرلو کے ابھی یے گا دشمن مذعالب آپریں

قدراس كى توكرك اوتارى لنج قارون سيج جونو يحويرني وه ببت زرک بواورشیا ریم بدأ گرنعمت تحص ور کار بر غت دتیا ہول تھیں ہے لوا ا يليخ ا ورديجي برووست كو اللك كواس وقت يدوركا ريح شاد رکھ كا ضرا دارين مي يه وعساميري جوي اساري تي سحب بيروجون بيدا موسط الموم تهي ودن كي فاطرميهان. وكت بن اكن كي كيترى يركون مكار ك ي يناي برا يكر ج صلى رفعت اين الثان وكلمواس زميس سي اسمال مدامو بات کی موسی سے کسفے لن ترانی کبور کہا | اگو مگو کا رازتھا بررا ز واں بیدا ہو فبسين بن على حان حمال ميداً بو -جولائي سال 19 على التي من الم عبي المرين من مع محلات ومندواسا مرفراً ومعساف مرد وارتب اثنان كرنے اور نرہي فرالعَن ا واكرنے مرفراً ومعساف م ملے دوا مر ہوا ۔

مها را حکتمبرنے میرے تا رہے جواب میں اپنی کوٹھی میں قیام کرنے کی مجھے ا جازت ويدى تمى يينا نجم محلات كواسى من أمّا راكي برسى را في الحيوثي راني ا والده عمان برشا واطال الله عرة اورميري اكترع ترمستورات في كوهي ك ندروا ہے گنگا کے حصّے میں اورمیرے اٹنا ف کے ہندو مصاحبین وفیرہ س ركى يشرئ من اشنان كرايين في الكري والكري الكري الكري الكري الماري يشهر با تصديح مرفر واركت بن اكنكاك كنا رب بها شرا ورمند ووَلِكا ت يرانام شهور ترته ري-یماں کے تمرنی حالات اور دوزمرہ کے دافعات سکھنے میں مجھے خوف ہی ندويهائي اعتراصات كانشا مذ مذنبائي - كر كيرهالات لكمة البور -ریل سے اُست نے بی نیڈوں کے غول جا تراوں کو اُگھرتے ہیں اور سرایک سے ایس ھے ہیں کہ آپ کہاں سے آئے اور آپ کا پنڈاکون بی جا تری جواب دیتے ہتے عا جزآ جاتے ہیں کیونکہ ایک غریب جاتری سے او مرسزاروں منیڈوں کی بوجھا ر وتی ہے۔ آخرجب تک وہ ہرا مک سے لینے نیڈے کا نام نہ تبلا دے یا انھیں میں سی کولینے ہمراہ نے لیے چیٹ کارہ محال ہوتا ہو۔ اب تھوڑے دن سے بہت ٔ دمی میرکه کرالدنہ نے جاتے ہیں کہ ہم توا رہیں اورگوروکل دیکھنے آئے ہیں۔ در وکل کے نام سے توان کے تینگے ہی لگ جانے ہیں ۔ یہ بندھ دن گلتہی بض ربل میل ورفض بیدل مرد وا رسی آ داخل بوتے ہیں اورغ وب آ فات

بالججه لعدحوالا لوريائنكهل وغيره مين حوسرد واركے مضافات ميں واقع ہن اتے ہیں۔ اس کاسبب عکلم العیوب ہی جانتا ہی بعض کو ل کے اس کا وحضے بربعض نے جانے پاکہ بدلوگ دن بھرس جا ترلوں سے اٹھی خاصی قم وصول کرلیتے ہں اوراس کو ناجائز اور ٹرے کاموں میں صرف کرتے ہن *ایریت* ن ہیں آم ارگی تھی ہوتے ہیں لہذا جس گنگا پر کماتے ہیں آسی برگنا ہ کرنا زیا د ہوتیو۔ بمحكرات كوبها نهيس رہتے نيز بيھى خيال كرتے ہں كە كنگاما آنا راض ہوكركہيں ب ندویدے کوئی کمتا تھا کہ انھیں گفتا کا سراب بوکدرات کومیرے کنا رہے ندرہ رہنتا ہ ہوجا وَگے گرایک نیٹے۔۔کسی نے اوجھا اُس نے ایک معقول حواقے با سنے کماکہ مم می گرستی ہیں۔ بوی سے سب کی کھے رکھتے ہیں۔ ہم حس گنگا کا دان تے ہں اُس کے اتمان برر کر موگ باس نہیں کرتے۔ دوسرے مردوا رحبیبی تنگ مگرس اتنے لوگوں کے رہنے کی کنجائش تھی نہیں ہے۔ کما جانا ہوکہ میاں نیڈوں کی تعب ادحاریا نجے سزارکے قرب قر ب جاتریوں کی برولت ایناگزارہ کرتے ہیں ۔جب کوئی جاتری ان تَّا يُحِكِهُ إِنَّ هِا وَمُحنتُ الشَّقْتُ كُرِكِ كُمَّا وَ" الْحَلِّ لُوكِ لِكُونِ مِنْ الْوَرْدِابِ فِينَةٍ بِهِر سے محنت نمیں ہوتی ہمارے باب دا دانے کھی محنت یا توکری نمیں کی ہم تو لنگا ما فی سے نوکر ہیں آسی کی تهل کرے کھاتے ہیں - ان سے کوئی پوچھے کہ بیکنگاماتی ن کون سی ٹمل کرتے ہیں - گھاٹ بیزرے سے بنے ہوئے ہیں صفائی وغیرہ کا سب

انتظام سرکاری طرف سے ہوتا ہی۔ سرکاری نے ہرکی بیڑیے ہیں کے اگے جو تعدا دہیں جیسی ہیں ہیں۔ دریا کی مذہب سے فرین لگوایا ہوا ور نبد با مذھ کر مانی قابو ہیں کرکے

سے آدمی ہر دوارمیں جاکرسونا جاندی اور کیٹرا وغیرہ بن کرکے بیٹروں کو دیتے ہیں ا مہر تر میس انراز میں میں ایر ہوتا ہے وہ اوار سن بھی کرائم میں میں میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں

مختلف قات بربه کا نات اوروبیای نواکرمهنت اوگوں کی نگرانی میں دیدی ہیں کہ جاتل

لوگ آرام مایئی اور بهاں ما رام تمام قیا م کرے لینے ندسی فرائفن سجالا میں گر مدلوگ

جائر يون سے اس رم سے ديل بين حصد ربا دہ رنم وصول لوليند بين مسبى کرا پہلي دے سکتے ہن اِگرمو قع لتا ہے توجا تر بور کا مال بھی حوری رکزا دیتے ہیں۔ ان میں ہے

يەسىكىيى بىل ئىل ماہر دون كريىل مان بى چرى روك لعض مڑے مالدار ہوتے ہیں اور كئى كئى عورتیں ھى دسكھتے ہیں۔

مردوارگر حیوٹا سا تہری گربار دنت ہی۔ ہندوشان کے ہرصوبے و مرکوشہ سے
ہرقوم کے ہندوسیاں اکٹرائے رہتے ہیں۔ اسی کے مرر وزنے آو می نظرائے
ہیں بیاں کا بازار مذالیا کشادہ ہی حبیا کہ بڑے بٹرے شہروں کا ہواہی مذالیا تنگ
ہی حس میں گاڑی گھوڑا مذالی کے سٹرک کنگری ہے۔ بیاں کرا میں گاڑیاں بھی ملتی ہی
گرنیاہ بخدا جینے میں سٹرک بیان کی آواز کا فوں کے بیٹروں کو نا قابل برد ہشت تعلیف

يتى بي حب گار علتى بي تومعلوم موتا بوكم يا ترطا شەمرفا جج ريا بحرما ياند كا با جا۔

زما ده تر مالا، کنتی، جنبو، وهوتی، انگویچے، تیمرکی کٹوریال اورگنگاجلیو ئى ۋىخانىي بىل- يىال سىرى كى افراط بواور دُودھ دىمى ھى انتھا ما سى-مات صاف تتحراا ورخمن المرودرياير دُورْ بك بنام وای بیس پرسی^{لی}ه اتبا پرشا دیرای هبیت والوں کی طرف سے ایڈ هبری را تو س^یب رُسِتْنَی کا قابل تعریف انتظام به ایون توسر کی پلیری برباره مهینی بی رونق اور جمیل میل رشی یو؛ مگر*جب کوئی بر*ا کاون ہوتا ہو تو زیادہ بھیٹر بھا ٹ^ا ہو جاتی ہی اور کینجے ميلے يرحوباره سال ميں ايک وفعد آ تا ہوجا نزيوں کی تقدا دکئی لاکھ تک بھنچ جا تی ہے۔ ہما ندمیل کے فاصلے پر کانگڑی میں آرمیساج کا گروکل ہی۔ بیاں بال برہمجاری فی تعلیمدی جاتی ہی اوراس کا سالانہ حلب طری وھوم وصام سے ہوتا ہے۔ سرووار کے ں باس بھیم، گوور سو رہے کنٹ^{ے،} ننگر^طا مہنوان ، بھیروں ^{، ن}ا رائن سلاء منا ولوی مندر اسرون نائه وغيره اورببت سے جھوٹے جھوٹے شرقة ہل ا و ربھی کین کو سرفر وا رہے قرب ۱ امیل کے فاصلے پر ہی سے عدہ حگہ ی بیرا کہ رسبراورشاداب بهاط برجس رقسمقهم كى حرلى بوشاں ہیں۔ سراروں ساھو بيان در ويشانه ماطني تعليم ما كرهكومت باطني كالتربيو ما حصل كريتي بين اوريسك بهاں سے کو ہ ہالیہ کے وامن تک سلسل حلاگی ہی میں منزاروں ہندوم ور ولین قبض باطنی سے کامیاب ہوتے ہیں موسم سرما ہیں خصوصاً رکھی کسین کے بهياط مرسا دهوؤن كالرابجوم رمتها بحكيونكه بيموسم ميان يرنهايت وبحبيفي ترفضا بتوا

برسات بین شناجاتا بوکه بیان سانب کوشت بوطبتے میں اور مبندروں کاتو میا واردونوں بی جگرا یک عظیمالشان شهری مرووار و رکھی کسین میں آنے وا جاتریوں کو بہت وق کرتے ہیں۔ ووٹول حگہ جاتریوں کے واسط کئی وحرم شاہے بنے یں۔ رکھی کسٹ سے میں آگے گھیں جھولا ایک ٹری شرفضا مگری۔ درما یر بلنے والایل شرصا ہے۔ گرافسوں برکہ وہاں تک میں مذجا سکا ۔ راستہ ہاریش کی وجہ خراب ہوگیا تھا۔ سرفر وارا ورکنکھا جہ ونوں جگہ گنگا میں دن رات مردول کے بھول یا استمد ڈانے جاتے ہیں اور اکٹرلوگ ان بڑلیاں میں کچھ جاندی سونا بھی ڈالتے ہیں جے اول تو اجارج دربا میں ڈالنے سے پہلے ہی کال لیتے ہیں اور اگر کوئی جلدی رکے ڈال دنتا ہی۔ تو یہ لوگ جھنگوں سے مڑیا ن کال کریا نی میں دھو وصور لعامیں کال لیتے ہیں اورون بھریا نی میں گھشے ہوئے یا وَں سے ہڑیاں مُل مُل کر کھید مذکح نحالتے ہی رہتے ہیں۔ آ ہ ان شک ول کو کھی کھی پیٹیال منیں آ تاکھن کوم رے میں معلوم نئیں کران میں کن کن امرا و زرا ، الم، فاضل، شاء مصنف، حكيم وكيل، جج ، امير، غرب، وروليق، صاح تھے معے بوئے بو سکے کیا ان کو سر دو ایسی نہیں یا دآیا ہ ما فی کے کہارسوں آوگیا وقعے موتے اک ن ایسا ہوئے گا جوہ کے فذکی قیمے النے زہی فرائفن سے فارغ ہوکیس اور میں نے بھی یا رہے

ے ان کھوں سے وکھ کر کھوں کو نوردل کوسرور نِشا تو مع حیوٹی رانی اور کمبات . دیره دول کووالیں موار بری را نی اور اپنی نانی صاحبہ کو اس لئے وہاں جمہورا یا كهربى رانى كى طرف سے جو برہم بھوج اور بھنبٹرارہ ساد معواں كا ہونے والا تمانسين موا عًا اگر رہ بعض لوگوں فی مجھے کمجا ظریری فرانفن کے وہاں رہنے کو کہا گریں مصداق م بهم موحد بن بها را کیش بی ترک رسوم مین جب سط گنش اجراے امال گئی ديره دول كووالس علاآيا اوران سے دوسرے روزائے كاوعدہ كيا را نیون (نیرمستورات نے اسی کوئٹی میں قیام کیا۔ ۵-جولائی سلافاع | صبح گرجیوتی عاضری سے فائغ ہوکر میں اوسی عباراہ امردا وسطساف را میندر برشا دکوهمراه کے کرسٹیش برایا اور وہاں سے بیمبررو مين آكركونشي بن تفني جونكر شروارك تمام سا دهو ول كوكج معنداره دما جاف والاتما للني من كلما حصوبة الحارث من ألا مندواسًا ف ميرت ساته تما آج جمورة برط الَّفَارُّون كے سا وحورُول ور منتوں كى دور كے علا وہ (٢٥) مهراً نگر نرى اور جور دونتا رد.۵۰) رویے مختلف مهنتول ورسا دھوؤں کو دئے گئے لعین مهنتوں سے جوا مرتبہ اُنْے ہوئے تھے ما قات کی۔ ہماں سے فارغ موکر نہا رال کھتری کے مکان کو کہا جہا کے خاتمہ ساکن جگاد سری سے ملاقات ہم لی بڑے اکھا شے سے بی درشن کئے بہاں کا انتظام اجھا نہیں ہی۔التہ جھوٹے اکھاٹے کا انتظام نمایت سلیفترے ساتھ ہی۔ وہاں کے مهنت جا تر پوں کے ا دا ثنا سُ منکسر' ہوشیا را مختی شخص ہیں جیزکہ وقت تنگ تھا اسکے

راینوں اور نیز تام بہندو اسٹاف کو اسٹن برآجانے کا حکم بھیجکریں اسٹن کو واپس ہوا، اور اسٹین بردو تصویریں وا مڑکلر کی بنیٹ کیں اور سر سبح کی گاڑی میں سبحہ ساتھ کے کرھ ہیج دیرہ دوں میں واسل ہوا۔

۲-جولا فی سال او میں بہت سویرے خواب سے بیدار بہوا صبح کا شہانا اسلام امردار سالیات ۱۳- امردار سالیت سال بیاڑوں کا دلیپ نظارہ اوراس کی سینر بورسے

دلچیں حاصل کرد او تھا بچند حصول کو والٹر کارمیں مینیٹ کیا۔ صناع قدرت کی گرکاریو اور کرشم کے ریوں کو دید کا دل سے دیکھ رہا تھا کہ ہر دوار کا خیال آگیا۔ ع

> سمندشوق بررک اور تازیا ناموا ما حوید رکز ناظرین بی -

أيك مضمون كها جورية ناظرين بي

بردوار

اج تمام عالم میں تھیلی ہوئی ہیں۔ تیرے جا ترائی تیرے درشن سے مُبارک اور کامیا بی کے شکوں یا تے ہیں جا روں برنوں کو تجوسے دلی عقیدت اور محبت اور ت ہی۔ دشت غربت کے مسا فرتیری زمین پرہی حیا و کی جیاتے ہیں۔ برڈ رشیوں نے گھنے اور کو ہی خنگل ہیں ڈھو نی رہاکر شری سرزمین پراپنی عزر اوران کی خاک تھ میں ملادی گئی۔ بڑے بڑے چکرورتی مهاراہے اپنی تی کی اُمیدس ترے دوار پر مھاری شکر بڑے رہی وردان من کے قریعے ت کھے تھے صبینے کے خطا نی اور تیرے کارن جو کچھاک سے بن سکا اس کوکیا تجھکو گنگا مائی کا شکر گذار ہو ناچاہیئے اور اُس کی حُرمنا نی چاہیئے جس کے کا رن لئی تیگ سے اِس حکِ میں مان یان ہو رہا ہی۔ اخآ ہ! بھا گیرتی کو دیکھو کہ وشنو ہو یسی ہرکے و وارسے اِس کواجازت ملی ہو کہ اِس سرزمیں سے بہتے ہوئ کینے سے جاکہ طے اِس لیے اِس معرز مین کا نام ہر دُواررکھا گیا ہی۔ اُس رہاتما کا کتنا براامهان اوركرم بي كهايك عُضراً في كووه شرف اوروزت نخبثي كه ايك مقدس قوه بنی آدم سے اس کی سیتش کرتی جلی آتی ہے 11 ورکرتی جائے گی۔ اگرجاس کے یا نی کی حقیقت اور دوسرے دریا، کنوٹول کی اہست مالکا ہے گرائس کو وہ شرف ملاہ جوائس کے ہمعصر ک کونصیب نہیں اس زراعت ہوتی ہوا ور نہ بنی نوع انسان کے سو کھے حلق تر ہوتے ہیں ملکہ وہ درخت فیضہ ہوکرشا داب ہوتے ہ*ں ج*اس کے کناری ایک یا وُں پر کھڑے ہوئے کوئی ایک صد

نصف صدی کوئی رُبع صدی سے نرائخارجہ تی سروکے دھیاں میں ا ہوگئے ہیں کہ اُن کو اَصْلاایتی خرنیں۔ ہا کھی کہمی ہوا کا چھونجا اُن کو ہوشیبار کرنیا تو پیرچونک کرخدا کی یا دمیں جمومنے لگنتے ہیں۔ دامن کوہ میں ایک گھناخگل نیاہ کرزئ رجھوٹے یو دے بحق کی طرح ان پہاٹروں کی گو دہس پواسے کھیلاکرتے ہیں اگر ح ان کو بھاگیرتی کے فیصل جارہ سے ایک جاری یا نی ننس بنا لیکن قدرت کا ابرکرم ہرفت ان کی بروش کی خراتیا ہے۔ ان کی شان ا در آن بان اور ہی ہے گورن ہی سے بعض بے لیے رمااینامسکر بنایا ہی۔ مگرورما کا ان بیرکونی احسان نبین ندید دریا سے لبھی ملاقات کرتے ہیں مذاس کی مقدس سرکتوں سے انفیس کھھ نفع بہونی ا ہی نہ وریا (بھاگیرتی) کوان سے کچھنوض بئ مگر ہاں ان میں سے بعض درختوں اور پیا ڈو ا کا عکس (حِالیرتی) کے درین مں ای بے نیازی کی ثنان کھاکرعا کم کوموحہرت کرتیتے ں۔ لیے گنگا انی تری خاطر سمیے دلوں کے ساتھ واپ تہ پوکد ترب کنا ہے برخ ۔ ۔ سبعے مهارا جو سنے عالیشان مکان اور حقیرا ور دیول بنواکر بتری رونق کو دو ا ردیا لیے گنگا مانی دھن ہی تنری عاہزی اورانحیاری پرکہ یا وجو د است قعر معزز ورمجبوب خلائت اورشده بونے تحربیں دوئی کی پونھی نہیں تصب کا نام نہیر تىرا ندىپ شاپچۇ بىندا ىرتىرا توڭل. بىركىرەن ئاكىر دومت ورتىن. برىمن يىچىتىرى! شو دریب کو تو درش دہتی ہے۔ اوریب کو ایکسان فض ہونجاتی ہے۔ اوریب کے ر منوکا مناپوری کرتی ہو۔ منصرت ہی کہ ملا قبدیلّت و ندمب تیری ذاتے تشنگان

مِتِّت اورعِق بن سراب ہوتے ہیں ملکہ و متجھ ہیں میلے کھیلے کیڑے وھوتے ہیں اوربیرنامرت بنانے کےعوض د و *سرے بیجا کا موں س ھی صرف کرنے ہیں* کیا تبرادل بیایاک وصاف برداور تو وه مکی موصرا وربے تعصّب ہرکہ سخران کو نفع ہم کے توان کی بُرا بیوں کے تدارک کاخیال بھی نہیں کرتی۔ ہاں مشک یہ اوصا تجهیں لیے پاکیزہ اورستو دہ ہیں کیم تجھے برنام کرتے ہیں اور آنکھوں سے لگاتے ہں اُچھون کرتے ہیں۔ ہا دیوکوامھیشک تھے سے کرتے ہیں۔ گرییتو تباکہ کیا تھے بھی تنگتی ہوکہ تو ما یوں کے مُیل کواپسا وصودیتی ہوجس طرح کیٹرے کے میل کو پاک صاف کرتی ہے۔ کیا پیت مانا جائے کہ جوتھ میں ہشنان کرتا ہے وہ مکتی کو س ارونا ہی اگر سیج ہے تو یداوصات تھے میں کسے آگئے میں کیا اِس کا بواب منیں ملےگا۔ اِ نہیں ملے گا۔ کیوں کہ بیراپنی وُھن کی ایسی متی اور پنے وھیا ن میں اسی ستغرق ہی کہ بحزیا دالہی کے یہ کبھی کسی کی طرف متوجہ ہنو گی۔ اِس سے ہر کرتے ہو آز اصواب کی اُمیدنه رکھنی چاہیئے۔ اس لئے لیے گذاکا ما تی بیعوض اس کے کہیں عاميوں كى طرح رويے يہيے ہيول تيل وغيرہ تيرى تصنيط اور تو يدبير طرحا وُن ميں لینے دلی حذبات اور خیالات اِن کے معاوضہ میں تسری تعبیط کرتا ہوں خواہ توامِس کو قبول کریا مذکر: گروان میں جانتا ہوں کہ تواہیی رحدل اور کھگتوں کی ب به كه توضرورميري اس ما چيز الهينط يا نذر كو قبول كرے گى -یں پہلے اُس رِماتما نرائخار جو تی مسروپ کونشکاریا سحدہ کر اہوں جوالکھ ہجا

رحس کی شان به به نربهونروبراکال مورت او نیعنات جستی سے مُنیز ّہ اورمَیَّرا ¿ اور یک دوات تعین او سرست مطلق سے اعلیٰ نمایت پاک فدیم میدالی وفناسے ا دا ورمحیط برا ورسرب بیا کمی برا ورسسے نیا رائل کا کنات فنا ہوجا کے گی مگراُس کی ذات دیسی ہی فائم اور بر قرار رہے گی اور جس نے سارے کا کنات کو تماشا گارہ قدرت بناکرآ دم سے لے کرتا ایں دم سب کومچے حیرت بنا دیا ہی، اُسی کی قدرت به عربت عطا فرمائی ہی بیں بہت دنوں سے تیرانام سنتا تھا بصدا ت مذنهنساعتق ازديدا رخيزو ساكس دولت از گفتارخز د س جمیں تیرے اثنان کے لئے ایا ہوں اور تیرے درش سے اُنکھوں کورو لرناچاہتا ہوں گراہے بھاگیرتی میں تحجے صر^{ن گ}نگا سمجھکرینام نہیں کرتا ملک*ے* اُس کا سرو پشمجکر میزنام کرتا ہوں جس کی تومنطہ ہی ا ورجس کے جارہ 'ہ قدرت کا ایک لہور ہی۔ تجھکومیں اس لیے مقدش سمجھا ہوں کہ طربے بڑے مقدس ہا پُر تنول آ وں نے اپنے کو اُس کی ذات میں فناکر دیا تیراا ثنان کرکے اپنے یاک روحانی ترسے تجھکومقد س بنایا _کے تجھے میں درجس پاپ ناشی نہیں کتیا . مگر ہا رجن کے وجو دیا یوں سے پاک تھے ا ورحن کے کرموں کی صفا ٹی اوریا کی دوسروں کے پاپ اور دل کے میل کوصا ف کرتے کے لئے صینقل کر تھجھی گئی تھی ان کے پاک وجود کا انر جو بخیرس محاور رہیگا وہ ضرور میرے دل کے میل کو دُور کرسے گا اور مجکو یا بوں سے نجات دینے کے لئے شاقع ہو گا۔

اب میں اس دھیان سے کہ اِس کی ذاتِ پاک میں اپنی ہنی کونمیسے کے کے

اُس کی ہتی کو باقی سمجھ کرغوطہ لگا تا ہوں۔ اَب میں ہشنان سے فارغ ہوا۔ اب اِسی بریھُوکا دصیان کرکے گا بتری کا جاپ کرتا ہوں جس گا نیزی کے

يرمعني بس

ترجمہ پرمانا چوکل مخلوفات میں جلوہ گرہے اور پیستش کے قابل ہے۔ ر

اِس پیداکشده کا نورسب جا نور میں چلو ه گرہے۔ ہم فرماں بردارخلوص عفیدت

یقین کرتے ہیں کہ جو ہمارے حواس خمسا ور دل ا درعقل میں ہیں اُن کو تو اپنی خرات یاک کی طرف رجوع کر۔ اے بھا گبر تی اب میں اپنی جا تراسے فارغ ہو دیکا تبری وقترن

پ کس کر رہ ہی ہوئی، بر کر در ہوں ہی ہوئی۔ بھی کرلئے اور وحدت کے تما مٹوں کوان آنکھوں سے کشرت کے اوار میں دیکھا کھو ۔

حیرت بن گیا ہوں بیٹیک مجھے لے بھاگیرتی تیرے اثنان کا مزاا یا اور مسرکیے اندازا

حاصل ہوئی سب عقیدت مند تخبکوخالق سمجھکراپنی مرادیں تجھ سے ما مگتے ہیں گر میں بخصے مخلوق سمجھنا ہوں اس لیے میں تجھ سے کچھ ماسکنے کی تمنا نہیں رکھنا البتہ

یں تیرے کتا ہے کھڑے ہو کراُن مهاتما وُں کوجن کے طفیل میں تجھکو بیعزت کا

ہوئی ہے اپنا وسیلہ گردان کرلینے وا ماسے دعا کے الفاظ میں میر مانگٹا ہوں کہلے ا ریمہ محص مار میں قبتہ انہمہ کر میں اس سبح وریع نیست کی میں مالیکٹا ہوں کہ استعمال

پریھُو مجھے کمالِ معرفت نصیب کر عوفان کی آنگوٹے بعثق کی متراب پلا سرمیں تا کی مستی، دل میں اپنیعثق کا سوزاور سو زمیں اثریشے - میرسے ول کوار بھاگرتی

ہ تنفاف یا نی کی طرح دونی کے میل سے صاف کرنے اور مرہے . ران حمت سے دھولی ال جب طرح بدری ارائن کے برنستانی میا طرکا سرمانی اس کی اس سوزش غرکو حومد دیسے مفارقت کے معت عطر کی ہوئی ، فرورتی ی اسی طرح تواپنے ہرکے فیصل سے میرے جلے ہوئے دل کو ٹھنڈک ہونجا اور يتركرف اورماسوى المنرس إسطح إك وصاف كرف صاكر توفي اس منگا کوخر فرخا شاک سے ماک وصا *ت کیا ہو چھ*س لیے پر بھوا دھنتا نی فیے جب وریا کو تو نے عطا فرما نی برکہ بڑے بھلے یا پی گنشٹ برہمن جھنزی۔ ین ۔ شودریس کو بدا کسمجھتی ہے امک دیکھتی ہی اور سیکے ساتھ مکساں تراک لرتی ہی۔ ویسے ہی میرامن تھی ہوجائے۔ اے داناجی طح اس کو تونے فیص ہونجانے کے لئے پیداکیا ہی۔ مجھ جیسخاتص غرب مخلوق ہو تو اپنی منعارت کی اطاعت اور مجھے مدر مگذار کا کی ع^وت سے میر ے م*ک زندہ ہوں سری عیا*دت اور خلاق کی اطاعت میں فرق متہمجھکہ مرقب ہردما*س طرح تیری عب*ادت کروں کہ اپنی سبنی کو تیری سبتی کے نذر کر دوں میں لوہ ہمالیہ کی طرح ہتقلال سے کہ تیری باا وُں برصا مدر مکر تیری نعمتوں کا شکر کر آ ہوں جس طرح دریا کا یا تی خس وفا شاک کو بہا دیتا ہی- ویسے ہی میرے دل۔ مدورت ربغض يحسد بكينه رشك تعصّب عُجُب ونخوت اورغ وركي خرفها شا واسنے دریائے کرم کی موج سے ہمانے - لے بندوں کے یالنے والے دیں یا

ب طرح اس کی فیصل آبیا ری سے تونے سو کھے بٹیگل سرسنرا درشا داپ ہیں اسی طرح میری اولا دکو سرسنروشا واب کردے ا ورمبری سبل لینے قبض مسيسو كهي نه دي تفاستو- آيين تم اين-اے بھاگرتی توتے بڑی کر ماکی کہ اتنی دیرتاب میں نے تیری سمع خرم کی اور تونے وصیان لگاکر میری کها نی شنی- میں تیرا شکرگذار ہوں جوں کائٹ ۔ خسسے شناسانی ہوگئی ہے اور تیری محبّت نے میرے من میں جگر مانی ہواور را پائی پیاہیے اور نیرا پرشا دلیا ہی اس لئے تیرااصان مجھے ما ننا جا ہئے ہ بھے اگیا دے اگر بھگوان نے چا ہا ور زندگی نے و فاکی توس کننہ کی رہی

ر محر تیرے درش کروںگا۔

لا ٹی سلال ایج اس سے دومصاحبیں کے ساتھ دیرہ دور سے ر نورسساوت کی سیرکیتے برنورسساوت کی سیرکیتے سے گاڑی میں سوار ہوکر روانہ ہوا۔ مختلف مقامات کی سیرکتا ہوا

کے کھیتوں کی طرف کل گیاجہاں جا رتیار ہوتی ہی۔

یں اُسر مقام کو دیکھنا چا ہتا تھا جماں جا ندسورے کے مکس آبارے جاتے ہیں۔ لیکر ، وہاں کے رہنے والوں ہیں لیساکو بی شخص مرسے ساتھ نہ تھا ہوہ ال عمري خيرس محھ د کھلاتا -

یهان او رنگ به عالمگیشهن و دلی کابتوایا بهواسکهو کل برا بهاری گورد داره

جِ جِهَا لَكِيرِ <u>كِي مِقِرُو كَا كُوياجِ اب بي السيعوام النَّ</u>سِ جِمَنْدًا صاحب ـ يا هرووتالاب ہيں. بيروني نالاب بهت بڙا ہيجس من ڪشتيا ڪرسکني ہیں اس مرہرسال بڑا بھا ری میلا ہوتا ہی۔ کہتے ہیں کہ اور نگ زبیب نے پیملاقہ ئورورام کوعنایت قرما یا تھا اورگورد وارہ اِن *کے رہنے کے لئے ب*وایا تھاگو رو رام رائے نے ستر صوب صدی عیسوی کے آخر میں اس شہر کو بسا یا۔ دیره د دن <u>س</u>یمسوری جو قریباً ۱۲میل سے ٔ راجیورتاک جو دیره دو^ل سے ۔۔ ممیل ہمی متمع یا تا نگہ جا تا ہے۔ اور وہاں سے گھوٹریے یا ڈولی میں عات یں مسوری شاہسے دوسرے درجے پر نہایت پُر فضا خوش منظراور شاداب پیا شری - بیا ں کی آپ وہوا نهایت دلیڈ برا ورنظارہ ایسا دلفریب ہو کہ دیکھنے سے جی سیرمنیں ہوتا۔ یہاںسے کو دہمالیہ کی برفشانی چوشاں می نظراتی ہیں۔ اور ، سمیل کے گھیرہے میں رانی کھیت اور حکرو تہ کے پیافٹان سے امیل نیچے وزیر نیال کا بنگلہ دیکھنے کے لایت ہی۔ - بولا في ساويع \ إن دو ويو سم معمولي كامول كي سوا ترويس الساليف كوني نيا كام نيس بوا-- جولا فی مطلافاع | تبع میں حیونی حاضری سے فراغت یا کرانے مص ر ایجندر سرشا دکوی کرگورو داره رام رائے کے مثرین جن كا ذكراويرآ چكا بى چول كداج شام كوبهال سے امرت سركى طرف والة

نے والاتھا اِس کے دو ہرکے بعد سے سامان کی درتی میں رہا۔ اور چھ کے شام کے اسٹیش مرآ یا سیلون اور تو کیوں اور ڈیوں کا انتظام پہلے سے کیا جانکا تفاله و بح شے دیرہ دوں سے روانہ ہوا۔ سواگیا رہ سے گاڑی مردوار ہٹیش پر بہونچی ۔ ہیں نے اپنے ڈبوں کوعلنحدہ کرنے کاحکم دیا۔ اورشک بيس بإصبح كي م بسج رامي تدرير شا دَّنكَجا رام واوا وردو خدمتيول كو تھائے کرگنگا پرایا ۔ اسٹراہٹریہ وقت تھی کیا شہانا وقت ہوتا ہو۔ مجھے اس اد ق حین غبآرے قصیدہ کے کھراشعار یا داکئے۔ ایک دفت اُنفول بےسلمنے میں کیاجی کی تثب ہیں اِس ترفضا وقت کی نہاہتے مِنْ تَصُورِ يُعْنِي عَلَى اِسْ قِصِيده تَے کِيراشعاروقت کی مناسب^{ہے} کی ظاسی حوالہ فالم کرنا کیا احذا کی قدرت کا مل کا د لکث منظر سكوت حيايا بنو الحكت ت عالم بر چل بهل ی نه بنگامه بست نه متنورویش چرند تفان پرسٹے ہوئے حکائیہ كمان بوشهرخوث الكاسات عالم البيدين ارض فسا وبحراب فلک کی شلی قیا میں مکلے ہوئے ہرگ

وقت تحطي بركاسكون قواب كاو عال بندها بواجوت مار قدرت كا لفرول كے بیند میں رواز وسٹ كانین رندسوت برسايية اشانونس عام خلن كو كهراب خواب غفلت نے براكب شي ييسيابي كارنگ يصلاي مارى بين حوقارے قياس كتابي

كررات تم ف گذاري بر بارين الگی تقی ہ تھے۔ ہوئی انتظاریس پیسے نکل حکی ہے گرحسرت دل نيا زونا زکي بر*ي ځولي*ېر ا دهرگی آنکه اُدهریے اُدھر کی آنکه اوم كمركوبا ندعه رسي بس لسرط كراسته ا و ه إك مصا أك كي خصت كا د تحتّامنظ ع وس وفت كتن برتها قدرتي زيور چلاوه انکیس حصکیا نجوم کاک وتنڪ حاگين کا باران کي اکھوڻ مقدد صبح كاتحارو كالبليشب محطے ہیں سی در معت و بیں تمام سے ملندوليت وجال وبجارو دخمت و بحرابي كوط كلطف خداكاجر بالت حوَّدُ لُدُاتِ بِن عَنون كوسرهمُ كَ ٱلْر تومن برى لى كليا تكت وه كلوكور

چراغ ماه کی بھی روشنی ہو فی حرب بلاكشان شب بحرس كوئي بوهي خیال خواب پریشاں تنی شب کی سدار و داع ہوتے ہیں دیکھوہ شا دکام ول إده اي شوق تمنّا أد هرب شرم وجا اشارى موتي بن تصرف الحموران كهورس سا زاُ مُقْدِين تِحْفِلِهِ بِهِرِ كَي خَنْكِي مِين ب کی ملک سیا ہی سحر کی ضورہ !! مفق کے رنگ میں آمیزیش سید ہصبے جهكاوه جانب مغرب سرمه كامل فلک کا جار ہرمس کیا ہے دور چھم و ذکلا صبح کا ماره وه رات ختم مونی نمازضيم وأشفق لك نمازگذار ظیفہ سے میں سے سیمفرو نظر فریب سُها نا و د و فنت صبح بهار انسم مسح کے وہ و شاکوار جبو نکے سرڈ السيء ورساعيك الوك عامط

توسيره ليتاب أنكرا ئيان أكفاكرم اسرون س کانے لگے بھرویں ہمدیگر نظربحي لوط گئي فرمشس سيرهٔ ترمي گلوں *کے تُخ* بیتھا رنگب بہا رکا **یو ڈ**ر لمين عقيق من كانت لالهُ احمر كد بُوير كل كوجويائة تول أف تحير ا بواطب ورکی تعمٰه سرا پیُوں برا مِژ بدلست نانول كمحسقة وجدمين تمانتج كهضيع دوده أكلتاب مثيرخوارسير ادر توخده لي ب أو حرب ويده تر من بده كاتفاصاب ويكه لواكر سنووه زمزه ميسني ثبيل نورس بوائے مع می آئے آتائے تھے تھے

شک جو ما ئی ہے نبوج نسیم کی اس دم سمال به و مکھ کے مرغان نعمہ رہنج آتھ نسيمسيح كى وتميي حوجال ستانه نحرنهال تقرميج صباكي حنيزس ورنوش أب كا دا مذتها موت كي كلي نیم آئی فیلے یا وُل صحر مگلت رہیں مشر لما کے گلے یا زیاں لگے کریے ہوایں کونے رہی ہے جوش عصع کی ان وین سے فیٹے کے گرتے ہی قطرہ شیم زان شینه و گل میں بیحش وشق کا حدب ے شائے کوئی دہستان بیل وگل وه ديكهو ميلوك بنسل مل كي خديد نیازوناز کی صحبت میرفض می کسر کو

ہُواپرست مِمن جارہے ہیں گلش مح تطرفریب ہوایں فت باغ کامنظر

اس ٹیرفصنا وقت سے دلحیی حاصل کرتا ہوا بھر مس کڑکا کے کما ہے آ رکی پورٹی پراشنان کرکے اپنے یا نڈھے چندی پرشا دھگوان اس کو اپنج مرامگریزی سور ہمتی کوا نیا ہمان کیا۔اور درمائے کنارے لینے ذکر و ورمجھے اُس مقام پیفاص اپنج بچے صبیح کے سُمانے وقت نصیب نبی*ں ہوئی طلوع آفتاب سے پہلے انٹین کو وایس ہوا*۔ پهونجي بهان پيونجگرخو دبخو دول بين خيال پيدا بواکه حياهم ملی اظر صاحبیت بران کلرکی زیارت سے بھی مشرف ہولیں۔ یہ تے ہی اپنے ڈیے علیٰ و کرا کر قبام کا انتظام کیا اور ہر سیجے کرا سے کی تھی اور گاگھ س عَارا ورفد متول كوساته ك كرسران كلركورواية بنركے كنارے كنارے ہمارى سوارى جار بى فتى دنصف استرط كيا تھا بِلَ أِياضِ بِدِا يُكِ كَارُى جَاسِكَتَى بِي - السِيضِيقِ اورْشْتَدِ رَاسَّةِ سِيطُمِّ مِن رنامناسب مذخیال کیایس لئے آخرکنا سے تکب بیادہ پاگیا۔ اس بل مح مس منتس كريني ايك ندى بوس كايد بل نفاراس بل سے ہنر کا لی گئی ہو۔ ک کے دوط ف جوکٹٹر و لگائے گئے ہ وه گردسواگر<u>س</u>ے زیا وہ اوسینے نہیں ہیں اگر گھوٹا مشرم میو توسوار کی سلامتی شکل _تی آ بابرنجكم رعير كالري برسوار بوا - اور دركا وحنرت صايرت كي زيارت مت

لیارہ ہرا نگریزی گذران کر درگا ہ کے احاطہ میں متو لی صاحبے ملا فات کی حجوز عدين شطر سخى تحوائت كميدلكائے بعضے تھے بعض حالات ورما فت كئے ل وكم مٹیش کو واپس آیا۔ اِس مارگاہ میں جلالی شان اپنا انٹر دکھاتی ہم بٹیب کو انٹین ہی ا ببع روامة بوق والي كالري بس امرت سركوروانه بوا-ا - جولا نی سلاواع الم انجشام کوامرت سرکے اٹیش ریکاڑی ہونخی بیاں با با ر تعانی از این از این داد. با با بهرسرنداس وغیره اور کفتری سوسانشی می زممرون نے جن میں لالدرتن حیندولالہ بیوام ولا له شنیو دن وغیرہ ہی تھی نہا .. سے استقبال کیا اور مجھے کھولو لول کے ہار بینا کرمیے انے پراپنی سی دونتی میں نے لینے ڈلول کوعلی ہ کرنے کا انتظام کرکے شب کو آرام کیا ۔ یحولا **دیم سر ۱۹** اعرار وقت بیدار ہواا ورحوا مج ضروری سے فراغت ہاکر شهر تورسط سام در آرصاحب س حانے کے لئے تیار ہوا کہ ہرگیان ہو غيره أكير اورس البينة عام مهندواسًا ف كي ساعة دربارصاحب مين كيا-میں اس شهرکے تاریخی حالات اور در بارصاحب کی تفصیلہ جالت آگے جارکم بیان کروں گا۔ بالفعل میں در مارصاحب میں آیا درش کئے۔ بسرے ساتھ ممنت ^{اور} دریارصاصب کے تمام پوجاری اور تماشا کی قریب دوتین سوآ دمیوں کے تھے یباں کے درشن سے منتقیض ہوکر یا بااٹل ہیں اِسی مجمعہ کے ساتھ گیا وہاں کے درش کریے دربا رصاحیجے سلح خانہ میں گیا۔ اِن تمام مقامات کے در شنوسے

فرصت ماکر گیارہ بھے ایشن کو وایس آیا۔

سرلا ہورے سر سرمبل کے فاصلہ سر دریا کے راوی وسام کھوں کے چوتھ گرورام د اس نے اِس جگہ حواکبربادشا دیے اے عطا کی تھی **ا**س نهر کی منیا در کھی اورایک تالاب کھڏوا يا جيے آب حيات کا مالا پسجھا گيا۔ _اسی نامر۔ رنبانا مراخذ کرتا ہی اس مالاب من ایک مندر بھی ہزا کامنر مے کیاج بعد میں ایک نے ختر کیا بلانہ اور میں احرشا ہ افغان نے سکھ در کو یا لکل تیا ہ کرکے شہر کو بر ہادِ کرو ندركو بارود سے اُڑا دیا تا لاپ کومٹی سے بھر دیائیٹ ٹنڈاہ میں خیت نگھنے امرے رقبضه کیا اِس کے عاروں طرف بڑی چوڑی شک مرمر کی روش نیا ئی ادروسط میں بصورت سونے کامند بھے انگریزی من گولڈن ٹیس (golden temple) لتے ہیں نایا بی مندرور بارصاحیے نام سے مشہور ہی اس مندرکے اوپر نیچے اندر اہرسنگ مرمرکے اور موٹا نیٹراسونے کا چڑھا ہواہے جس کے سبب اس کی خوشنا ہی میں جار چاندلگ گئے ہیں اس کا عکس مانی میں مہت خوبصورت و کھائی دیتا ہی شب کومیاں شدی ہوتی ہو کہاجا تا ہے کہ دیوالی میں بہاں کی روتق دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے دُور دُور سے لوگ دیکھنے آتے ہی مندرکے اندر بڑاگر نہتی اوراس کے چیلے باجے کے راک کے ما تھ گرنتھ کا یا ط کرتے ہیں.مردا ورعورتیں اندراکر لینے نذرانے پیش کرتی ہیں اورگرو گرنتھ صاحب اسے زمین پر بحدہ کرتی ہیں میسے وضام عورتوں کی بیاں زیادہ ریل ال ہتی ہرجس کے سبب گورود وار ہ منوبنہ پر سان نبار ہتا ہے ۔ کوئی نهانے کو آتی ہی

ر ئی در بارصاح^{کے} درش کو کو ئی نذرا نہ حرصانے کو کو ٹی سیلیوں سے ملے کو کو آ خرید و فرونت کرنے کو۔ ایسی بہت کم عور میں شہر میں ہوں گی جوکسی نہ کسی بہا قیسے دن بین یک بار در مارصاحه کا د تارینه کرتی بون-او دهقت میں ایک مار مار یاب بار بارد سکیمنے بربھی سیری نہیں موتی عقیدت مندوں کے خلوص کا انٹرا دراُس متعد لر تقداد دبر گریده مصنف ما یا تا تاک شاه حن کے اوصا ف سجد میں اور دریائے وحد کے شنا دروا درآسمان عرفان کے خورشد مانے جاتے ہیں۔ اِن کے دلی جذریات اثراث فے اِس متفام کو بھی مُراثر نبادیا ہی۔اور یہ معلوم ہوتا ہے کہ ورحقیقت یہ کسی ریگزیدہ مبذاً حذا کا در با رعام ہے۔ اگر جیمام لوگ صرف با یا نانک شاہ کی خیا لی یا فلم تصاویر اہی دیدورش کے مزے لیتے ہی وراسینے اظہار عقیدت کو یہ ایک وربعد بنار کھا لیک جشیقت کے جانبے والے اور ذریعے ذریعے میں آفتاب وحدت کی روی والے بیک کمکراینے ولی جذبات کا افلار کرتے ہیں ہ عاشقان لأجركار باتحقيق مركحا نام اوست قربانيم گورود وارہ کے متصل گھنٹا گھرہے جس کے چوگر دایاب عالیشا کے نگی حوزہ بنا ہوا ہی جیاں ملی گھکرلوگ ورما را ورما زار و و توں کی سیر کیا کرتے ہیں۔ "أَ بِالْلُ كُورِد واردے كے بیشت كى جانب ايك مقام ہے جو با باالل كے الام سے مشہور ہی۔ با یا اٹل کی سا دھ کے او برایک اونجامنا رہ ہے جس مرح طرحک مام شرکانظارہ کیا جاسکتا ہی۔ اس سادھ کے باہر بھی کمی جگہ سونا چڑھا ہوا ہی۔ ایک فیے کا

اونخا کھما ہے سادہ کے آگے ایک باغ تھی ہے جس میں ہوشہ پار ستے ہیں۔ یا یا اٹل میں لاکھوں روپے جمع ہیں جس کے بیرج سے اِن ، ما د (حلوا) اور لڈو کھانے **ک**و ملتے ہیں بیرسا دھودِ ن پھر مفیل ہے ہیں ہتے ہں اورنشہ کی ترنگ میں مگن ہو کر کہا کہتے ہیں کا موالی کی بچا ئیا گھل' ں اور مردحب اس حکہ اتنے ہیں تو یا باٹل کی سماد ہ کے گرومٹھک دردازہ کی چو گھٹو کواس طح و ہا ہاکہتے ہیں جیسے درصل با بائل کے یا وُں دیار ہی آپ برمى ون تواكثرتا لاب مبرك كمر أيك الاب مت برا اور كيا بي يتمين هي مبت بم ں میں مگر مجھے اور ہا بن کراورجا توریحی کمیٹرت ہیں ۔اس مں ایک شنتی معی بڑی رمتی ہر حس کٹھکرلوگ س کی سیرکرتے ہیں س کا نام سنتھ وکھ سر ہی یکسی دعوبی نے بنایا بوامری ازارکسی قدرتنگ ہیں گر مارونت ہیں قبسیم کی چیز پیاں ملتی ہی بیشہ رنجاب یں ئی تجارت کا مرکزہے بیاں کے خاص ہشیا رساخت کشمہ یوں کے ثبال ہیں۔ يها ب بررام باغ، تمكس ما يك أسجيس مايك، قيصري باغ، (رس بي لكه وكوريكا نگب مرمرکا بُت بھی ہی) اورخالصہ کالج قابل دیدمقامات ہیں۔ شہرکے باہر سومیل ے فاصلے پر قلعہ گو مبد گر_{ادہ} بھی نہایت ع_دہ بتا ہوا ہیں۔ آج ہی کی شب^و ربار ص إتام زنامة استاف درش كوكياء الساواء التي مي سنتن بي بر دون بي بول. ڈیل میری ملاقات کو کئے اوریں نے اُن سی ملاقات

بها نی سوما سنگه: مها نی روارانسگه نمنی مروار در با رصاحب، بها نی شیودت سنگه إبهائي مهرتكه مهنت، با بامرحه ندكس مها سنكه مع فرزند وغيره - ان حضرات مباينا كم بعدد وسراگروہ کھتری صاحبان کا آیا ان سے بھی ملاقات کی بعیداس کے ٹیریش سوسائٹی کا ایک ڈپوٹیش کیا اور مجھے مدعو کیا کرمیں اِن کے اسے ہوم میں (جرمیب امرت سرکے آنے کی خوشی میں معقد کیا تھا اور جس شہرکے اکثرعا مُدوا کا برمدعوکے كَيُرُ تَقِي عِلْ وَسِ حَيْا بِحَهِ مِن لاله مرحن عرف فتوسيط وميرے سمدهی توقی میں اور پیچ چهوتے داما دلاله اقبال میدمعروت به د و طهاراجها ورغبار صاحب ا ورد و د و خدمینوں کے ساتھ شام کے ل^ا دیجے اِس جلسہ یں گیا معز زممران ممیرنس س نے نمایت گرمجشی سے میراخیر مقدم کیا اور تمام معرز وعما مُدسے جواس جلسہ یں آئے ہوئے تھے جن کی تعدا د . مہاکے قریب کتی محکوملا یا۔ بعد معرفی وشنا سی کے بنڈت بش نرامن راز دال نے کھڑے ہوکر میرے امرت سرس آنے متعلق سرت خيزلهج ميں اظهار مسرت كرتے ہوئے بٹيرنس سوسائٹي كے اغران تقاصه کا قکر کیا اور کها که به سوسائنی موانگوانڈین مٹیرنس لیوسی امتی کست ان کی ب شاخ برواس سوسالتی کوسرلومیس دین و بزرگسانس کماندر انجیت و دانرکست مرست تعليم سنجاب اوصوبتر نداك رؤسا و واليان ملك كي گرانقد را مداد معتخر ہوئے کی فخر حاصل ہی جس کا جواب میں نے مخصر الفاظ میں شکر الے ساتھ سوسا سی کے شریفیا مذکا م اور اُس کی روز افر وں کامیانی کے گ

رُ تی رمبارک با وقعے کر دو نہرا رروپیدا بین طرف سے اِس سوسائیٹی کو دیا۔ یہ بیجے سیشن کو واپس سوًا- بندُت بین نراین را زوآن مپی کی سعی سے ٹمیرنس سیائٹی فاع ہوئی ہے اور کھتری کمیونی کے معزز ممراس کے معاون ہیں۔ لا ارتباعل هتری نهایت جفاکن اور دلجیبی سے اس سوسا نتی کے کا موں میں **حص**تہ کیتے ہین شا را درخلت ورمرد لعزیز بین . جولا فی س<u>را اوا</u>یم آج میں نے ایک ہوٹل کا مکان کرایہ بر کیا اور مع زما نہ شہر توریر اس کا اس کان میں فروکس موا۔ اِس کے بازویں ایک اور کا ایکا ں مں اٹنات کے لوگ تھے یا ہ ہے بہاں کے کھتری صاحبوں نے برا و ہمرا نی میر غیرمقدم کے اخلیاریں ایک جلسہ قرار دیا تھاجی میں تقریباً تین ہزارامرت سرمے عائدہ ا کا برکھتری صاحب غیرہ جمع تھے تعارف اور ملاقات کے بعد راحد تن حندصا نے چوکھتری سجا کے سکرٹری تھے کھڑے ہوکر قوم کی طرف اڈریس نیا اور ہیرا مِقدم اوربیری حبّر بزرگوارهها راجههیند ولعل سکینیط یاشی کا ذکر کرتے ہوئے میسری ^{ان} فدمات کا ذُکر کیا جوزما نهٔ پیشکاری و مدارالمهامی میں میں نے انجام دیں-خترتقر بريس كفرا ہوا اگر چیویں تیا رہ تھا۔ برایں بم اُن كی تقریر كا جو ب ا وا کرنا مجھے ضروری اورلا زمی تھا جسب ویل ا داکیا -پٹا سے بھا میو بکل کے اسے ہوم میں بالکل اجا تک مجھے المسلام ہوتی۔کہ پندلت بش مزاین صاحب ٹمین سوسائٹ کے معزز ممرکی تقریر کے جواب میں

میں میں شکریہ اوا کروں۔ لیکن اپنے ولی جذبات اور خیا لات کو پورے طورسے عجمع كركي عرض طال كرنے سے فا صرر ہا۔ اتفاق سے آج جي ميرسے ہم قوم معاليو نے مجھے اپنی ملاقات کا موقع دیاہیے اِس لئے ہیں اِس وفت کومتنتات سے جان کرایتے ولی جذبات کے اظہار کے لئے آیا وہ ہوں ۔ لے بیرے بھا بیو- اگرچے مرے چذبزرگوار را صحند ولعل سکنٹھ ماشی ا پنجاب کی مرزمین کے تھے اور پس سے آصفی ہ کے ساتھ اُن کے بڑرگوار د کر ہے مها راچر مکنی باشی نے کئی یا قصد کیاتھا کہ بھرو ہ اپنے وطن ما لوٹ کو اگر اپنے بھائیو ہ درش کریں ۔ لیکرمیشغو بی خدمات نے موقع نئیں دیا · یا پیر کھئے کہ یہ سعاوت مرک مت میں کھی تھی جو آج کے روز مجھے حاصل مو بی حس پر مجھے فیرا ور نازی ۔ · یں ایسے سے عض کرتا ہوں کہ میرے بھا یکوں نے جس غلوص اور جوش محبت کے ہ تھ اِس غریبُ الدّیا رِحَادم **قدم کا خِرمقدم** منا یا اِس کی سیاس گزاری کے لئے میر۔ پاس لفاظ نبیر میں جنا بخدا س محبّت کا افهار کئے لوں کے ہاروں کے اثبار سے ظاہر مبوتا ا جواب کی جانت مجھے عنایت ہوئے . ایک تواپ کی حمربا نیو کا پرچھ ووسر کھیولوں کے بارو کا بیه دونوں پوجومیری ایک صبیعت گردن کویر د شت کرنا شکا تھا گر*حکے متن* ندازہ کیا کہ کون سابو بھزیادہ ہی تو قی الیدی ہا تھٹ تے میرے دل میں پیشعرموزوں کرویا ہے بوجوهيُولوركا أنطاسكما بيورليكن سيج يدبي میری گردن زیر بارمتت احاب ہی

كے بھا پڑواپ بقين ما نيں اورميرا پيشعرميرا ترجان دل ہواس من خوشا مد ہی نشاع ی ۔ آپ اس امرکو یا ورکریں کہ گو دُنیا کی ضرور توں کے لئے خوشا مدیا مُیالغا ائقرتعرلف وثنا بمشهب مصول مقاصد کا ذریعیمها گیا ی گیس نے اِن آک وكهجى ابنا شعارنهين گروا نا او ريميشه ميبري مهي كوشعيش رسي لاورا بينده رمينگي بين وقحجه آپ صاحوں کی محتّ اور گانگت کے اظہاریں اپنی زبان اور قلے سے کام لے ر ہوں اس میں ہرگر مبالغہنیں ہی۔ اگراس اطہار محبّت میں آیے خلوص نہ ہو ہا توہر کم سرانیا زمندول اس قدرمتا تربهوا بهراجهشهسه اس برعل بوه كياغوض لا كهوفدا في مين بوق ولت و اُن کابندہ ہوں و بندے ہیں حبّ وا ا يرب معزز بم قوم آين مرب جدِّ بزرگوار مارا جريندولال بكني اشي غاندان کاتذکرہ کرتے ہوئے اِس غریٹ الدیار فقرگوشہ نثیں کو ماد فر ما ما سواگرمٹ ابغالو شاءا مذخیال نهمجهاجائے تومیری اِس گذارش کونفین ما نیس کہ بشک مجھے فخر ہم کہیں ن كا نام ليوا بهون اورأس أ فتاب مجمع الصفات مي كسب ضياكرتا بهون مكرسه طالب عشق شدى ترك فسي كن جاتمي کا ندریں را ہ فلال این فلاں چنرسے ی بلكه اگرمجھ اورمیہ سے خاندان کوفیز ہی نواس امرکا ہی کہ میراخاندان اصفی ہی لما اہرا ورا فتاب سلطنت کے بیار سے چا تد مجبوب دکن اعلیٰ مشر مقامۂ کا یہ خا دم

وست گرفته اور پر ورده ورهٔ ب مقدار ب مرحوم ومغفور کی خا دمی س باره برس لی عرب از تالیش مرس کی عربک حاضر رہا حضرت نے اولاوسے زیادہ میسری پرورشن فرمانی اور میں نے بھی لینے کو حضرت خدا و ندیغمت کا ملازم نہیں سمجھا۔ تذار کے مجبوب وکن کے مجبوب ہماسے حال اللحضرت بندگان عالی متعب لی منطلهٔ العالی می سِسُ اً با بی تنگخذار کواپینے تکی اروں میں متشر کیپ فرما کر مروش س فرمار ہی ہیں جومیرے اُٹ داتا ہیں۔ آپ نے جن خدمات کا اپنی اڈریس ہی ذکر کیا ہی و د آپ کے حش ظری کی ب دلیل ہی ورمذسے پوچھا *جائے توہیں ہے ایت فرایض کو*ا داکرنے کے سواکوئی ا یٔ بات نہیں کی اُن فعدمات کی نسبت آپ صاحبوں نے اپنے قدرا فزاخیا لات کا اُطهارکیا ا ورگورنمنه طے انگلیٹیہ نے بھی می_سری خدمات کومنظور فرما کرمسری قدر کی اور براء أقان في في قيول كيا- بين إن سب كوعطائ تعمت التي تمجف بون-میرے معززاحاب: آب میں اپنی تقریر کو مخصرکتے ہوئے ایک چیز کا طا۔

میرے معززاحاب اب یں بھریر کو محصر کرنے ہوئے ایک چیز کا طآ۔ ہوں۔ مجھ یقین ہو کہ آپ صرور عابت فرا بیس کے وہ یہ کہ مس طرح آپ کی عیاب اس قت مبذولِ حال ہی غائبا مذہبی آپ اِس عا جز سویا دسے فراموش نفر مالیک ایسا نہ ہوکئے کہ حضور یہ ازبرا در دُور کامصداق صاوق آئے۔

اپنی تقریر کوختم کرنے سے پہلے اِس امرکا اظهار بھی لینے اوپر لازم و واجب سمجتنا ہوں سے پہلے کنگ جارچ امپرر آف انڈیا کی سبیاس گذاری کرتا ہوں جن

بارک^نے انے کی بیجد رکتیں مندوستان کوگھیہ بقائے عمروا قبال ودولت کے لئے دعاکتا ہوں جس کے زیرسا ں اما بی منکم ارجاں شاراعزاز وافٹخار کے ساتھ زندگی بسرکر رہا ہو۔ ایک با قیره کئی براوروه بدہیے کہ نہایت مشرت کی بات ہوکہ اہل قوم اِس طرف ش کریے ہیں بینا بندیس نے شا کیے کہ لڑ کیوں کی تھی تعلیم ہور لم بی ایک ایسی چنسه که گدا کو ما دشاه ا در فقر کوا مرکزی اگرمه اضال طهنوتومين أتناضروركهون كاكر تعليركے ساتھان ٹوٹما لان جمین قوم كی سوسائٹی ہي سے آیندہ مل کے ہمس مرکٹ بار کی امید ہی ۔ اوراس کے ساتھ ہی جاتک ق ان د و تون کی بیج کنی میں زیاد ہ ترمصروف ہونا ایک ہی دوچیزیں ہیں حن کے سبسے بڑی بڑی سلطنتوں نے نو نے منھ کی کھا ئی ہی چوں کہ ترقی کا زما بتری ہ اعلى ترين قومول

لازم ببحكه وهطريقيرا ختباركرس حس سيسهم البينه كونفع بهونجائين اوربلا قيدالت ېب بندگان خدا کې څدمت گذاري کريں جومين عبا دستِ خدا ہے بچوں کدم الوا عثمان برشا دجومیری گزشته نرمنه اولا و کا یا د گارا و رمها را چند ولعا کے قافلے کا وخدا كصفا فلهالار بومبياكه آب صابهوں نے تبج مبیح کو دیکھاہ ی فدرنجار سے علیل ہو إس ليم أب لينه إس مفروختفركرنا جا بتنابون. مجھے أميد بوكر آپ صاحب غائبا ندبعي ابناسياا وربررما خا دم مجهكره كحفاضت كرسكون أس سيضروريا دفرمالي میں وعب و کرنا ہوں کہ واہے درجے سخنے حتی المقد ورخدمت گذاری میں کمی نذکر گا آپ صاحوں نے جو سرے لڑکے کو دُعائے صحت می ہے غدان کو قبول کرے ان کوبعی خاص طور پر شاکرکش سے صاحت ملاقات کی بیرد و نوں بھا ہی رہاست کش کرو ے رئوسا میں سے ہیں اخلاق *، تہذیب ، قومی ہدر*دی میں ایک خاصر امتیاز رکھتے ہں ۔ نمایت نعلوص کے ساتھ مجھ سے ملے بعداس کے جلسہ برخاست ہوا اور ہیں اپنی کو می کو واپس سوا و وسرے دن محالیوں نے باز دید کی ملا قات کی۔ - چولا في سلاله اع أنه من اوَّل وقت بيخالقه كالج مين مع ليغه اشا ويج گيا رورسط المسارف إجال ميري كئي غير عمولي طور يرافها رمحبت اوريكا مكت كم ترم ارائی کی گئی تھی جب ہاں ہوسنےا تہ کا لیج کے اسا **ت** اکثر عائد وا کا بر تقی حبھوں نے میراہت تقال کیا۔ میں کالج کے ہراس کلاس مرحمان ی تعلیم دیجا تی ہوگیا۔بعداس کے اُ*س درجہ بیں گیاجا ا*رسُلما نو کے

ں اُس ہول میں آباہ ہاں اراکین کالج و نیز عائدوا کا برشہر کا مجمع تھ یے براہ اتحادصدارت کی کرشی پر مجھے جگہ دی۔ پہلے ہارمونم بانے غذا کی حدا ورمٹیارگیا دگا تی۔ اِس کے بعدایک ماسٹرنے اپنی دلکش اورٹر کل مے نوشی کی مزمت میں ایک نیایت عمدہ نطو گا ئی۔ اس۔ یا پاکتی وی شامی کاریج کے اُصول تعلیم اور میری درات وغیر کا ذکر ہذات عثم النيج بربس كفرابواا وركارلج كے طریقیہ تعلیم ٹرائنی مسرّت كا آ فرر کے حتم ہونے کے بعد بیڈٹ رام اقتصاحب سکرٹری کالج نے بھی مخصّرتقرم لالدرتن فيدصاحب كوث ہوكر ميرى طرف ايك عطبه كا اعلان کیا اور جاسہ پرخاست ہوا ۔ ہیں وہاں سے مع نمام حضرات کے اُس مقام مراً اِ جاں اِسی کالج کے طلبا اپنی این قوافد کھلانے کے لئے جم تھے۔ مجھے اُن کی جناشک کی قرا عدسے ایک خاص کوسی ہوئی اوریں نہایت محطوط ہوا۔ اورماا صکا انعام اُن طلبه کو فسے کروس بیج کوٹھی کو واپس بوا -ہے میںنے اپنی کو کھٹی کے برا بروا لی کو کھٹی میں جو خالی تھی سترکھے تمام عمالڈ ا کا بر کوعا م طور پراط ہوم ویا اوراس کا انتظام لینے دوست بنڈت گ ب بونچا نی ا دربا بون ربعوب کرٹری میسر نس سوسائٹی کے سپردکیا تھا۔اِس موقع

لے میر نے فی البدی ونرا گیارہ رُباعیاں ادائے شکروا متنان میں کہ رُعیار صل واُن کے چیپوانے کا حکم دیا ۔ گومجھے اُمید مذھتی کہ آج ہی جھیکہ جلسے پہلے اُجائیں گیا نىمەنبوكى*س گىكون كە*رقت بىت ہى كم تمالىكن سەصادق سىرصاحب غبار كى^م أس كويۇراكيا اورطىسە يىلى بانسوقىطى ھيواكرمىرے سامنے بىش كريسئے جومرى سحد خومتی کاسب بیوا، آگے چل کران رُباعیوں کو ہدیہ اطرین کروں گا۔ چار بچے۔ پرے احبا کیے آنے کا سلسا پیٹروع ہوا ل^ہ ہ ہجے تک قریب ہزارا کھ سومیز زمہا نو نے قدم رہے کیا۔ میرے دوست با بونند تعل سکرٹری ٹرین سوسائٹی نے اپنی مستقدی و مختت رفز شمنط کا قابل تعرلف انتظام کیا تھا۔ ہرچیز نهابت صفائی وا ہتام کے سا روں برحًى ہو ئى تھى۔ ہرشخص بنایت خوش حال دبشاش نظرا آ انھا۔ ل ہ ہے ہیں اپنی کو کھئی سے نکل کرلینے اسٹاف اور نیز معزز اصاب کے ساتھ اے ہومرم*س گیا .حضّا رحلہ سے* ملاقات کی ۔ابھی ملاقا توں سے فراغت تہو یا ٹی تھی کدا بر کا ایک حکموا آیا اور ترشح ہولے نگاجس کی دھرسے کسی قدر پے لطفی ہوگئی'۔ گر رحمت انہی کے آثار اور نیک شکون تھا۔ کچھ منٹوں کے بعد برس کرکھُل گیا۔ ب<u>عرو</u>ی حیل مل موگئی ـ رُ باعیات مطبوع جن کا ذکرا دیرآ چیکا ہ<u>ی سیار</u>ی نقشیمر کی باحکی تھیں. بارش کھل جانے کے بعد جب مجمع کی مکیا تی ہو تی تو میں نے کھڑنے ہوکر حسنوں تقریر کی۔ 'مجھا میکو۔ نہایت شکرا و رمسترت کا مقام ہے کہ آپ صاحبوں نے بیات مک

رم نحب فراكر مجه بهي ممنون فرايا-ونیا کا عام دستورہے کدا حباب کو مرعوکرے اُن کی مهانداری کی وشی عاصل کرتے ہیں گریں ازکرتا ہوں کہ بیرے احباب تو دمیزوان ہو کردوستو ورات نا ول كى مها ندارى من مشغول بي ك وہ آپ کے مرے گھر کوا ورطف میے كر كري تو وه مير سے بى ميزان كو كر آب ہی کہے اورآپ ہی تبلایتے کہ اِس کو پیگا مگت مذکها جائے توکیا کہ اِس س كوموا فقت ندكي توكيا كيئ - يه حنّ قومي بين الوكياسية خدا کا شکرہے بیس قدر میں اپنی قسمت پر نا زکر وں نوزیا ہے قیصر ہون مدل کشرخسرودکن قدما پرورد قوم جمدره وزی منرد مس کان پرے کہ میں جی مون طالع كاسكندر-ہمارے بیارے قیصر مزد کے ہماں اوراصان ہماری گرونوں برہی از ابنجابی می ایک اصان ہے کہ ہزاروں کوس کے بچھڑے ہوئے چار روز کی مسا طے کرے ہل سے ہمن کے در شنوں کو نین تر<u>ستے تھے</u> اُن کے در شنوں۔ اِس دولتِ برطانيه كالصان وكه قوم كفترى جو بهتيه سے صاح رہی ہی جے روز بھی اپنی میراث کا تعنہ پائے ہوئے عزت سے بسرکر رہی۔

ر کی مثارک حکومت میں کل اقوام عزتت وآرام کے ساتھ شیروشکر کی طرح ال اپنے اپنے خدمات کو انجام نے رہی ہیں۔ اور ہر قوم زیور علم سے آرستہ و بیر کست ر ہرایک اعلیٰمنصب اورخد مات سے والبشریح -یہ اِس عدل برورگور تمنٹ کی عدل گئتری ہے اور آ قاکی قدر دانی کا بعث برجساككل آب نيرى فدات كا ذكر فرات بوك مير فطالات كا ذكر فرمانًا تفا - الحديثُهُ كدمع زومتا زبون - بين بمب كوكنُّك جارج سخر فنصر بن كى شكركذارى كرنى جائي اورمروقت دل سے يه دُما ديني جائيے ٥ عمت دراز با دکه ما دُورْمُتْ تری ماارتو برغوريم توازعمث برغوري لے بھا بیّو۔ اگر میں ابھی ایک دوشب نا و قبتکہ سرخور دارعتمان برشاد کائیر بھراون ال برآجائے ، یہاں حاضر ہوں لیکن انھی سے جدانی کا کھٹاکا ول کو چھڑ آچلا جا رہاہی اور وقت زبان حال سے یہ کمہ کیکر حونحا تا رہما ہی ہ غينمت جان يومل سيطف كو چرانی کی گھٹری سربر کھٹری ہی گریه د کهشاچاہیے که آیاروی وصال اورایجابت بھی کو بی حیزہے کہ نہیں : ضرور بني سي جنعلقات روحاني بن أن من خدا بي ننيس بوسكتي اس كواس قت كا بھا ہے جب کا برما تماشکتان کی ستی اوراُس کے اسمار صفات کو تھا ہی۔

ر ر راپ کی	يفدك تعالج	لمان بما يُو	بهند واورس	بيو ل. <u>ار</u>	ر بن دُعا کر ^ت ا	اَبُ:
روزيروز	مبتى جن لاق	سمدر دی مکح	میں انسانی	ر ہے اوراپ	یں برکت۔	عراورنسلول
عان بي	اہی کے ام	رال کی خیرخو	سث اورحکم	نصف كورة	ر. رراپ اینی	رياده ببو- او
مبول ور	ت مرام متوج	مبت کی طرو	علىما وزتر	بنی اولاد کی	، أتريس اورا	مرشد <u>تور</u> ے
س اور	ئىلىرى ئەرىپىي	پ کی نسلیر	ا به کریںاورا	ر پوفراموش ن	ردوستول	سيخ نيا زمن
ي بي شير	ر ب کی خوستیوا	وليع احيا	عاگوت	كانيازمنده	ن. اورآپ	بروان حرصه
يندي	رم سخے ا	کی دائے و	ر ماحبول	زاری کواب	ا و رغد مت	نر کاب رہی
رو بن معرب ميد	ل ورميند ت	ردهاري لعا	وربن رکت گ	ي را وُ بها	ر مے آبنر میں	عث فحرسبج
مى كى مى دى	نے محفل اولی	ل خيول ــا	شكر گذار ہو	, صاحب کا	بالونندلعل	از دان اور
بوان جنيد	راور نيرلاله د	.لاله رش حنِ	رت داس	ببزلاله شيوه	صحّدليا - اور	بهربانی سیے
ما نگت ور	نے اپنی سچی کیا	ر کشخول-	ر شکرگذاریم	- زدان کا کھی	ن تراین را	ورسارت
,	لام فرما يا-	لى وصلكى كور	ي مي ^{را} يتي عا	بسافرمذازى	روابط اور	وربرا درا نه
زاحاً:	يند وغيره مع		ب ن را زوال		ر کے پندر	يعداس
ىلى يال بىرە	پوکروه رُباء پوکروه رُباء	المركوطي	نے بلندی	ىب چىيىن غبار	بشيصادق	ن فرمایش م
					آچکاری-	ن كا ذكراً وبا
·			رباعی		- e	
	سخن من آیا	لابهوالقطيح	كفُوا	ر من آیا ن من آیا	اگل آئی حمیر	الخلابيو

دوصدیوں کے بعد پھروطن میں آیا	اے قوم پیشآدہ جمتا رابعانی				
الضاً					
اصف بھی رہیں ہمبشیشاد وآباد	السركه جارج بنج كوث و				
زنده ربی ^ح و نون مع آل و اولا ^د	ويتا بون دُعايه قوم كي جانب				
الضا					
عالان كرحقيقاً ميهان بول ان	المرسُحة سي كمول كديمترا بي التحل				
مین ل بوزبان و قدر داری انتخ	احباب طن بي ميري ميري مين				
ايضاً					
ممنون بتوابت بي مث وربوا	احاج آنے سے میں مسرور موا				
الطرتفاج كاأن كانمطور بوا	شكران كا دابوا بنو كالع شأد				
الضاً					
مهان نے تہاری میز یا نی دیکھی	ويكها منسلاق فرباني ديكيي				
اے قوم متہاری قدردانی دیھی	بھولے گاکھی منت وخاطرداری				
ايضاً					
عائبگی مذول سی قدروانی این کی	بھولوں گاکبھی مذہریا تی ان کی				
يارب ربحشا درندگاني اين کي	امباب بن ومجه سه بين ن وثنا				

•	i				

1 91						
الم ورالم ورنج سے آزا در کھے ایابی آبا در کھے ہمیشہ دل شا در کھے						
د بات ینی دُعا بیمبری ای شاح کار قوم کو د والجلال آبا در کھے						
ايضاً						
نه وقعنِ صلوة وصائم صوم ہوت نے میش سنید دخو گرنو مُرد سیں						
ين كيريجي نهيل كرچيرب مي الله الله الله الله الله الله الله الل						
ايضاً						
وردايه فلک کي سيې مدردي مې انځو د کو د کي نه کو ني يار دردي مې						
وزاپنا کے ہی اِس زمانہ میں شاقی ہمدردی قوم اپنی ہمدردی ہی						
الضاً						
ا یا به شهرین نه دشت درمین ا آرام ملا جویم کوامرت سپرین						
ك قوم متهارى مرابى يه بي الميما بي الميما بي الميما و المينا و الميماري مرابي الميماري مرابي الميماري						
ايضاً						
مشفق کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی گوئی قدر دال رومیرا						
الله الله الله الله الله الله الله الله						
م بج جلسه برخاست ہوا۔ اور میں اپنے بعض احباب کے سائھ جن میں پٹرت						
بن نراین بگیبینه مل و لاله رتن چند و سردار بش سنگه رام نا نه سیشه و بندت بنواری د						
وغیرہ تھے اپنی کو کھٹی کو واپس ہوا۔ ڈاکٹر کرنے ہا ہمتھ جو نہایت ہی لایت اور پینے فن کے						

(منعة ل زرسالهُ * محزن مُطارع، انميره باب فروري)

يه خان بها در ركت على خال ورسيدزين العامدين كامرتنه بي حرار سيدك بري ها عي فد

رفق مح اوجهو في الكريجيد منظامين فاتباني

ن ونيلس كيام كت على النام من حس مفرس وجوانو كون بوار مون كون كرهخة لاكحوق لونس تكول الني كاتبس خود تم يراوروك يق وكمركر تورهات سعاعت كي أن كامام " قوم كامام السي قصر محق جو هلاح قوم مي أس مبو تي مي هلوه كر حبكى تقريب وي كي أس البنيع خ وهسبق مروم في بحولانه مركز عسرهم وال فصيو سكى نصاحت بقى سرار بياتر بو محتلف برائے مل كوسب مشيروشكر

قدم مربنجاب سأس كاوبى ديكا الثر

يرمبارك بوسفرأن كالركيوس زرص فين سني تنهي يول ليفي كان كوده للمؤريرميوه افتال بصير تخل مارور میں وہی انسان ہو کتے ہیں مطبوعی بس سي وه لوگ سو صفيل ورول ي بس حاعت کیبی دنیاس ه فروزید بس أسيرس قوم في البته أن في التاسي وشنسين سركت عليفال كي رمننگي ما دُکا كُوكِ مِنْ عِنْ الدواني في من المسلكي ماول المركم عيوري أس اليكن مورفي مني اس كومشت استوال كرمنخيادا ن صرور توم كى درست كاجوستيل سيكما تعالق اسكي د ل سوزي جها رحب چاكي جاتي کام ردح تومتیت کی اس نه پیمونگ دی بنجاب میں جوا نزر کما ہو گھروالوں بداک گھرکا بزرگ

لا ہور را دلنیڈی سے رہم، میں کے فاصلہ م بنجاب دریاے راوی کے کا رے آباد ہو۔ بدہبت بڑا استر ہی۔ ہندووس خیال کے مطابق اس کی نبیا دراجہ رام حندرجی کے بیٹے کرنے ڈائی تھی ب تک اس کا نام ہندی وسنسکرت کے شاستروں وگر نتھوں میں ' کو بوری' کلھ ہا جاتا ہے۔ بیاں کے قدیم بازا رتنگ اور شیرص کلیاں ناصاف ممکا نات بہت اویج ں صرف بڑے بڑے مکانوں بیضحن رکھا جاتا ہے تمام مکانوں بیضحن کھے کا رواج تہیں ہی۔ شهر کے گرد سختہ فصیل نی ہوئی ہی جس بی تیرہ دروارہے ہیں۔ دلوارے باغ نگاہوا ہوا ورایک نمر تو قرساً بین گر چوٹری ہی ہی یوں تربہاں سراکی وروازہ سے ساتھ ایک ایک لما اور بارونق با زاریج ران کے علاوہ شہرسے با سرا نارکلی، اندرڈی بازا رومتی کا چوک کیشمبری بازلا لواری منٹری ، بازار حکیان وغیرہ میں ایک خاص رونق ہے۔ انا رکلی سے میلوں المبی شرکس ا ور دوطرفه کو تنسیال منتی علی گئی ہیں جیفسی ل لمزاج ہیں

وه انا ركلي كے مكانوں باكو تھيوں يس ا بادي -

بیاں سیرکے لئے بہت سے باغ آلاب اور شکس ہی خصوصاً مال دود حس برملکہ معظمہ وکٹوریا کا سیاہ مبت ہواور رات کو کبلی کی روشنی ہوتی ہی، نمایت خوب صورت اور بارونت ہی اور قریب مہیل کے طولانی ہے۔

بہاں کے باغوں میں شالا مار باغ قابل دیدہی۔ بیر باغ شاہمان با دشاہ کا بنوایا ہوا ہی۔ اس کے ساطیقے ہیں حس میں فسم سے مصل اور میول سکے موسے ہیں رطبقے سے دوسرا دوسرے سے نبیرانشیب سی نباہوا ہی اورسرایک ہیں ایک یختہ نہرگزرتی ہوس کے آس یا س نہروں کی روشس بنی ہوئی ہو اور بہے ہیں جابجا نوارے لکے ہوئے ہی جوموسم رسات میں بہار دیتے ہیں - سرطیقے میں سنگ مرم كى بارە درى سېھنے كے كئے بنى ہوئى ہى۔ ايك سبند تيمر كاشخت بھى بڑا ہوا ہو جب بھے کی جانب سنگ مرمر کی ایک جا در دیوار سے ساتھ لگی ہوئی ہی۔ اس میں مرسا موسم میں یا نی کا جھرنا نهایت لطف نیز ہوتا ہے۔ باغ کے گردا وکی اور مکی دکوار باع نیجور کے باغ سے نمویذ برنیا ہوا ہی دکا لکاسے قریب ہی وہ اس سے ہی ٹراکم لُر شاگ مرمر کا کام اس بین آس سے زیا دہ ہے۔ اس کے علاوہ قلویمن برج ، بادشا، بحد[،] وزیرخان کی مسجد ،سسنهری مسجد وغیره اورقلعه کے اندرکئی محل صنوری میں سنگ مرمر کیارہ دری۔ مها راحہ رخبیت کی سما دھ سکھوں کی نیاتی میونی جُراخا عجائب گھر، بو سنورسٹی کالج، میڈ مجل کالج، ا وزمٹل کا بج، لا کا بج، گوننظ کالج

ونورسطی ال، ڈاک فانہ ،میبتال، رماوے سٹیش، چیپ کورٹ وغیرہ عارت دیدہیں۔ لاہورسے ہمیل کے فاصلے برلاہور حفا و نی بعنی میاں مسرآبادی جولانی سا <u>19 ع</u>را آج س کمین میں گا۔ ایک ہے کی گاڑی میں مرب مراور ساس الشاري المعرض المره أبير عن المريد عن المريد الما والمريد المريد الما والمريد المريد الم الماقبال حندعوف دولها راحكشمركوروانه ہوئے یا سبجے مولوی مخرعبالعزیز ما حب تيجر بيسيدا خبارا ورسيد جاآب صاحب بلوي جائنٹ اڈسٹر بسیدا خيار ملاقات لے آئے داس ملاقات کی کیفیت میسہ اخبار مطبوعہ ۲۳ جولا ٹی س<u>الے اوا</u>ء میں نفِصلاً ورج ہی ، هبیج شام کے میرے دوست ڈاکٹر تھے اقبال سرسٹرا ہل اگئے بت دیرتک لطف صحبت رہا۔ بڑے مزے کے آ دمی ہی خلا زندہ رکھے چؤ که برخودا رغمان برنتا دطال ملته عره کا مزاج احیا نبین ہوا سلے حسب متورہ ڈاکٹر مخدا قبال ڈاکٹر محرصین کوحولا ہو رکے نامی ڈاکٹر ہیں طلب کرکے دکھا یا۔ یہ صب نهایت ہی خلیق ا ورلنے فن کے تبحر مبر کا رہی یسیٹھ فتو صاحب ا ور لا لہ لبن نراین رآزداں نے ڈاکٹر بندیت راے باکشن عور من کی قومسے اور نمایت لائن اورستوده صفات بن لاكربيتي كو وكهايا-عبج شب کو با بوند لعل سکر طری مٹیرلن سوسائٹی ا مرت سرسے آئے۔ سائے اللہ بھے مک میں اُن سے بائس کرا رہا۔ ویجے بھرڈ اکٹر محرا قبال آئے اوران کے اصرارسے مع مومصاحبوں کے آغاصتر کا شہیری کے تھیٹرس گیا

ل ۱۲ ہے میں وہاںسے والیں آگیا۔ آغامشر مہت خوبیوں کے اور آشا پر سیفن ک -جولا ني سال ١٩عم الله عن لا بهورس شب كي رين بي والس بوف والا ا شہراور ساسیات تھاکہ ہے شام کے داے بما دروام سرند سو بند راے باکشن آئے۔ میں کُن سے ملاہنوں مجھے مجبور کیا کہ ہیں اُن کا مہان ہنوں سرت بس ف اصرار كياكديس الني فرزند برخوردا رعمان بيشا داطال الله عمره كي علالت سے کسی قدر ریشان ہوں اور بیاں گرمی ہی زیادہ ہوجیں سے اس کے ٹمپر *کو سکے* برطيه حانے کا مذلبتہ ہو گر راے بہا دروصوف معمولی اخلاق کے لبتے نہیں ہیں ہس طرح مجورکاکہ مصداق ہے انبس تھیں نہ لگ جائے آگینوالجہ يس أن كى د لشكني گوا را مذكر سكا ا ور وعده كما كه كل أوّل كا -جولانی سال 19عمر ابھی تھیوٹی ما صری سے فارغ ہنوا تفاکہ میرے معزز منربا ١٥- شهرلورسط الساف را بها وررام سرندس مع نیدت و بندیال شراصان د ہلوی نکچے ارسانن وحرم آئے اور مجھے میرے تمام زمانہ ومردانہ ا شاف کے ساتھ ا ٹنی کوئشی میں ہے گئے ۔ ڈلوں میں تمام سامان اور کھے ملا زمین رہے ۔ شہر کے عارف ا کا بروا ہل برا دری میں۔ری الا قات کے لئے آئے اور میں آن سے مل کر نهاست مخطوط بوا-

تر المال المالي الم كفترى رئيس، لالدكرم حيد محبري ، لا له ن کش محطرت سے ملاقات کی ۔ كعض كابرومغرزين مرا درى تے ميرے لاہورس جو مبراحته خوستی میں ایک حلسة تعبیر ہال میں منعقد کیا اور میں ایک خشام کے رائے رند المرام حند محبطرت والطريخ إقبال اورنبر وكرمغرز حفرات كح ت میں اس حلب میں گیا۔ نقریباً و وسرار مندو مسلمان اس حلب میں شرع تھے ڈاکٹرسر پر نول چندر طرحی جو و ہاں سے سربر آور دہ عدہ داروں ہیں۔ ہیں اور جن سے اخلاق ستو دہنے تمام شہر میں اُن کو سر^ول غرنے کرر کھا ہی ^{حبت}یت مدراینی افتتاحی تقررمیں باشذگان لامہور کی طرف سے گرم جوشی سے ساتھ رمقدم کیا۔ اِن کے بعد نیڈت ویندہال شرط نے ایک تقریر کی جس میں سر– خابذانی اغزازا ورمیری خدمات اورمیرے ان داماحضور نظام کے ساتھ سری رخوا با نه اراوت کا ذکرتھا اس کے جواب میں سے جوتفت رمر کی وہ ورج ذل ي-ر محضرات! جس اظها رائحا دا ورمهر با فی سے آب بھا تکول -قوم كواس محفل مين شربك مونے كاموقع ديا اس كے متعلق بير اوركيا كه مكامول تكونعرك توحذا كغمك توا

- را ورمترک مقامات کا درتن کرتے ہوئے میں بہال س سے صرف مقصود برتھا کہ اپنے جدّی وطن کو ایک بار دمکیفوں اور ی بھا بئوں سے ملافات کی مسرت عامل کرکے حلدوالیں ہوجا وَ ل برالا کاجویا دگاری میرے گزرے ہوئے قافلہ کا و علیل ہوا ورڈاکٹروں کی راے تھی کیسی مغتدل کلبیٹ کے مقام پر لیجا وُں۔اگر چینیاً دوسو برس ے سے بہاں کوئی منس آیا اورسرے حداعلیٰ کی مار ہاخوا ہوئی مگر کا روبار رہاست کے باعث عدیم الفرصتی انع رہی اوروہ موقع سمجھے یب ہواگو ما سیحینا چاہئے کہ تحنیناً ووسورس کے بعدا س سرزمین برمیرے خا ہیں ہی ایک ہیلانتض ہوں کہ حاضر ہونے کی مسرت حال کی ہی۔ اگر صَمَّ غاندان کاتعلی را م^و طوریل سے بو گر درختیت زیا دہ افغا راس خاندان کواہر حال ہوکیرسیرا خاندان مندہ آصف عاہی کی عزت رکھتا ہوجن جن اغرا زسے م رہے ان سے بدرجها زبا دہ سیرے آ قامے ولی تعمت حضرت محبوبے مرجوم ومغفورن اس ناجير كوسرفرا زفرابا اورآصت جاه سالع حصزت نواب مرغم با د رخلهٔ امتله ملکه نے بھی اتھیں اغزا ز ومراتب سے مفحز ا ورمثما ز فوما رکھا ہے۔ بیرسی ایک اتفاق کی بات ہو کہ ایسے زمانہ میں میں بیاں آیا ہوں حب کم مرے کرم فرما سمٹکل اڈ ورلفٹنٹ گورمزی کی کرسی پر کرسی نیٹن ہیں۔ الحدملہ على احسابذ - اگرحه ميار حله والسي كاخيال نفا ليكن مسير مشفق مربان راب بهادً

زماس جن کوخلق محبم کمنا بیجا نه موگاا وربهارے بنڈت دین دیال اِن کی اخلاقی اور جا دو بھری ہا توں نے مجھے اس بات پر مجور کیا کہ ووشہ ر آپ صاحوں کی خدمت گزاری میں حا *ضرد ہ*وں ۔ اس فریس بنی علم دوتی اور تحصیل علم کے شوق و ذوق اور اس کے عروج کو د کھی نہایت ہی ا وربیھی زیا دہ ترمسرت کے لاکت بات ہو کداس کے ساتھ ہی ا سام رکی صلاح کی طون بھی سعی مبذول ہو کہ تعصب نہیں اور آئیں کے نفاق کو دور کریں ورحقیقت بیدایک نهایت مبارک استحسن سعی می خداے تعالیٰ آپ صاحبوں لی اس سخی خلوص بھری سعی کومشکو را ور قبول کرے ۔ محد فقر حقیر کے ضرات کی جو کھیا ہے صاحبوں نے قدرا فرائی فرمائی ا ہں اب صاحبوں کا حسن ظن لفتین کرنا ہوں ورنہ ہیںنے بجزاس سے کرانے فراغن بوا داکیا اورکو ئی نئی بات نہیں کی انشاء اللہ جب تک زندہ میوں میں ملک ^و لاکگ غدمت گزاری کے لئے سروقت مشعد ہوں میں نے اپنی زندگی کو خدمت گزاری کے لئے برلتن راج كابم سب كواحسان ما نما چاستے كمراسي راج كے مبارك خيا ے پر تو کا طفیل بحکہ منہ دوستان کے سرفاک اور سرقوم میں تحصیل علم، یک جمتی لغیقے اورانسانی مدر دی جو ماری کھو لی ہوئی جیرس فیس وہ نا نہ ہورہی ہیں اور تم کو ہے آپ کو سماننے کی قا طبیت بداکررہے ہیں ا وراس امرکو تھی محسوس کر

تے ہیں کہ ہم کو کہا کرنا جاہیے خداسے امید ہی کہ اس برٹش حکومت کے سامیمایا میں ہم اور ہاری سلیں سرطرے کی کامیا بیاں حاصل کرنے مہینہ کے لئے ممتو بونکی میری به دعا بوکه مندوشان اوراس کی رعایا سمنته فضل الهی کی بدولت برتش راج کے زیرسا پر بھلے بھولے اور آبا درہے مجھے آمید ہو کہ کے بھا کیو! آپ ے اس نیاز مندفقہ شا د مسافر کو اپنی یا دسے فراموش منافرا مئں گے۔اگر میں کے صرات کی ملاقید قوم ولّت کوئی خدمت کرسکتا ہوں تواس کرمیں لینے لئے باعی^{ن فیرسجونک}ا آخریں اعلان کیا گیا کہ کل ہ ہ ہے شام ہے ایک گارڈن یارٹی ٹا ونہال کی گرونڈاز مین پر آ نرمیل راہے بہاور لالہ رام سرند_اس صاحب کی طرف سے باغرا^لم رجهارا حربها در دی جائے گی۔ قریب لی مستح کے میں کوٹھی کو والیں ہوا۔ ۔ حولائی سا واع | آج صبح کوس لی ، بیجے مع کنے ہندوا شاف کے ۱- شهر لورسسته گردوارجن گررو دواره بین گیا جوقلعه کے متصل بحویا رِّز اسکول میں گیا۔ وہاں سے بعض اور دوا رول کے در شن کرتا ہوا راا ، بینے کوئی ب مواجونكد آج الجمن حايت الام لا موركا ايك فرونسن آف والا تحال سبح وه ولِمُشْنِ أَما سِيصادق صين صاحب عَبا راور را ميذر برينا دف أن كاستقبال كما میں نے آن سے الاقات کی۔ الحمن حابث اسلام کے اغاض وم بيرانخبن المحمدة عدام المحبن حايث اسلام لا مور " مع نام سے فائم موتی ہی۔

اشاعت كرنا -

ر۲ ، سلمان لژگول اورلژگیول کی دینی ووتیوی تعلیمکا انتظام کرنا آگه وه

غیرندسب والوں کی تعلیر کے اثرے محفوظ رمیں۔

رمین مال وزکورة با ایسے ال سے جواصحاب معاونین ا

عطا فرا میں ، لاوارٹ ،مفلس ، متیمسلما ن بجوں کی بروسش ا ورترمبت کا نتظام رثاا ورمفله مسلمان بجّوں کی تعلیم میں حتی الوسع امراد دیبا جو مبیب عدم توجهی

ہی نوں کے عموماً خراب اور آوارہ ہوجاتے ہی اور بے لیبی کی حالت مرتعمت

مسى في نصيب بوعات بن -

رمم) ابل الم وصلح طرز معاشرت وتهذيب اخلاق الرفصيل علوم د

يداكريا اورتغونت وشا-

رہ) اہل سلام کو گوٹرنے کی وفا واری اور تک چلالی سے فوائرسے آگاہ کرنا۔ (٣) إن اغراض ومقاصد کے بورکرنے کے واسطے واعظوں کے تقر رکا ہواری

ہے کے اجرا ، مدارس کالج اور تیم خانے کے قبا مراور درگر نناسے اور کا میں لا

ان اغواض کی کمیل کے واسطے انجین کی طرف سے کئی واعظ ہی جو سرد کا ا میں اتجین کے مقاصد کی اشاعت اور مرا دران اسلام سے انجین کے لئے ا مراطل^ی لرتے ہیں ۔ اِن کے پاس قلمی سند نثبة وشخط معربی وسکرٹری انجمن موجود ہی۔ ری) زنانے مدرسے ہیں جن ہی کلام اللہ اور دینی و د نوی کما لوں کی تعسیا کے ساتھ ضروری وسٹنکاری سکھائی جاتی ہے۔ ما ه محرم من الله سے اللکوں کی دہنی و دہنوی تعلیمے لئے ایک اسکو لا ہور میں جاری ہوا جو مکر حوری شششاء سے شرا کے درھے تک مکر حوری ا نظر کے ورج الک کیونجا۔ مکم مئی طاف اور سے الب لے مک کارلج مب ارجون سندواء سے بی اے اور مکم حون لا وائے سے ایم اے بھی کھل گیا ہی ہے۔ لول *و کالبج* میں ایک مزار حجے سواسے زیادہ طلبا دینی و د نبوی تعلیم ایتے ہیں . ور نورسٹی کے امتحانوں میں شریک ہو کرعلی العموم عدہ نبروں برایا س ہوتے میں شروع سرو ۱۸۹ء سے اسکول مرکالج کے متعلق ایک بورڈنگ بیوس تھی ہی جس میں بور ڈاوں کی ہرطرح مگرانی منابت حوش اسلوبی سے ہوتی ہے۔ م خته وارحلسهٔ وعظ اسلامیه اسکول میں ہوتا ہی جس میں مریین ، بروفنیسروا ورطلبا اپنی تحرمروں اور تقرمروں سے لینے بھا بیوں کومنتیف کرتے ہیں۔ ایمن بابق میرمحلین خلیفه حمیدالدین صاحب مرحوم کی با د گارمی ایک عربی دینی مرس موسوم بہ مرسہ حبیدیہ 'کتوبر عثاثہ سے کھولاگیا ہی جس میں اعلیٰ دنی تعسیم وی جاتی ہے۔ ایک اموار رسالہ حیتیا ہی جس میں انجمن کی کار روائی تندی ساتھ مخالفین مزمب اسلام کے جواب اور آن کے مزمب کی تردید اور سلمانوں کی حالت کی درتی کے تمعلق مضامین شاکع ہوتے ہیں بیٹوں کی تعلیہ کے واسطے بہت سی کتب جھیے کئی ہیں ۔جن میں سے اکٹرا سلامیہ اسکول و کا لیج کی تعلم میں و اخل ہونے <u>کے س</u>وا ے ہندوشان کے اسلامی اور بعض سرکاری صوبجات ایس اور رہاستوں کے مدارس میں درج بیں اور کتابیں تھی تبار مور ہی بیں جومرت ہونے کے بعد آہستہ ہے ا نشاراللہ چینتی جا میں گی مسلما نوں کے لا دارت متیم ا درسکین سجوں کی برورش کے واسط جوسكيبي كي حالت بين يا در اون كتي القرآ حالتے تص متم خاند كھا گئا ہي ان سوا سوسے زیادہ لڑکے اور اڑکیاں واغل میں جن کی خوراک و بوٹناک کا نمایت معقول انتظام ہے۔ علاوہ اذبی تعبض نفلس اور تیم سچیل کواسکول وکا ہے اور مدر سہ حمید میں وظيفه وباجاناي يعبن كرفنس جنا نجدان سب مندرة بالاكامول برباج سرارريس ا ہوا رہے زیا دہ خرج ہوتا ہے جو ہدروان قوم کے جندوں سے پورا ہوتا ہی۔ سكرشرى الحمن مذكورن كهطب بوكرا غراص ومقاصدا تمن حايت مسلام بیان کئے اور جمع وخیح کی احالاً تفصیل کی بیں نے اس کا مختصرالفا طاہیں جوا ب^{اور} يتي خاند كے كے ايك مزار رويد ديا۔ اس دِلوشن كے جانے كے بعد مس ميسيت ے بہا در رام سرندس کا رڈن یا رٹی س کی جاں ست سے صرات موجود تفيرب احاب سے الكرمسرت عال كى-

ا کی شخص نے کھ کرنشہ اور ہازی گری دکھلائی حس سے عاضرین علی خطوع ما مرکے لیا، بھے کوٹھی کو والس ہوا۔ نی م<mark>سلا 9 ای</mark>م است شام کوایک دوسراغطرات الاسلام المراس كى طرف س سركية ف تصير الأل بي منعقا مونے والا ہ اور ۱ بجے سہ سرکوا یک ٹو لوٹسٹ سی کھٹری کا نفرنس سنٹرل کمنٹی لا ہور کا آئے دالا بو میں بیاں سے غمارصاحب کوساتھ ہے کراا ہے نسواری موٹر شاہر داگیا جماں جانگے شہنشاہ دلی کا مزار ہے۔ اوراس سے تھوڑے ہی فاصلہ پر نورہاں بگم اور س کے بھائی آصف جاہ کا مقبرہ ہی ۔ چونکہ یہ دونوں مقبرے صرف جونے کے بنے ہم تھے۔ اب باکل خستہ حالت بیٹ ہیں گورٹش حکومت کی طرف سے آنار قدمیر کا لحاظ کرکے ان کی مرمت ہوتی رہتی ہو لیکن بھر بھی کوئی واحسی اوررونق بنیں ہے۔ ہا^ل تتبييرا مقبره حهاب شنشا وبهندجها تكيرا رام فرماري مبن خالص شك مرمركا نبا بهوايح مقبرے کے وسط میں شک مرمر کا مزار ہی حب بر مبین فتیت بتیمروں کی بھی کا ری کی ہوئی ہے۔اس کرے سے جاروں طرف شا*گ مرمرے* دالان ہیں جن میں نمالیق^{یں} ر جالی کئی ہوئی ہیں۔ جاروں کو نوں برجار سفید تتھر کے منا رہے ہیں اور مقبرہ کی جھت بھی جو بہت بڑی اورینگ مرمرکی بنی ہوئی ہی بچی کا ری سے خالی بیس ہج مقبرہ کے با ہرا کے حیوٹاسا خوٹس فا باغ ہے۔ ودبيج سيبيليس تنابرره سه والس آيا يظيك مين بيح كحترى كالفر

بالميثي لا بوركا ڈِلومش آيا حس مس منحل اورمغرز مميران کمتي کے آٹرسل رائے ميا بريز بديث سيم لال والس بريز لمريث اوررك صاحب سابحي مل تھے۔ یریزیڈنٹ صاحب نے ایک مطبوعہ افرنس میں کی احس کی نقل رہ ہی۔ " بخدمت با برکت داخهٔ راحان مها را جرمگرش برشا و نرندر بها درجی، سی اً نَي اي مين لسلطنية حيدراً با دوكن -الے فرقوم! ہم نیازمندان قائم مقا ان کھتری باشدگان لاہور ومبارن قتری کا نفرنس سنطرل کمیٹی لا مہور حیاب کی خدمت با برکٹ میں بری*ں غرص* حاصہ ئے ہیں کہ حصنوروالا کی اس بہلی تسترلیت آوری برحلہ کھٹر باین لا ہور کی طرف سے خاب كارادرانه خرمقدم كري -جناب والا حب بک أسمان برجا بذا ورسورج درختال مبن زمين برراب لودرن وزرمال شنشاه اكبركانام نامي روسش جبر قرار ربي كايشنشاه اكبركي صلح کل اورا من کیپ دیکوست کا در بعیه زیاده تر را مبصاحب مهروح می تھے اوار وقوم بالعموم اور كحقرى قوم بالخفوص راح بصاحب موصوف كے با راحمان سے ے دوش ننبیں موسکتی کیزنکہ را مبصاحب کی ہی تلفین وتحرکی*ں سے مہن*دو قوم او^ر لنّب فرا دنے فارسی زبان کی تدریس شر*قرع کی* ا وراس طرح سے

مرکاری مازمت کاراستدلیے لئے کشا دہ کیا راج صاحب کے خاندان میں سے

اے مولیندصا حب حبدرا با دوکن تشرافی سے کئے اور دہاں وہ نام آوری

ا درا قددار مال کیا جو ہندوستان ہیں آفاب کی طرح روش ہوا وراسی خاندا کے نیٹر درخشاں جاب والا کے جدا مجد راجہ چندولعل صاحب آں جانی کانا مِنامی مذہب نی خورث حدد آباد دکن کی تواہر نے میں مہشر کے لئے یادگا ررمہ کیا مکا ہوئی میں مہشر کے لئے یادگا ررمہ کیا گار تواہر کے مہدی قابل عزب ووقا ررم کیا ۔

چا پنے صنوروالا کا خاندان میں طرح حید رآبا در دکن کے امرابیں ور مُبراول کا خاندان شیمار کیا جاتا ہم اسی طرح اس خاندان کی نمک نامی سخاوت اور دریا دلی شہرہ افاق ہم ۔

بنجاب بی حضور کی تشرلن وری سے کھر باین پنجاب کویے انتہا فخوال موا ہی ا در بی فخر بالکل سجا ہم کمونکہ جس قدر قوم کھتری اس وقت تک بھارت کوش میں بائی جاتی ہج اس کا صل مسکن بھی خطار پنجاب ہم ۔ بھر اس وغر سے کہ خاب الا میں بائی جاتی ہج سے کا شرون مذھرف بنجاب کو حاصل ہم ملک خاب مورکا موضع کوئیا اس سٹرٹ کا خاص مستی ہم کھتر باین لا ہور فرطر مسرت سے جا مہ بیں بھو سے

وہ آئیں گھرسی ہارے خلاکی قدرت ہے کبھی ہم آن کو بھی لینے گھر کو دیکھتے ہیں اور سیلفنت انگریزی کی نعمتوں ہیں سے ایک نعمت ہے کہ آج دوصد یوں کے بچھڑے ہوئے بھائی ایک دوسرے سے گلے ملتے ہیں اور ایک ہارے کھرے نہوئے موتی ا زسرتو تا رہیں بروئے جانے ہیں یعنی جاب والا دوصد پوں کے بعد اپنے صل سکن میں تشریف لائے ہیں اور آپ کے برا دلان آپ کو دلی سرے سے خیر مقدم کھتے ہیں -

حصنوروالا! آپ جیسے فخر قوم کاممبان قوم میں عبوہ افروز مونا قوم کی ا مبتری کی دلیل ہی اور سم فد ویان قیاس کرتے ہیں کداب کھتری قوم کے ون مجرف کوہیں اورصد یوں کا دباراس سے دور ہونے والا ہی۔

یدا مرمحاج بیان نمیں کرحضوروالاکوائنی بیاری قوم سے ولی محبت ہی اور حضور کو قوم کی مبتری اور مہبودی کاخیال سردم رہتا ہی۔ حیا بخرحب کبھی کمقر کی لفر سنٹرل کمیٹی کوخباب کے مشورہ کی ضرورت ہوئی ہی۔ حیا ب نے مہیشہ اپنے نیک شورہ سے اس کی امداد فرمائی ہی۔

اس موقع پر ہم فدویان مناسب خیال کرتے ہیں کہ گھڑی کا فرنس کے تعلق بخدا مور خباب والاکی فدمت بابرکت ہیں وض کریں ۔ گھٹری کا فرنس کی منیا وصل بخص کو فرض سے رکھی گئی تھی کہ کھٹری قوم کے دُورافقا وہ افراو کو ایک جاکیا جائے اور جواسب اس وقت ہس کی بھا مگٹ کے انع ہیں ان کو رفع کر دیا جائے ۔ اس کی جواسب اس وقت ہس کی بھا مگٹ کے انع ہیں ان کو رفع کر دیا جائے ۔ اس کی جو شبہ نہیں کہ کھٹری قوم کو اس ا مرکا فخر بجا ہے کہ یہ ان مہا ور راجگان مہا وا جگا ن کی اولا دی حزب کا نا م نا می مہد و تو اربخ کے آسمان رہیم بیٹی آفرا ب کی طرح و دختاں ہی اور رہیگا لیکن شوی طابع سے قوم کی حالت صدیوں سے مگڑ کی اور اس وقت اس وقت اور رہیگا لیکن شوی طابع سے قوم کی حالت صدیوں سے مگڑ کی اور اس وقت ت

اس کی صلاح کی اخد صرورت ہے۔ گھتری کا نفرنس کی مقدم خوض گھتری قوم میں بھاگت کا پیدا کرنا اور گھتری قوم کے اوبار کو دور کرنا ہی۔ گھتری کا نفرنس کے آج کا کو اجلا مختلف مقامات بر شعقد ہو چکے ہیں۔ ہم فدویان کو دلی افسوس ہو کہ بوج کشرت کا روبا ووگی دواعث کے صغور والانے اس وقت تک کسی احباسس کو لینے قدوم ہمنت لڑھ سے رونق منیں تخبتی ۔ جناب والا کو فال گیا و ہوگا کہ سن اولی مشرک نے تھے لو اٹیدورڈ مہنم کی تا جوش کا در بارتھا اور حضور والا دہلی تشرکیت فرما ہوئے تھے لو ہم نیا زمندان حناب والا کی ضرب با برکت ہیں صاحر ہوئے تھے لیکن بوج صفور والا کی مصروفیت کار کے کا نفرنس کو فیخر قدوم حال مذہوبا ۔ تا ہم حضور نے اپنی مہدر دی

می وه صرف آس عطیهٔ ما موار بریم جواس کوحبنورها داجه صاحب بها در بر دوان کی سرکا دست مرحمت مواکر آمی -

اس میں توکیج شبہ نمیں کہ بقول حصنور والا" ہماری قرم کیا بلجا طقق اور تداوا کے اور کیا اور تداوا کے اور کیا بلجا طا اولوالغزمی اور بہت مروا نہ کے براغلم ہندوشان ہیں گھٹی ہوئی نمیں ہے گئی کہ مرتبران اور اس امرکا ہم کہ مرتبران اور اس کا مرتبران ا

حضور والا کی موجودگی سے ہم فدویان کو آمید م کدمرُدہ روحوں ہیں جان آجائیگی اگر حصنور والانے تھوڑی سی بھی توجه ار دھر میذول فرمائی تو ڈو بی ہوئی نا و ساحل مُراد بر شیخ جائے گی۔

ہم نیاز مندان ایک بار اور صنو روا لاکواس تشریف آوری کے موسقع بر خیر مقدم کہتے ہیں اور اُ مید کرتے ہیں کہ صنور والا اپنے وطن قریم کو تھول نہ حاکمیگا اور اُس کی بہتری وہبودی کے لئے اور آپ کے اس موقعے کی تشریف آوری کی با دگار ہیں ایک شعف ن شان جموڑ حابئیں گے۔

ہم ہیں ایکے نیاز مندان کا ریردا زان کا تربیل اے بہا درام سرنداس پرزیٹریٹ کے منظر کھتری کا نفرنس کمیٹی کے سنگر لال والیس پرزیٹریٹ کے سنگر لال والیس پرزیٹریٹ کے سنگراں کا ماحب بی ل سکرٹری

چونکہ وقت بہت کم تقامجھے اُ سے طوالشان جلسہ س تھی جانے اور تقریر کر اُ وسنے تیار ہونا تھا جومیرے دوست آ نزیل راے بہا در رام سرند اس سنے بركيثن تمهيطه بال مين منعقدكيا نفا لهذااس الدرس كاحجراب مختصرالفا طهر إحباب کی مهربا نی ا ورمهان نوازی کا نیکریها واکرے اس کمنٹی کے اغراض ومقاصد سے ا تعاق و مدر دی ظامر کی اور آس کے قضیلی جواب کوحلسہ کی تقریر برمنحصر رکھا۔ الله بسيج بين لينے تعمن مغرز احباب كئ معبت ميں غيا رصاحب اورد وفد تلو ہے ساتھ تھبٹرال میں گیا ۔ بہال طرے سلیقہ سے سحا ماگیا تھا اور بھنا رسے *عرا* ا یجس میں ہندوسلمان شرفا ومعززین نے اپنی اخلاقی مهمان نوازی بیں لیا تھا۔ ہال میں میرے بھونیخے براحباب نے چیزز کے ساتھ اپنی اِ ظہار مشر اورگانگت کا تبوت دیا -واكثر سربر تول حند رحثيري نے آج بھي جينيت صدرا بني افتداحي تقرير ا نشندگان لا ہورکی طرف سے نیجا ب میں مبرے آنے برگر محوشی کے ساتھ خیر مقار بیا۔ ان کے بعد اُ نریس رائے بها در اِ م سرنداس و ڈاکٹر میرا قبال سرسٹارٹ لا شراكبرهمر سبرسراب لاوا عاحتر كالمتسميري وحالب صاحب حائنك الدسرمران نے نہا ت وین اور شحد گی کے ساتھ ٹرمعنی تقرریں کس اور سراک نے لیے حسرط

ی میرے خاندانی اغزاز و خدمات وخطابات برروشنی ڈالی ان سے بعدشہول فصیح البیان نیڈت دین دیال شرانے ایک زیر دست اور موٹزا لفاظ میں تقریری

ورمیری محبیکے بوشس میں آن اعتراضوں کا کا فی جواب و یا جراعفن برجوں نے ینی تنگ کی سے میری نعت گوئی پر وار د کئے تھے اور میرے ندہب اور مشرب رمعترض شقے - بعدان سے بیں اپنے احباب اور مندوسلمان بھائیوں کی فدت میں کھڑا ہوا اوراک آپیوں اورتقر روں کے جواب میں جوتقر رکی وہ ہدئیا ظرن کو منطور بوگزارسش اجوال واقعی انيابيان حسن طبيت منين مجھ (۱) سے بیلے میری بی وض و کر مجھے آپ صاحبول کے روبر و کھ کتے بوتے حاب آیا ہو تھکمت بہلقمان موختن والی مثال اظہار مذعا کی جرات منب ولا تی یا ہم محص محبت کی وجہ سے لیے خیالات کو جومبرے قلب اور دماغ مراہا بن بي كلفانه آي ساف مين كرا مول-(۲) اس کے ساتھ ہی بیھی عض ہو کہ میرے خاندان کو گولا ہوری ہونے فخره حاسل ہے، نیکن میری خاص بید ہیں حیدیآ یا دوکن کی ہے۔ اس لئے میری زبان کیا اوریں کیا۔ عِصْ حال میں اگرکسی شم کی غلطی زبان یا محاورہ کی ہوجائے یا پیشن مسرت ا ورب کلفی کے باعث کوئی لفظ کشتاخا نہ منھ سے مکل ہا

برمن وركم وليش الحر

معاف فرما يا جا ون *-

روی ای با دول نے براہ محبت اس فقیری مسافر نوازی بین کوئی قیمت اس فقیری مسافر نوازی بین کوئی قیمت اس فقیری مسافر نوازی بین کوئی قیمت اس فقیری مسافر نوازی بین کوئی کہ میرے خاندا کا ساک باراحبہ ٹوڈریل وزیرال شمنشا واکبرے (جن کی لیافت اور قاملیت اور مالیت اور کا ملیت اور کا ملیت اور کا ساکہ دلوں رہیٹی ایما اور اس کے بعد میرے حبّر اعلیٰ جها راجہ جند ولیل لاہوری کا نام آتا ہم جو آصف جا ہمی کہلاتے ہیں۔ لیس سمجے لیا جا ہم جو آصف جا ہمی کہلاتے ہیں۔ لیس سمجے لیا جا ہم جو آصف جا ہمی کہلاتے ہیں۔ لیس سمجے لیا جا ہم جو آصف جا ہمی کہلاتے ہیں۔ لیس سمجے لیا جا ہم جو آصف جا ہمی کہلاتے ہیں۔ لیس سمجے لیا جا جا ہمی کہلاتے ہیں۔ لیس سمجے لیا جا جا ہمی کوئی مالک اور ماک کی خیر خوا ہمی اور وفا شعار اور آتا ہم جو اور اس آئین وفا کے خلاف ہمی کوئی با ندی اور آتا ہم جو کہ نیا ہمی با ندی اور آتا ہمی ہمیتہ سے سرا بیا افتحار رہی ہم ۔

میرے آبا و احدا د کے لئے ہمیٹہ سے سرا بیا افتحار رہی ہم ۔

بیرص ابا واحد و صصص مهیته سے سرزیم اور دری ہو۔ بینک رکھتری افسل)سباہی نرز او موں لیکن حب سے میں نے مہو سبنھالا میرا مذہب صوفیانہ رہا میراا کان توحیدا ورمنترب صلح کل رہا ہی۔ اور نشارا

دسے گا ۔ ہ

بری رئیبتم ہم بریں گزرم رما کام

عب، من م صف ما المراب المرابي ال

تعلق نبندوا ورسلما نوں کے ساتھ البیا ہے صبیا کہ حبی کا تعلق روح کے ساتھ اور

وح كاتعلق حبم كے ساتھ - اگر ديعن احباب ميرے طربق زندگي كو من^مكاہ استحما^ل بن ويكفة رسي ككن بي ان حضرات كومعذ وسحجتها بول. خاكب مفآ دود وملت مجه را عذرته جول ندمر ندعتيت روافيان زدنر بابتن اگرلیندنهٔ آبین تومیزوب کی ٹرسمجھ کمعاف کیجئے۔ (۵) جواحسان مجريراس وب الدياري من آپ كي جان سے موت ان کی ساس گزاری محال ہی لیکن عجائیّہ میں میرع ص کرتا ہوں کہ صرف مجوا کیہ ففتر کی مسافر نوازی سے ملک اوراس کے باشندوں کے مقاصد بورے ہیں بوسكت تا وقبتكها بل ملك البير مين اتفاق اورامك دوسرك كي غرت ا ورسيتي رروی خت یارینه کریں۔ ا ب میں لینے بھامتیوں کی فدمت میں اس طول کلامی اور سمع خراشی کی معا نی جا کرهٔ اما فطاع ص کرتا ہوں اور پیراس فقرہ کو دوسرا تا ہوں کہ بار زیزہ سحبت ما قی مندا البیا و تت بهت جلدلائے کہ مجھے اپنے بھائبوں اور اصاب کی فدمت گزاری کا شرف ماس مو-بہ امرآب سے پوشیدہ نمیں ہو کہ ہم لوگوں کی روزا ندا ورسرو قت یہ تمناتش ہے کہ جارعتا صرمی اتفاق رہے جس سے وجود کی سلامتی میں بریمی نبوا ورحبیسی

عنصر میں اختان میں ابوراً ہم اس کی اصلاح کی طرف ڈاکٹروں اور کیموں سے

۔ جوع کرتے ہیں یہم لینے گھرس روزا نہ اپنی بی بی اور بخوں اور خولیش وا قارب تفاق سے رکھنے کی کوشش کرتے ہیں اس لئے کہ آئیں کی نااتفا فی گھر کی بر ما دی به نهو گرافسوس لک اورحکومت کی خاطمت وشخکام کے لئے مبندوشا ل کی مختلف قومیں آنسی ہیں اتحا دہنیں *کرسکتیں حس کی الک کو اس^ق قت شحیے طرو*ر ش^{اع} بس ك برا دران نيجاب! ليني هيالات ا ورطرز عل من صلاح كرو اوم آئیس میں البیا زیر دست بیمان با مرصوحوکسی قوی سے قوی افعالب سے ہوئ^{تیا تا} نہوسکتا ہوا ورجواس عالم کون وفسا دے مصابِ سیم ہیں آپ کے لئے باعث قوت و شخام مو مير ووست داكم محداقال سرشراب لاكاايك شعري: لفاره كمكتاب في عجيب نكتريك شخفا ما بزار گردسش می فاک کو گر نه ایسے بی مسیری بِهَا مُو إِي آئيے اس مبارك اصول زندگى كومحصن معمولى اغراض كى خاطر ما تق ، ویدباچس کی وجہسے مہند وشان کے عام انسانی برا دری کا شیراز ، کھل گیا او^س بی سرز مین کے بیا ہونے والے ایک ہی زبان لوسنے والے ایک ہی طاقتہ بر زندگی بسرکرنے والے ایک ہی حکومت کے سابیمیں رہنے والے با وج_و داشنی ا متن مشترک ہونے کے ایک ووسرے کے لئے اغبار واجا نب ہوگئے مہان نک کہ و رینه شکایت و رقابت کا دفتر کھولاگیا اورمغا برّت کی خلیج کو وسع ترکر دیا گیا بکر لقوالّه جِمن ميں الے مصفی الکا نسكا بتوں كی كانتيا خوالكا دورہ برگلتان بني تورہ بن مرہے ہم بہ زمانہ جب کہ بریش راج کا ہم سب کے سر رسایہ ی ہارے گئے نہا ۔ ت بی تم سب کواس کی قدر کرنا جائیے اوراس صلح کل حکومت مے فوج فَق مِوكر بسره ا مُروز بونا چاہئے۔ بيس لينيان مغرزا حباب كي خدمت من كجيروض كرنا عامتنا موضح ور المحرمصطفي كي نعت كرنے كى وج سے بيرسے موحدانہ وصوفيا نہ كبركرا پ ملیکا بھے سمیلے میں ان کانشکر میا واکر ہا ہوں اوراس کے بعدا ن کی خدمت ہیں وص کرا ہوں کہ آب نے مجھے کیوں نشانہ اعتراض نبایا آخرا غلاق تھی کوئی ص ہے۔ یہ اخلاق ہی کی خوبی ہو کہ اکیس میں کسی سندوا ورسلمان کی دوستی اور مک حہتی ہوجاتی ہو توکس قدربے تعلقی کا بڑا کہ ہوتا ہے۔ ایک دوسرے کے اعزّا و ا قارب سے عزت اوتعظیم کرتے ہیں ۔خیانچہ میں نے مہیں آگر میریات شنی کدا ب اگر شا د بوں مے موقع پر مہد ر ستوری کداری والوں کی طرف جو مهان آتے مہن ہ لینے بنرمان کے بیس کھانا نہیں کھاتے اس کا صلی مقصود یہ ہو کہ گویا لیے ووست کی ر کی کو اپنی ل^طکی سمجھتے ہیںا ورحیں قدر مہان شریک ہوتے ہیں و ہ لینے آپ کو س لطکی کے غرنر و قرانت و ارتیجھتے ہیں سجان اللیکس قدر حین اتفا ق وريك حتى كانتوت بي مگرواے برحال ماکد دینوی اغوا ص کے لئے تو ہم اتفاق کو اس قدر موقع یں اور اکار ا دیان اور میشوایان نام ہے ساتھ مرافلاتی سے میش آیہ

مقاصدا وراغراض لدرس مونے کے لئے ہم العین ملت و ندر بب سراف اور سرمه ورحاكم اوربا دنتاه كى غزت اوعظمت كرب ان كے قوابین كوانے شرعی قوامن ك برا برهگه دیں-اس برعل کریں اوران کی خوشنو دی کوخدا کی خوشنو دی اور سعاوت^ی ای^ن بتحصن مخراكا براور مرسل وربا دمان وميثوا مان نداسب كي تعظيم كوماعث تباسي اما ربادی دین اورخرایی اخلاق محکو کینے کوخدا کا معتوب نبائبل ۔ کیا آن میتوا بان ندامب اورمرسلان ملت کی غرت ا فساور حکام سے بھی حب آپ لنے دوست کی فاطراس کے اغرا وا قارب کی عزت تعظیم کرتے ہں توکیا اخلاق اس ا مرکامقصنی نئیں ہے کہ آب اپنے دوست کے اکا ہر دین ا مِیشُوایان مذمب کی تھی تعظیم کریں ہ^ی کیاان اکاروین کارشرآب کے دوست سے آقارب سے بھی کم ہو؟ ننس منس! کے خداکے مانے والے مندوا ورسلما نو!! صرف خدا کو ك كنف سے موصر منس كملاؤك ملك عيقي توصديوس واحدويدن لودية واحرفس ك بها كيو! سب كواك مجبوا وراك جانو-ايك وكهيوس طرح تمايي دوت کی خاطرا س کے بخوں کو اپنے غریزا وراس سے رفقا اوراس سے دوستوں کو اپنے دوست سی محصة بهوا ورلعتین کرتے بهوا وراس کی خوشنو دی کوابنی خوست نو دی اور

ں کے عم کواپناعم اوراس کے رنج کواپنارنج بسمجتے ہواورشا دی وسن ں حال میں اُس کے شرکی ہوتے ہو اسی طرح آئیں میں سب۔ برّا وُركه و اورسب كے بیثوامان ندمب كی دہی عزّت كروضيے كه ثم این ایا دوست کے بزرگوں کی عزّت تعظیم کرتے ہو۔ کے بھائیو! اگرآپ ایک دوسرے کے بزرگول کی عز اینا اصول زندگی نهیں تھہرا سکتے توتھاری تعلیم سے کیانطاقی فائدہ کلا جعلیم گام نِرار و ٹی کما انہیں ملکہ اس کی صلیحات غاتی اضلاق حسنہ سے جس سے انسان کی زیرگا میں اطمینان وسکون پیدا ہوتا ہی اور انسا فی رقع کا آئینہ مرقسم کے زنگ سی مُحلّا مُصفّا بوجاتا ہی۔ اگر مدہنیں تو تعلیم بے سود ۔ لکچربے سود ، اور مربے برے مرعیان اِصلاح ى تقريرين بے سود اور رزوليوشن بے سود تعليم كوٹھيك راسته برحلائة اكه اس سى اخلاق صنه پیدا ہوں اور بچوں میں اس محبّت اور گیا تگت کی روح بیدا کرو جو تم مارا بائی منتر فی خاصه به تاکه هم دنیا کی اقوام میں مطعون ننوں ۔ مجھے یہ دیکھ کرمسرت ہوئی بنجاب میں تعلیم روبرتر تی ہوا وربیال کے لوگ انگلتان کے فیض جاریہ سے تنفیض ہور ہو ہیں البتہ مجھے بیرمعلوم ہوا ہو کہ سرائمر تعلیم کی انجی اس صوبہ میں کمی ہی جواس موںہ کے بحتہ دانوں کی گاہ سنحفی نہیں ہے اور مجھے تقین ہے کہ بیر کمی حم پوری ہوجائے گی لیکن میں ان قدر عرض کرنے کی جرأت کرتا ہول کر براکم رقعلیم کے ساتھ صنعت وحرفت کی تعلیم اور اس ملک کی قدیم صنعتو ل کی حفاظت کی بھی ا

ت ضرورت ہی ورنہ ہماری عجیب وغرسی سنعتیں ہوکھی دیگرا تو ام کے لئے برمائيه چرت و التعجاب تھيں اوراب تھي ميں نسبت ونا بود ہوماُمں گي - بهرما ل علىم قديمه وجديده سيكيني مين كوشخان ما صفادة عماكن وعل مس لانا عاست اوراین بزرگول کی طرح سفر دور درازے جواہرز واسرعلوم کوفراب رے اپنا ملکی نزانہ بحرنا جا سئے ۔ اورا پسے شمنٹا ہ اور ملک کے کام کرنے کے لئے ایت آپ در شوت سرطی و متنافقاتین نے نهایت صفائی اور تے تکلفی سے اینے د لی جذبات اور د و متانه خیالات کا اظها رکیا ہی ا ورآپ کا شکرگذار ہوں کہ آپ نے معے بڑاوقت ویا اوراسی توجہ سے میرے خیالات کوسٹنا۔ اب میں آپ سے رخصت ہونا ہوں اگر صد نظام میرا وجو د آپ سے د رسيگا - گرروهاني تعلقات مميشرآپ كے ساتھ رس كے ٥ ديده سعدى و دل همراه تست تانه بیداری که شنها می روی بوکچہ آپ صاحبوں کے خدمات نمجھ سے ہوسکیس گے حتی الامکا ن ان خلات مح بجالانے میں میری طرف سے انشااللہ کواہی نہوگی اور یہ ضرمت گذاری مہر لئے ہمیشہ سرمائیہ فتخار وناز رسگی۔میرےغیاب میں ضدائے تعالیٰ مجھے بہنوش نیری سُناكرول شاوكرے كريماں كو كل اقوم شيروشكر كى طرح يكانكت سے زندگی سرکررہی میں اور ایکایت کی برقی تحلق سے دو ٹی کا نومن جل کرخاکستر ہوجائے۔

أب ميراسلام ونياز قبول فرمائي حفدا حافظ عرض كرتابول مارزنده ت باتی مبگوان نے جا ہا توضرور کم ی کہی اپنی مہوطن عمائیوں کی ملاقات سی شرف ل كرف كم لية ضرور بهات مك سفركها كرو تكاير ماتماس ادا وه كويو داكرت یو مکہ میں نے مذکور تقریر کو بہت وضاحت کے ساتھ تحریرًا مرتب کیا تھا گھ وقت تنگ ہونے کے باعث مخصر کر دیا جس قدر رحصّہ فردگذاشت ر ہادہ منافت طبع ناطرین کے لئے درح دیل ہی۔ « حضرات ترقی علی العموم حضی مهویا قومی بسرطال امک امراضا فی ہی اور تمام ونیا لکه تمام عالم کے اسباب بر موقوف وجن میں بہت سے ایسے ہیں کہ انسانی قیصهٔ قدرت سے باہر ہیں مِثلاً دنیامیں کون دعویٰ کرسکتا ہو کہ آب و ہوایرافتیار كلّى ركمتا ہى مالال كم بان صحت كا مدار آب و نبواير سے اسى طح اور دومرے اجرام فلكى كا اثراس کرهٔ زمین برمعام نهیس که کیاکها ہی اورانسانی دیو د اِس سیکس قدر سا ترہیج۔ بونكه ونيا عالم اسباب بواور شخص فعلًا إسى كا قائل بوكه اس ك أكواس کی دماغی تدبیروں میرخصر ہیں انسان نے اپنی ضروریا ہے زندگی کے کئے اُن ایجادا واختراعات كامرماميهم بدينجاليا هموجن كاقبل از وقوع وسم وكمان يمبى نرتها - لهذااساز ترقی کی شخیص اوستجوا کمپ امرلازی اورضروری مجی حاتی ہے۔

مگران اسباب اورائن کے ذرائع کی روشنی سے دہی تخص کسب ضیا کرکڑگا جو قومی ترقی کو اپنی اقبال مندانہ کامیا ہی کا جو ہر سمجھے گا۔ اور جواس امرائی ضین فرت کیم

کے گاکہ بنی نوع کے ساتھ ہمدر دی کرناگویا قانون قدرت کی تقلید کرناہی۔ اس وقت مند وستان تین تین کر وژ آ دمی میں بوختلف المذام ب وشأل ہونے کے اعتبالہ محی انسانی نوعیت سے محالم سے ایک ہی کتاب کے اور آ تسلم کئے جاشکتے ہیں۔ گر دنیا وی ترقی میں ہم کو مایوس ہوعا نایٹر تا ہمی حبکہ اپنی قوم میں اُن صلحانِ قوم کی تعدا دمیں کمی یاتے ہیں جو دُ نیادی تر قی میں ہمارے ساتھ همدر دی کا بریا و کرسکیں - اگر میہ مجھے اِس ایکا میصف سے بھی اپنی کو تہ نظری کا آوار لرناٹیے سے گا مگرمیں بیضرور کہوں گا کہ تومی تر تی ستیخصی تر قی کوایک مذبک برجیج بلامرج سمجه لياكيا بهى اليستفض فىصدى بايج يمي شايد بنى كليس جوابين كاميا بيول كا اپنی درمانده قوم ریمی نجه اثر ^ددال کیس-معرز حضرات! كيا فرض ب كيب كوط ايكسابواب آوُنہ ہم بھی سیرکریں کوہِ طور کی زما ندکے تغیرات عام طور بیزایت کررہی ہیں کہ باعتیا رہرتوم ادرہرگت کی ترقی وتنز بل کے یہ ونیا آے دن تبدیلیوں کا اکھاڑا ہی جس میں مدنب اور غيرجهذب د ونول طاقتيں اينے اپنے يا دگارا ور برآؤرده کا زاموں کے آئينے د کھار ہی ہ*یں گرہم* یہ د کھینا جاہتی ہیں کہ گزشتہ پایعض موجودہ ترقی بافتہ قوموں نے لونسے ایسے ذرائع اپنی تحربات کی دماغی قوت پھم ہونجائے اورکن ایسے دسالا

ہے ترقی میں کامیا بی حاصل کی جولمی ظرز انہ کی رفت ارکے اس کے واسطے سرطور م ے عائرنظردالنے برکھتے ہی ایسے اسباب پرنظرواتی ہی جن برقوی ترقی کا انحصار ہی مگرمیں ان سب سے قطع نظر کرے ان دوسبوں کومیش کرنا ہوں جو عام خيالات كومقناطيسي قوت ويني طرف كفينية بهي بن بيلااتفاق بواور دومراعلم. **اَتْفَاقَ** مِحْاجِ صِفْت نبيس انسان فطرتًا إس كامخاج بناياكيا ہي- اَكُوليكِ اَدَى عِاہے كہ وہ تن تہنا رہ كرايت وائج كے دشوارگذارمر علے طے كرے توايك ن بلکہ ایک ساعت بھی اس کواپنی زندگی کے لامے پڑجائیں حکیم علی الاطلاق نے اِس ا قلسبق ابتدا ہی سے تعلیم کرنے سے گئے انسان کواپنی وسیع اور غیرمحدود وررت س الین نثیت پرایسے عالم میں پرداکیا ہوکد منافق سے منافق کوہی کم سے کم د و ڈرٹر ہوں مرضعہ اور اس کے بعد شباب کی حبوں خیز سر*مد میر بہونچیے تک* ایک دور ت جمائے دالوں سے عبت رکھنا ٹر آہجا در اس مدت میں انسان پراہنے محیاج ستعانت ہونے اورالفاق کے نازک سئلہ کوایک امرقابل سیم واحباب سمجھنے کی رورت بخوبی ظاہر موجاتی ہی سنتمنر کو بینو کی ربشر طعکہ وہ قدرتی طور پرا یسے مقلی زیورسے آراستہ ہو جس کی روشنی میں وہ اُن چیزوں کو امتیاز کرسے تواس کے الام وآسایش کے لئے دسیا کی گئی ہوں) اس بیدہ اور نازک سُلہ وال کرسکتا ہے کہ انسانیت کا نبیوہ اختیار کرے انسان تن تنها دنیا میں مرکز يسره سكتا مزنئه كمال كوبه يخياد ورماسجناج الساني كالهم بيونجانا ونوع انسان

كوقائم ركهنا تو دركنارتهها ره كروه اپنى عزىزچان جى چندست مك محفوظ ركھنے میں كانبا نبیس ہوسكتا۔

گیمتی کیوں کرسلجیکتی ہج اور کیوں کر پیچپر ہیسکہ عل ہوسکتا ہی۔ سیسلہ علی میں کا میں اسلامی کا اسلامی کی سیسکہ علی ہوسکتا ہی۔

عام الفاق کی کامل کوشش ہوسکے گی۔ اگرعام الفاق کی موضوات میں ال لوگوں کے فوائد متصور ہوں کے توقیین ہو کہ الرعام الفاق کی موضوات میں ال ہونے کامو قع پائیں گے اورجس کام کو وہ کرنا جا ہیں گئے گوہ ہکتا ہی دشوار کیوں نہونہا بیت آسانی کے ساتھ انجام دسے کیں سے۔

اگراس پر تبدریخ علی کیاجائے و مکن نمیں کہ تو می اتفاق کاستارہ سی اج وارتفاع پر نہ آجائے ہے۔ وارتفاع پر نہ آجائے جس پر اور تو میں بلند بروازیاں دکھاکر ترتی کے مداج ملے کر رہی ہیں۔ ہال اگر ہم ہی اپنی اعاقب اربیتی ہی ایک خیال میں ہنیں لاتے توضر ورہ کہ کسی ایسے دیگ میں دو ہے ہوئے ہی بری بریازگت ہماری ہتی کے لئے ادبار کا جامہ ہوتی جاتی ہو تھ

مثاطرا گبوکه راساب بن یار ر ر

چنرے فروں کندکھا شاہار مید

ووراسب تعلیمی ترقی ہی جس کی کمی نے ہماری تومی سوسیل و تعدنی مالت کو

فراب كردكا -

دنیامیں کتی تبدیلیاں ہوئیں کِس کس طرح کے فیش اختیار کئے گئے کِس کس رنگ کی ایجا دوں قر دنیا کو آراستہ کیا گرا کی علم ہی وہ غیر محدود اور تنقل ترقی ہرک جس کی وسعت زمانہ کی رفتار کے بہلو مہ بہلو ٹرجہ رہی ہی تام ایجادات وصنائع ملکہ ہوشتم کی دُنیاوی اقبال مندیوں کا انحصار اسی ترقی بر ہمی اور ہر ملت کی ترقی کے واسطے مہندوستان کے ہرصة میں ای کا مایوسا نہ راگ گایا جاریا ہے۔ جس ملک یا جس قوم برعلوم کے افتاب کے جیکیای شعاعوں کا بُرِوْد عکس ٹراہی اُس نے بہتی روشن دماغی سے تہدئی بشائستگی بہمدر دی جنب الوطنی مسلح کیسندی - ارتباط قومی یا مختلف اقسام کی صنعت حرفت بتجارت - زراعت وغیر میں ا بینے مدّمقابل ملک و ملّت سی گوئے سبقت بے جاکر کے دن کی روزا فروں میں ابنے مدّمقابل ملک و ملّت سی گوئے سبقت بے جاکر کے دن کی روزا فروں ترقیوں میں ابنیاز مائسل کر لیا ہے -

علم هی وه شجرسه حس کی مرسزادرشاداب شامنوں میں دنیا دی سرطرح کی کامیا بی ع نوشنا میوے لدے ہوئے ہیں ۔ گرمند و ستان کی آب وہوا اس سواہ ہار دزت کے لئے کچھ ایسی نامو افق ہوگئ ہو کہ سجائے نتو ونمایا نے کے اس کی ہری ہری الیا ل برشو تی د کا بلی کے تیز حجو نکوں سے دوز ہر وزمرهائی جارہی ہیں علم ہی ایک ایسا نا پیدا کنا ر دریا ہے جس کی تدمیں بیویلزلیشن اور تہذیب کے لاکھوں ملکہ کروڑو ہے کیا^ا موثی ٹرے میں لیکن بیہ دریااینا نشیب تھوٹر کر کہاں سے کہاں ہیونجا انٹرا مٹر ہندسے یورپ ہیونیا ا درکن برجوش امروں سے وہاں کے جبل ونفاق کو بہائے کھے مبار ہا ہی۔ ہند دستان کا بچھیا علمی حرصا بیامنیں ہے جس کو زما نہ اپنی صدیوں کی گردش میں تھالیکے ۔ اِسی دریا ہے یا نی کی تا تیرسے گذشتہ زمانہ میں کیسے کیسے ملک منتجرگذر كئنع جو فتخت ريز فوم اور مسر مرآور د هٔ ملک و ملّت سمجھے جاتے ہيں اور جن کی روزافز وں ترقبوں ہے ملک کی تہذیب وشالیت تگی میں میار میا ندلگ گئے تھے وہ ترقی تھی میں کی برولت ہن دیوں نے جیرومقالہ میں مصربوں یونا نیوں کو بشرمایا

نُطق اورفلسفه میں کوس مِلتَ الْمُلُكِ بِجایا ۔ وہ شاکب سگی تھی کہ مرد ٹومزور ترسب یا فتہ ہوتی تقیں یا ایک یہ زما سے که مرد ہی ہیں نا پیداکنار درنایے ہاتھ دہوتے ہوئے اور کنارہ کئے ہوئے ہیں تا برنسواں میہ ریس د-اورانسے الز میں قومی ہاملکی تُر قی کمیسی! ہے لگائے تھے طوری ہے نا مرادی تمنّائے دلی بکلے کہاں سے ملیم نسوال کی ضرورت قومی یاملکی ترقیات کے بے اکسیر کاحکم رکھتی ^ہ تعلیم کا فائدہ عور توں ہت تک محد و دنہیں بلکہ اس آفتاب کی کرنوں کی جملکہ ا مردوں کی طرزمعاشرت پربهت کھھ برتو ڈال کرفائدہ بہونجاسکتی ہیں ترمیت یا فتہ بيوي اپنځ شومر کو ېرتمه نوش رکه سکتی سې . ناخوانده عورت د وستِ حال سې-جولوگ تعلیم نسوال کومعائب شرافت ومخرب اِفلاق حائتے ہیں ہم اُن سے تین سوال کرتے ہیں -(۱) تعليمِ نسوان تُنرُّعا يا ثباستُّراحا تُريْب يا ناجا يُز ؟ (٤) گذشته زمانے میں مندوسلما نو ج پی تعلیم النسار کا رواج تھایا تنبیر (W) بیعلیمکپ سے اور کیوں مو قوف ہوتی ؟· امراوّل ودوم كي نسبت متفق اللفط آوازين آئيں گي كەتعلىم نسوال مرگز ناجاً مُزننس ہی '، مبککہ ہر مذرب و سرملت میں حکم واجب کارکلتی ہج۔اُ

نبرعی قانون عورتوں کی تعلیم کا حریف ہوتا تو گذششته زمانه میں اہل ہنو د و ال اسلام كى دەعورىي جوڭقىرسىمجىي جاتى بىپ اور جو واقع مىپ اس لائىقىر برأن كے نقش قدم برطیس اور اُن مے چال طین کو اینا دستور اعمل بنائیں علم و ل سی صفر در محروم متنیں یشرعی قوانین کو عام اِس سے کد مرد ہو یاعورت نہیں سجے سکتا جب تک اس کی دماغی تاریکی علم کی رفینی سے نورانی منرہو ہ كهب علمنتوان فدارات ناخت لمیم نسواں کارواج ہندوستان میں اِس سبب سے کم موگیا کہ ال عام اس سی که مند و موں پاسلمان رفتہ رفتہ کا ل ہوتے گئے اوبسش وعشرت ہم یر گئے آج ہند دسلمانوں کے شریف زادے اور شریف زا دیاں دینیا ت سمجھ منجربیات کک که این زمین و اَض کے اداکر فیس می فاصری -عورتوں کوعمومًا ناقص انعقل کها جاتا ہو مگریہ الزام اُسی وقت یک ہے بة بك أن كي عليم ميں مزاحمت كي جا تى ہى اگرائن كو تعليم دى جائے أن قت مقابله كما ماسكتاب كمهورتين زمين من يامرد - اگر في الحقيقات وه ناقص لعقل ہوتیں تو مدارس میں لڑکیاں اپنی ترقی نہ کرتیں جبیبی کہ انھوں نے کی بی تحریر شاہری له عورتیں مرد د ں سی ذہن و ذکا د ت میں کسی طرح کم تہیں صاحب ڈارکٹر بنگال ومدلاس وغیره افسران اعلی کی ربورٹ سال تمام سے صاف ظاہر موہا ہی کہ مدارس میں اٹلیوں نے نما ماں ترقی کی اور لڑکوں سے ٹرصکئیں عورتوں کی

قص لعقلی اگر تھوڑی دیرہے لئے تسلیم تھی کر کی جائے توفلقی نیس اُن کھیل كے مزاحم بیھی اعتراض كرتے ہیں كہ عور تول كوّعلىم دىنااُن كى افلا في خرا ہوں میں اُن کو مدد دینا ہی ماشارامٹد کیا خوب اعتراض ہی علم فصنل پر بیگ نی سے مگا ازام لگایا جاتا ہی۔ کیا علم کاپسی خاصہ ہو کہ وہ اچھے کو بُرا بنا دیے بیم نسوال کے فوائد میں ہیلا فائدہ یہ ہی کہ غورت اگر ترست یا فتہ ہو گی تواپنے بچوں کوابتلا ہی یعمد تعلیم دے گی - اخلاق سکھائے گی - اوال عمرس جس قدرعمہ تعلیم لڑکے ینی مال سے پاکستے ہیں وہسی اورطرز پر حکن نہیں اور میر کچے ضرور نہیں کہ نسوال علم برق میں براق س بڑا تھال کھیں تا معلوم کے وشوار گذار مرصلے طے کریں بلکہ اخلاق کی نادرکتا میں کفایت شعاری کے رسائے مطالعہ کریں مذہبی کتب معقول لوغورسے دکھیں صاب وکتاب سے واقف ہول گھرکاخر چے آسانی سی لکھ سکیں يهو تصحيحو طفي بجول كوابتدا بهي ستعليم دسيسكيس جواطفال كه لاكت اورتربت ماؤں کے کنارمیں مرورش یائیں گے ، بیٹک وہ آگے جل کراہنی تندیف شاہیگی میں گوے مبقت لے جائیں گے کیو کمہ کم سنی میں ہیے اپنی مال کی خو بوعادت زنگ صفکہ ما تتبع کرتے میں اور بیزنو یو بڑھ کر قریب قریب طبیعیت نانی کے ہوجاتی ہی -- جولائي ساا العاع التي مين اول وقت مع اسان منذوكلنكل نسخ الوط اورد وایک اوراسی ٹروشنوں کے دیکھنے کوگ یونکد کرج

ں پیاں سی رواننہ ہونے والاتھا ہ اس نئے سامان کے بانہ ہے ' یر بنیں گیا۔ سات بچے شام کے میں تمام اسان کے ساتھ اٹین برایا۔ دلو انتظام كياجا كانهاأن من موارم وكروا إسجاله آبادكور وانهوا-- بولا تی س<mark>وداع</mark> کورشیتر سرمیری گاڑی ہونجی ڈیوں کے علیٰ و لرنے کا حکم دیا، و بھے صبح کو زنانداسٹان اثنان - اورایک بحے مع بندواسٹان کے میں بھی اتنان کے لئے گیا۔ تھا نیشریا کورکشنته سابق میں ایک بڑی سلطنت کا یا پینخت تھالیکن اب ویران وسنسان پڑا ہی۔ یہ مذم ب مہنو د کا نهایت مقدس ومتبرک مقام سے ہندوستان کے سرحصہ سے کثرالتعداد جاتری یہاں آتے ہی مقدس الاب جے ورکشیتہ کہتے ہیں، ربلوے مثبین سے ایک میل کے فاصلہ بر ربی تالاب کے وسط میں مندر بنا بوا ہی ہو د گرمنا درسے زیادہ قدامت رکھنے کی وصب نہایت قال فيمهم عياجاتا ہي سرزمانه و دورس تھانىيسرمندۇں كاببت بڑامعيدريا ہي ال ساترو لى تعدا دكها جا تا ہى كەنبىض ادفات دىل لاكھ تك بيورنج جا تى ہى 11- اير السيو ١٩٥٨ عيس سورج گرین کے موقع بیساڑھوسات لاکھ جاتری کی تعداد تبلا ڈیگئی ہوزیا دہ ترگرین کے وقع ہی رپیاں ہوم ہواکرتا ہی۔ ایک اور نالاب ریل کے پاس ہی ہے اسے سی^تا ہیت کہتے ہیں۔ س بی گرمین کے دقت نہائے کا حمائم تبلاتے ہیں۔ یہ د ونوں تالاب کچّے ہیں سِيات خون س بياں زيا ده يا ني عرصاً نا ہي۔ کورکشنتر کے کناري کئي مندراوروماييا

بنی ہوئی ہیں جن میں راجاؤں کی طرف سے سابرت جاری رہتا ہو۔ گھاٹ یکے بنے ہوئے ہں اور یاس ہی ہتھا نمیٹو رہادیو کا مندر ہی ھی کے آگے ایک الاب ہو اس کے مقابل کی کامندراور درگاکو ہے ہوان الابوں سے اردگر دیٹرا بھاری مدان سے میں س گور وبانڈوں کی شہورگھمیان جنگ ہوئی تھی ۔ اڑنالیس کوس کے کھیرے یس کوروکشیترکا تیرتھ ماناجاتا ہی اور بہاں ، وہو تیرتھ بتاائے جاتی ہیں بین کے نلف مقامات میختلف نام رکھے ہوئے ہم بعنی سال میں ہردوز ایک خاص حکیہ مانے کا جماتم سمجھتے ہیں اورببت سے آدمی اس تمام حصتہ کی پرکماجی دیتی سیال کے باشنہ سے مردوں کے است رقری ہردوار نہیں بھیجے کیونکہ وہ اس کو ہر سی بٹرانترچھانتی ہیں۔ کہتے ہیں کہ ہردوار کاشی میں توجاریائی پر مرے توجی مکت ہواتی ہی وربهاں خواہ ما مصنزل کوا ویر مرے تو تھی مردہ سیدھا ہشت کوجانا ہی بیاں پہلے ہنراوگر پنٹروں کے تھے گراب بہت کم رہ گئی ہیں۔ تھوڑے فاصلہ برہماں شیخ علی کا مقبرہ قابل دید ہی۔ کورکشیتر کے سجکٹ پر مانی ت اورالہ آبا دیے زمانہ قیام میں میں فرامک نہمون کھا تھا موقع اورمقام کی مناسبت سی ضیافت طبع نامان کے لئے بیش ہو۔ بهاں کیا ہو وال کیا ہوکھیں ہوتہ ابوماہو

آوصلو کورک میراگیا -اس کے ای درش کر لویہ وہ رزمگاہ بحص سرزمن یر کور و یانڈوں نے اپنی دنیوی حقوق کے واسطے ٹرے بڑے ہمادر ، سور ما چکرورتی دوست عزیز قرابت دارول کا نون بهایا بهم اس کی تفصیل داره میشری بیان کرنانہیں جا ستے اور نہیں ہی موقع برتاریخی عالات کومنفحۂ قرطاس کے ایسج پر رزم گاہ کا تماشہ دکھ نامقصود ہی ملکہ اس سرزمین کے درشن کرنے کے وقت ہمارا ول دد ماغ جن انرات تومتا ثر موا بواس کا کچه مخصرال بیان کرنامنطور ہی۔ ان بہاد روں کے کارنا مے ہما بھارت کے لایق محقق مصنف نہایت خوبی ك كه كرماد كار حيور كئے من جو دنيا كى سى قائم رہنے تك إن سيا ہروف اور فيكا غذ برایا جلوہ د کھاتے رمیں مے - اور کلم دوست محققین - پنڈت - عار ف سیٹیاسی - پڑمنس بریمن یچتری ۔ویش یشو در سب پڑھتی رم سے اور اپنی اپنی استعدادا ور قا بلیت کے موانقی اس سے فائدہ اٹھائیں گے ۔ الیش سے تھیک بارہ کومیں اپنی دومصاحبو یعنی رامچندر برشاد اور ملجارام سے ساتھ ایک ٹھیلہ یائم ٹم میں س یا یک ضعیف گورا بُتا ہواتھا سوار مہوکر صلا - افتاب کی گری کُوقِعَا کر بنا عَن اَبَ النّارُ اور فم فم محطوفہ بھی ہے اپاایاا**تراپ دکھارہی تھے۔** یہٹمٹم شمال کی جانب کی مٹرک سی روانہ ہو تی جونبست دوسر راستوں کربہت ہیں سمجی جاتی تھی، مگر خدا کی بیاہ اس کی عمد گی اس حاریک تھی کہ ہی ہو در ک عث دور وزنک اٹھنا میٹنا محال ہوگیا ۔میں نے بھی یہ نیال کرکے کہ زم گا ہیں سو صیبت اور کلیف کے راحت کی الاش خطری و کھے کلیف ہو تی اس کو قبول کیا۔

ہماری ہمال مک نظر ٹری درختان سبزوش ہوں قامت کنیدہ مود ب کسی کے بعلوہ کے روبروتتیر کھڑے تھے اور ان کی فاموشی اور سکوت کا عالم اس ورجہ تھا رایک پتابھی ابنی عکمہ حنبش نہیں کر تاتھا اور اس کا منظر ناظرین کو بیست ہے رہاتھا۔ برگ درختان سنر درنظب رمیشار هرورق دفترنیت معرفت کردگار کوئی اور شے ہماری نظر کومحوس نہیں ہوتی تھی ایک سٹاٹے کا عالم ہو کا ميدان زمين مسرخي مآمل تفي اوركيو ں ننہوات نك بها درشه پر دل كانون اس خاكر میں اسکطرح پوشیدہ ہوس طرح حنامیں سرخی ۔ اِس سرزمین بیرایک قسم کی سکیبیلی ورمایں لیکی بِٹر تی ہٰی کِمیس کمیں دائیں بائیں دیول ادر منڈر *سکتہ* مالت میں اپنے گذرے ہو کی جوبن كومايد دلار ميوس اور زبان حال سے كہتے ہيں۔ ازنقش ذ گار درود بوار شکسته آثار پریدامت صنادید عجم را اب وه مقام آگیا می کا نام" شنی کند" به کهاماتا به که بهادر راجبوت سورج بنبي إس مقام برحب أفتاب غروب موجأ ناتحا تو الطفح بوكرايك دوريب سے ملتے تھے گویا دن کے دشمن اور رات سے دوست ایک دوسرے کی ہمدر دی میں بطب اللَّمال ہوتے تھے اور لینے اپنے جنگی کا زنا موں پر فخر بیٹیکیس کرتے تھے اور ب دوسرے کے ساتھ زخمی ساہول کی دلجو کی اور دوا درمن میں مصروف ہوا تاتھا

اور دہنمن کے زخمی سیاہی کے ساتھ طرفین سی اسی مجدر دی دکھائی جاتی تھی ہیں کوئی اور دہنمن کے زخمی سیاہی کے ساتھ اظہار ہمدر دی کرتا ہی بحقیقت میں بنی آئم اعتمالاً کیک دیگرز دی کے فلیفہ سے وہ لوگ اچھ طع واقعت اور اُن کے دل توحید کی تقیقت سے آگاہ اور الن کے ارواح اس میدان وحدت کی میر کئے ہوئے تھی اس کے اُن کے نزدیک دو میرے کی زحمت گویا اپنی زحمت اور دو میرے کی راحت گویا اپنی راحت تھی مبصدات ہے۔ اپنی راحت تھی مبصدات ہے۔ من توشدم تومن شدی من تو میں تندم تومیاں شدی میں توشدم تومن شدی میں تو میں میں توشدم تومن شدی میں تن شدم تومیاں شدی

ہونا ہو کہ زائرین کے حیم کا میل و ہونے سے اس کی صفائی میں مجی کدورت گئی

ہی ہو مالکل عارضی ہی جب ور وعصیاں تانشین موکر خاک میں ل جائے گا اس کے

ا نی کی صفی صفائی اینا عبوه و کھائے گی۔ پیشیم کنول کی سل ہے ہ ھولوں کو این آغوس میں سئے ہوئے پر ورکتس کررہای اس سے مقابل شال اسی حقمہ میں آتر کر نماتے ہیں۔ دوان کا رہے اس نتارہ کرتے ہں کرفنگ کے وقت ص طرح طرفین سے صعب آرائی ہوتی م ور سراک لئے مقا س کے حرف کی سبتی کوفا کرنے پر فرج خون کی بیاسی رہتی یسے ہی یہ دونوں مندر سرایک فرلق کو اس خدے وحدہ لا شریک کی شہارہ تحے اور شجا عان میدان کو حدوث وقدم کے علوے حتی لقب کھنے کا وعظ کیا کرتے سے اور فرا لھا *کے کرشنے ب*یجانے کی فہاکش ی ہی آس ریسے گزر کر آس مندر میں تھو نیچتے ہیں جس کا ذکرا ویر ہوجکا ہے۔ ا وسنة بالمي ايك حيثه ووحسون من تفسم نظرا ما سي مهان تماشًا و مکیر کیجئے۔ اس میں شک نہیں کہ نبطا سرمور نول نے مہ جن ٹر پوکٹس الفاظ اور ٹراٹر واقعات سے تصنیف کیا ہے آس *کے بڑ* ئے بہا دروں کی شجاعت اوربسالت کے کرشیمے نیزائے ہیں اس حنگ ه اصلی مقصه ومعار**ن** کےفلسفه کوسکھا نا تھاجس کو یا دی برخی سری ماراج نے ارجن سے بربان حق گفتگو کرمے ہدایت کی بر اور و وئی کے حجاب کو امٹاکروصدت کانظارہ تباویا اور تحقیق کے بروے بیں حق کا تماشا دکھا ویا۔ لرقرا حقیقت کوکٹرٹ کے عالم میں وحدث الوجود کوٹا بٹ کردیا اوراوّل و آخر ظاہرو باطرب سن مبت میں آس ایک معبود حقیقے سے حلوے کو حمیکا کر دکھا ویا۔ چھووں دِشامیں آپ سایا جت تت سول مسر من کھا! اندر البروهوندت يعرا وهونده تفكي أيايا مرولی سی و نبوی لذات ا ورمحت کے جو دلوں پر دھاوا کے موتے تھے ان کویہ کہ کو فتمالسٹس کی ۔ سیج میدانی چینے سیستی و کبیتی میشی خوسی را ورباب وائم سهتی و بیستی انکه می گوید کلیمست آنکه می شنورسیع آنکه می بند بصبیست کے بگر تو کبیستی الغرض اس حنگ میں حکمتِ آتھی میرتھی کہ گمرہانِ طرلعیّت ہاوی برحق سى كن حى سے بدات باكر رائتے يراكبي اورا بني اورينگ كى حققت ك بیجان کرراضی برصار اکبی رہنے کا سبق حاصل کریں اس کے کہ ۔ اگردعوی مهتی ست مهتان ست ایر 💎 در دعوی نستی ست کفران ست ایر اے حضرتِ انسان تحیر بنہ یا و سے خود را منشناختی حیوفان ست ہی سبحان المديقالي نتانه حب ہم وہاں پھیے جند برہمن حجم ہوئے ایک ان میں سے وکیل تھا ہارے خاندان کا حس کور پر وہت " کہتے ہیں اُس نے ایک قدیم ترانی با ص مین کی اور ایک برجه کا غذ کانس کے ساتھ جو تقریباً ساتھ برس بنے قلمے اس برہمن سمی را م حند را تارام ویدی بنیرا کورک شیر کو سندلکھدی ہے کہ مشاع البیر کسس خاندان چند دہل کی جانب سے وکس مقرر کہا گا۔ س دشخط کوسیان کرانکھوں سے لگایا تعظیم کی ۔ معلوم ہوتا ہوکہ میرے فاندان مس سوائے میرے و ، وقت مک کسی نے کورک شتر کی حا ترامنیں کی ۔ اس وقت نجت اور آنفا نے مجھے تھی درشن کرنے کاموقع دیا ہے تھی اُس وکس کوانیا وکسات لرکبا یہ بر بمن مجھ اثنان کرنے کے لئے مصرموا چو ککہ وقت بارہ سے کا ب لنے معمولی حمّام یا آشنان سے فارغ ہوکر کھا ناتھی کھا چکا تھا صل مقصود میرا ان مقا مات کر دیکھکر ماریخی حالات کے ساتھ مقابلہ کرے اس کی موجودہ شاں کو اس کی خالی شان سے مطالقت کرکے عبرت کا سبق ماسل کرنا تھا۔ نتک نبیں کہ تماں جاں بڑے اوّا روں نے اپنے خیرموزم سے سرزمین کو معادت خبتی ہی وہ سرزمین مبتا*ک چوہنے اور خطمت کے لائق ہی اور میں* ا دب کرما ہوں ا ورغطمت ا ورغزت کی نفاسے دیکھتا ہوں کیکن سرکھ اور جا ترا باعثِ نجات ابدی شبحے حاتے ہیں میراعتبدہ اس حکر سواے سکوت اور وب کے محصر کی اوا زیت میں دیا گریاں تی عقیدت کا پر نصیار صرور ہو کہ ركمين توار سي اور واركم يولوار كوكن روميلي واربيس يار

لیکن بدا مسلم کی برون معرفت طال مونے کے تجات اورسروا وائمی اوراطمینان خاطر سرگز سرگر نیس عصل موسکنا۔ الغرض مںنے وہاں کے برتمنوں کی خاطرے گرمی کے وقت کھنڈے یا نی میں ایسے مقدس مقام پرحس کے دا من کے ساتھ کرور ہا نفوس کے عقام والبته بن مناسب محمل مضنان كيا أس وقت محصر براعي يا دائي سه آن آب حیاتے کہ بشریحونید وزسرط فن نشان رہش دیند . یوسته بدر با بنال ما هی گرورنگرندان و مے دراوند فی زما نیا رسوم ہیں افراط تفرلط ہونے سے صلیحس کی خوبی جاتی رستی ہی اس کے میں افراط تفریع کے ساتھ کسی رسم کوہبی ا داکرنے میں احتیا طاکریا ہول لكرسيحينا ياب كربت سے رسوم به كمكر ترك كروسيے سه ہم مُوحِد میں ہار اکبین سی ترک رسوم الميش حصطكيش اجزائ ايال بركس صلی مقصود جا ترا کا بدهمی ایک بوکه اس قدر دور درا ز کا سفراختیار کرکے لیسے مقابات برا با مذصرف اس غرض سے ہوکداینی ذات کو نفع میونیے اس کے كه اپنی ذات كونفع انسان لیسے ابواب میں سرطرح ہونجاسكتا ہے گربہت بڑی غرض یه مهوتی سی کههم غزا اورمساکین اورشحمین کی خدمات کریں ا درخدا و ندعا لم کی کمت بھی ہی ہو کہ اپنے بندوں کی ضدمت کسی صلیہ سے بھی متمول نامدا رشا ندار لوگول وزيع سے كرا تا ہى مينو د ايك اسى سعا د بي عظلى ہى كداس كو ترك كرنا يا اس كوففو سمحسا دنشندی سے دور سی میں نے بہت خوشی سے ان وکلا کی خاطر داری کی اوريه كهرغوطه لگابا 🗅 مامنكررا ومسجد وكعب ندام را سکه مقضود رساند دگرست ا قا ہا ہے وہ شمہری صریب سے زمانے میں بها در دن کے خون کی ند تا ہمراس میں اگر نہ ملی ہونگی توکیاخون کے چھنٹے بھی منسلے ہوئگے۔ کیا یہ وہ شاہر سی کہ ص کے کنا رہے بہا در شہید کٹکر طریعے ہیں اور آخری وقت الر داع جاں کن فی ی گرمی اعطیش انعطیش کھنے کو ان کی صلی بہا دری کی غیرت تعاضا نہ کرتی ہوگی ؟ . تشذلبی جاستی مہوگی کہ کوئی خدا کا لال الیا مل جائے کہ ایک گھونط یا نی س ھِتْمہ کا مخمیں ڈالدے گرائس وقت کوئی مانی ملانے والا تنیں منا۔ ما نی کے پاول ہیں منیں کہ خود جاکران کی تشذ لبی کوسراب کردے اس سے اس کی ہی مہخواہش ہوگی کہ کوئی اس کومے جاکراً س مبادر کے سو کھے علی میں ڈال دے جس کا اجتجر ح ارت کے باعث گلاختک ہورہا ہی گراس وقت سواے حسرت کے اس کے را زونها زكود مكيف اورجان والاكون س واہ رے بہا درو! کیسے تم سیوت ہوا رکسی تھاری بہا دری ہو کہ خشک گل ر کھکرا ورسرت مجری نظروں سے اس شیر کو دیکی کھی تم نے اپنی ہوس پوری

کے لئے رشمن کا احسان تو کیا دوست کا بھی احسان مرا تھا ہا اور حشمرز دن رے اپنی بیاری جان گنوا کرا مرت وصارا کی تمنا میں بیا زامیدوفارغ از باس سراس این ست عباد*تِ فقیران ت* ا فوه اکلیجا منفرکوآ ما پیجیآه به وجشمه بریمرس میں بیوا وُں کی انکھے انسوریا ین کرند ملے مہول گے توکیا ساون بھا دوں کی حظری کی طرح اس میں آن آن نسو وُار بوندینی برسی برنگی چس میں تمام مخلوق منانے کوسعا دت اور نجات ابدی خیال کرتی ہی ۴ ه کیا به و چنیمه منیں ہوکہ شرکف شی کی حلی مہونی راکھ اس میں بذملی مہوگی وحشمه ننس برحس ككنار ننف ننف سخ دودهت بليلا ابني شرس حاليا والفيرمجور موئے گران كى تى ورتا ما ؤن فى لينے شومركى جان كے مقابل اپنى اولاد کی جانوں کی بروانک مذکی نیمی تمنی جانیں اور کےسامنے تلف ہوکیار ما و سنے اُن کا بلیل ناشنا اور لینے دلوں برصبر کا تیمر رکھ لیا مگران کی دھن حوج لینے شوہروں کی زلبیت ومرگ کے ساتھ شخض وکس کی طرح ایک روح وو قالب بنی فح میں اغیں زراھی برواہیں ہوئی رہیت) لینے بتی کے سیھے عشق کے مقابل وال کی محبت کی زرائھی ہر وا نہ کی ۔ ہائے آج کے روزاس حبثہ میں ہم لوگ فخے سے نناتے ہیں گراُن نوگوں کے نام برجاراً نسوہنس بہتے اوران کوما دکرے ال بہائے ایمبن کے

آہ کیا کلجگ کے زمانہ والوا تھارے دل تھرکے ہوگئے ہیں متھارے کیے لو با ننگئے ہیں کیاتم میں در دنتیں ۔ آلفٹ منیں کیسے تم سنگ ل ہو کہ تھا را در ^جافعا سُن کھی زم منیں ہوتا بھا کے طرح کھی ^ول ہنں کیے۔ غیرمرگ ابنوہ جننے دار^و میں شک منیں کہ میں نے اس میں بریمنوں کی خاطرسے اشنان کیا گرحو عذبات ببرے ول میں بیدا ہوئے جن کا اظار قلمسے ہوا ہوان کی بارآنے کے ساتھ ہی بری حوکتفیت متغیر سوئی اس کومبان کرنا مبالغہ سے خالی ہوگا۔ الغوض اس دریعے سے رزاق حقیقی کوحیں جس کی خدمت محصہ سے کرانی تھی الحدملڈ آن ضرات کی ا دائی ہے فائع ہوکر اپنے کمپ کو والیں ہوا ا در اس ك نظر لكمي جودرج ذل ي-انفرول مي محيرا جلوه حقّا مأسى كا آما جو کرک میشترین د بواندگسی کا کتے ہیں اسے رز مگر کورووباٹرو کما ہے کوئی ہے کہ بیت فاندکسی کا ا برنج کوئی اس کی شنا تا ہی سرکھکر 📗 مشہور جاں میں ہی ہو افسانہ کسی ک ایر بی مع الفت سے بیان کسی اشنان كاج كنزير ورصل وكيابج دراصل ميت فامذ بوكانتا ندكسيكا ت فاند جومشهور مهاولو کا بال بی شيرا بنهواتقا ول وبوا بذكسي كا ں طرح سے اشنان کی سوتھی ہنیں وا مظرحت به هي ترسي شآر بنين السي كيا خوف أكرتو بوارد يوان كسي كا

ٺ لايه جو دربارکسي کا موټولي شا د بحبيان بعبي مكريث لمطه فقدا مذكسهكا میں تمام دن بیال اسٹ بر رہا اور شب کو ہ بھے بنرر بعیر شیل ر وانہ ہو گر^{می} له ۱۱ سبح ما نی پت کے سنتن بریمونی فیاص علی خاک سنتین ما سنرکورک نشتر کا بہت آنے اور کا ڈیوں کے انتظام کے نئے اطلاع دیدی تھی ملکہ حکم حیدنا م ایک شخص کو ہمآ ا قه کردیا تھا۔ میں نے اُسی وقت را محیدر پرنتا داور وٹٹل رائز انگرنزی ماشر کو ولوی عبالغرز صاحیے بیس گاڑیوں کے انتظا م کے لئے بھیا۔ ایجے بدلاکواتی جولائی سام اور میخیولیار می می اور این می در در اور می می اور می می اور اور می می اور اور می می اور اور می می ا ر المرسول التي المرسولية المرس المرس المرس المرس المرسولية المرسو وحضرت بخبتي مبندشاه شرف الدبن بوعلى نثناه فلنذر فوق الوصل لحيدرى س المدسره الغرنر كي مارگاه ميں حاضر موا۔ بارگاہ میں حاضر ہونے کے بعد محجر پر ایک اسبی سنجو د انہ حالت طاری ہوئی جواس سے کہیں زبادہ تھی کہ میں الفاظ میں اس کوظا ہر کرسکوں ۔حلالت کے ایر دے اسٹھے ہوئے تھے۔ وحدت مے حلوے کمرت کے بیلو کو ل کو دبائے ہو تھے عزت وحبو*دت کے* آفتاب کی شعاعیں سردرو دیوار پراپنی رفتنی ^{طارا ہ}ی

تھیں اور زبان ما ل سے کہ اُرسی تقیں سبے اوب پامند اپنجا کی عب رم اس

حضرت کے سران صفرت کے معتوق کی قبر بنی ہی زیارت کی ۔ ماشق و معتوق کے را زونیا زکے ارشے دل رعجب طرح کی کیمینت پیدا کر دی سبحان اللہ سچ ہی کہ '' اِنَّ اَوَلِیکا 'اللہ کی کیمونوک' '

درگاه کے بیرونی دالان میں جارستون سنگ کسوٹی کے نصب ہیں جو ہندور اللہ ایک بیری ہیں جو ہندور اللہ ایک بیری ایک بیری میلات محرسی ایک بیری زیارت کے بعد محلات کی زیارت کا انتظام کر دیا گیا ہیں جس وقت روضہ میں زیا نہ کو سے کر کررو اضل ہما ہوں بیات میں میں خرکا ہے

برده الطاك ابتودكه اجلوه جال منتاق ديم ترات آئين قوي

اس کے ساتھ ہی مطلع مجی ذہن ہیں آیا۔

لبرزدل ہوسا تی کو ترکے نورسے ساغر بھرا ہوا ہی شرابِ طہور سے چوکھا ہوت کو ایک جوش تھا دوسرا مطلع بھی ببیاغة زبان برجاری ہوگیا جو ککھ طبیعت کو ایک جوشش تھا دوسرا مطلع بھی ببیاغة زبان برجاری ہوگیا جبیکی مری بایک ندکسی ٹرخ کے نورسے موسلی ہی تھے کہ ہوگئے خش برق طور

زیارت سے مشرف ہونے کے بعد مع زنانہ ومردانہ اسا ف کے حضرت مخدوم صاحب قدس اللہ مسرہ الغرز کی درگاہ میں گیا۔اس درگاہ کے بیرتی دروارنہ ہوئی اور دریاک دروارنہ ہوئی اور دریاک

ں سے بابیں کرنے کے بعد خصت ہوا مولوی صاحب کی تعریف کس قلم سے لکھوا دعاکریا ہوں کہ خدااس وجو دکو انھی ہا تی رکھے مولوی صاحب نے وعدہ کیا ک وہ مجےسے روانگی کے قبل آگر ملس گے ۔ زنا یہ و مردا نہ اسا ف کے ساتھ زیار ر ہے منترف ہوا حضرت ثناہ ولایت صاحب کی درگاہ میں گیا اور بہاں سے حصر غویث علی شا ہ قلندر کی زیارت سے مشرف ہوا نے مو لا ناعزت علی شا ہ سے اگر صرم کم ملاقات نبیں ہوئی لیکن ان کی توحید پرستی ا درصلے کل مشرب کے وا تعات نے رجس قدر پڑھے اور شنے گئے ، مجھے معتقد کر دیا تھا۔ نا دیدہ میں آپ کا سچاہے رہا عققد ہوں اور دیر سنیر آرزو کے پورا ہونے کی مجھے بے انتہا مسرت ہوئی اور ر عقیقت زبارت سے آن کے اللہ والے بھونے کا تبوت الار وہاں مولوی گلصن ے۔ حب متولی وخلیفہ حضرت غوت علی شاہ قلندرسے دیرتک ملاقات رہی ۱ وروہا سے سیدھا اسٹیش برآیا حضرت بوعلی شاہ قلندر کی نیا زسمنی کا جواہتمام کرایا گیا تفاجز که میرکسی قدرخشه تمایه جا سکاغبارصاحب کو بھیج کرنیا ز سه منی کی فاتحسه دلوا وی کی -

سابیح شام کے ایک ڈپڑٹین آیا جس میں تصبیل ارتحصیل یا بی بت و دیگر معززین تھے مجے سے خوامین کی کرمیں ان کے ساتھ دیوی کے در شن کو جا دُل لیکن میں نے اپنی خستگی کا عذر کیا اور ہ ہمرا گرزی آن کی نذر کی -شب کا وقت عمو گا خیالات کا جولائگا ہ ہوا کرتا ہے صبح کے اشعار کو یا دکر کے

غ لبت تقوری دریس تام کردی - ده تدین شعر کردگھتا بول م موسی می تھے کہ ہوگے عش رق فو جھیکی مری ملک مذکسی تُرح کے نورسا لبرزدل بوساتی کورزکے نورسے ساغ كجرا بواري مشراب طهور مشاق ديريم ترك آئے بن ورست يرده أتحاك اب تودكها علوة جال روش مي المحمد روشي شمع طورس ويهرآئے آج جب اوہ رضاریارہم يا سمجها و رحضرت موسى سمجه كي غمره موا حرجيش تجلاك طورس دامن مي ترموا توشراب طهورت ستى بىرىمى بى دل كى مرك باكدانى ومجها كئے ہں ہم تھے نزدمك دورسے بى دل سے دُور برترا طبوہ بِي انتھاب سنتا بور كوئي شعله أشاكوه طورس وه بهونهو مرامست ررسوزقلب بو اوگ آئے محکود تکھنے ز دیکٹے ڈورسے کها دیکھاکس کو دیکھا کہ یہ حال ہوگیا اوسف غزرمصر ہوئے آگے دورسے ك دل مذكر طه نتيج لعدوطن بي يش روستن برقص خلرتحلى طورس بااحتياج شمع بحب گھربيں تم رہو موسی مبت بعیدی یدائنیورسے وعوای دیدیرهی منه د کمپیاگیا جال اغمابيا مل گيا ہي د لي ناصبورة بيدوص سے بھی تھا نئیں ہو آب موسی کی آنھیں جیا چوند نور۔ میں کس کو دکھیں کہ اریک ہے جما جل جائے کوہ اور یہ موسی بیآ ہے گئے ناشرىدلى ناركىك تتآ و نورس

چوکیس شین پر ڈبوں ہیں تھا نجگی کا واسط، شمع پر پروانوں کا ہج م اذا زہ سے نا کرتھا ہیں نے اپنے مصاحب را محیدر پرشا دکو جواس وقت میرب پاس بھینے ہوئے تھے مخاطب ہوکر نی البد سیرایک مشوشایا۔ عشق میں جو سے گزرنے ہی سے ہوا ہوئی منام رکوشن ہوا جل بجھنے سے پروانے کا کسی قدرو تعذب دو سرا شعر کھی موزوں ہوگیا۔ چارسو دیکھ رہی ہی ہی اٹھائے گردن طبیعت کو جا صر دکھیے کریں غزل بھی بوری کی مطلع میں ہی۔ طبیعت کو جا صر دکھیے کریں غزل بھی بوری کی مطلع میں ہی۔ عدر غیرسے جب کام لیا شانے کا

زلعن سے اس کی گرا در دمرے شانے کا منگ ہم کعبیں رکھ آئے صنمی انے کا ایک فتر ہم مری رسیت کے افسانے کا راستہ چیل کے تبا دوجو صنم فانے کا نام لب بریمی نہ لائے کبھی بچاہنے کا کوئی کعبہ کا ہم ر مہروکوئی بت فانے کا ہم بیا یہ بیٹے میٹھے ہیں جو مینی سنے کا

بت بیستی بی بی ترکیا دب بی نرکیا روت بی روت کشی عطیمی اس کی حشر بو حائے تر فرصت بیں سنا دُل کو سالک راہ طراحت تحقیق سمجیں اے شیخ بیں از ل سے گرفست کے کیفی می رام بیری از ل سے گرفست کے کیفی می رام بیری این طریقے یہ جایا جاتا ہی

مم مو عدم كيارتي س اكترك شاد ا در دوغ لیں جو مختلف قافیہ رولین میں مورزوں ہوئیں ان کولیمی ہرئی ناظرین کرا اسخواب كود كمه آئے من تم اپنی نظ بإكبايذ بوا وصعت تنكيبا فيغس ورداً مماكس داس تعظیمي خاطر جب دل میں خال بت بے دار گرآیا آج اس به تزکل اُسیمُرے اُسے لڑی اُ بصنے كاطرلقه مذمهن عمر تعب رآيا اك دن بهي نه تعكل أي كري تربت عن الله المناسخة الله المنطقة المستحيرة الم متى مى جب آيا بوكونى نوصار آنا لبامان کی مک عدم کی بخواخت متی میں عدم سے میں بہت بیخبرا یا كجيدا نيي ننيس محارخبركون بهول كيا بهول

ك إلى مدم تنكرى وفن گذرى كذانوت زار ہوا میں کو علی شاہ کا لے شاق ارمان برآیا مرا ار مان برایا ن سا وائم اسج صبح کومولوی الطاف صبین *ه* لِها ہے۔ گرول حوان ا وثِفل آ زمودہ کا رہی۔ ان کی سربات ول سنے کلتی ہواو ، اسبی آنتر تی ہو جیسے اگر گھی میں نگینہ خلا زندہ رکھے یطف ِصحب^{سے} میں ہ ورستفید مجا بہت دیرتک باش رمین البیجے ہا رہے ڈبتے روا مذہونی طرین میں لگائے کئے اور ہم وہاں سے روانہ ہوکر ڈیڑھ سبجے دہلی مھونے یشکر بیس مقام کیا ۔اور ضروری ّاروں اور خطوط کا جواب دیا ۔ ٩٧- حولا ني س<u>تاا '19</u>عمر له ٠ ابيج بها ري گاڙي هيوڻي ا در٣ بيج متحرا ا ور شهرلورسط الم مخراس روایه بوکر، بی اگره فورشا ورآگره رط سے ۱۰ بجے سنب کے روا مز ہو کرمیج کے ۱ بیج کان اور کھونجی جو نکدس انے فرز مذبرخور دا رغمان برنتا د اطال الله عمرهٔ کی ناو*رستی مزاج کی وجیسے مثب*ت القرسفركرر إنقا لهذاان مقامات يرمعمولي وقعول كيسوازياده قيام بنيس كيا جولاتی طالقاء | آج صبح کو تھوٹی حاضری کے کچے و پربعد در ڈنٹکی میں مثلام

برحيين اكبرنسترج كونبرائية تاراين آمركي اطلو وٹرلانے کے لئے حکم وہا گرنہ ملی یشب کے ایک سے کاد بمجصح صرت مجالدين ميان شاه صاحب كى زيارت كاب حدثهتم برا كم مسجد حميو ٹی سی نبی ہوئی ہو۔ ثنا ہ صاحب س حقرب جمیل قدمی کررسے ہیں اور حتیم براہ ہیں۔ کو ماکسی کے انتظار میں ہیر ے ہارے مقام رہم کو کھڑے رہ دیرے بعد ایک مرمه آن کا آیا اور کہا کہ تم میں سے ایک آ دی حضرت کی ضومت نانحەس آگے مڑھاا ورھفرت کی شربِ قدموی لی قریتِ جا ذبہ اوک کی حالت برغالب تھی حس نے ہیرہ کے رعب کو حمکیا دیا تھا۔ انکھا بارا ند تقاكدان كى طرف و تھسكے بين حب وقت قدمبوس ہوا ہ نام دریانت کیا میں نے وض کیا کہا اپنے فادم نتا د کوفرا کوٹس کرگئے تب بمجهج ابني سينهب لكاكرز ورسه دبابا مزاج لوحيا اورايك تحنت يرجوضحن بين

واللَّا عَلَا مِعْمَدُكِ مِعِي مِعْمِينِ التَّارِ ، كيا يس معي ابك طرث مبيَّد كيا -باطنی کا انزمیرے قلب کومتا ترکز کیا تھا مِقناطیسی شش نے مجھے ہمِہ تن آن ن کی طرف محوکر دیا۔ مدتوں کی خون دل سے یا ٹی ہوئی آر زوتھا ضاکر تی ج تغزا بمكهر ويدارس فيفساب بون مكرجداتي روب كاحجاب حائل تقايمي بنحوكه باكر سفرمين مبت كليف بهوني واجهي طرح مليمو كب بوال کاجواب وض کیا گیا ۔ فرمایا نا مناسب نہو گا اگرشام کو بھی محب^ے او^{یر} نے تعمیر سی سے متعلق ایک درخو است بیش کی ر ر ویدان کود کرو ہاں سے لی ۱۰ سیجے سنیسٹن کو دانس ہوا۔ دلیرگا ش برقها مربیس نے نظر کی طرف اپنی طبیعت کو رجم ع کیا ۔ وبال سے ساتھ لیکر جائز ساقی کو کلت! ركها بي كيابئ بالركية اربراس في ابھی مک بیرا شاقی ہواں کی ذکے فتر گان تكطأ وظالم جانس

وجركو كيصبح وطن كالطف بي حال در ركع ابوشا ديسيا يسع وامن ر طرح سے انسان کے ارمان بہوں یور وعرببت تقوطرى سى ارمان ببت بين لفاظ تراسق بلوئے ہیں کا فرومومن سے وجھوتو ہردیں کے انسان ہتار تراکی بم عاشق جا نیا زجو کهلائے المعتنوق وه كهلاك يشمان بهتابي ہر حزید کہ عاشق ترہے کھان بہت ہیں ليامح سا ذف دار محلا كوني مط كا اس گھرکے اُبرلینے کے بھی سامان بہت ہی ملر بحائے کہ ہیں دل میں لم ویاس نا سازی تفت دیر کی تدسر ہوکس سے د ه کا مهن د شوار جوآسان *ببت*این پا<u>ط</u>انے ابھی وہ کہ جفاکیا ہے و فاکیا سر بربهت سا ده بین نا داربهت میں ديكھوتو اُنھيں آج وہ انجان بت ہن بات يه اغماض كئه جات بهن وكوب لتلرسلامت منطع إس دست حبول كو رنے کے لیے جاک گر سان بہت ہیں یا شکراد ا بوسکے مجبو سب دکن کا شاد ہصف دیاہ کے احیان بہت ہیں

مع محتب من فا داری کابھرتی ی وہنی ہیں جارعنصراک کرشماس کصنعت کا میں مٹی گردتی ہو یہی مٹی سے نورتی ہو اگرچەخالق دخلوق كاسائىنىمەت كەربى 📗 گىربے توت اعلى كو يېلىستى أىجىر قى بى ىنىم يى بىوغانى بىينىچە مىن خودغانى بولسارى بىنجودى ناچتى بىس مەنام كرتى بى زمانه كى طبيعت يحد ك شا وبنررور نفرانڈین موی سٹالین میں پیمرتی ہی ب بی جام توب توخدا کی راه مع كهمي توسم سيريمي ببرمغان تكاه ملے بتهارى طرح سے كوئي الركواہ ملے ہاری کون سے گائے گی دادکے باچوہیں طرب میکدہ توریستے ہیں كبين توكعبه كهير ويروخانف ولطع ترابى دونون جان بين بتراسرابهم كو تری ہوئے توہیں پھر کہاں بٹ و ملے خداکی دی بوئی نعمت کا شکرہے نور سری لەمنىم لىنے فقىروں سے گا ھ گا ھ سلے ب بخضرطرنقت کی س لئے ہرمی خدائے گھر کی ہمیں کو ٹی آباب راہ ملے نبیں ملاتے اگر دل تو خبر حاسے دو اخداکے واسطے کا فی ہے گربگا ہ لے با ول انکھ کا مشرمہ جوگر دراہ ا يس كب مستقرراه أن كابيتها بوب مجھے توکوچہ محبوب ، کام اے شآ د غرض تنيس بي مجھ ديروغا أما ه ملے

ناداحدِمرَس کی نناکرتا ہے احق بندگی حق کا اواکر تاہیں بنده ب مركار ضراكر اب له دیج شام کے بھرس غمار صاحب کو ساتھ کے کرحفرت مجم الڈین میاں کو عنوت بس حا ضرموا اورشرفِ ملاقات متيف بموكر لم ٢ بجفقيورك اندركميا بازار قطع نے کے بعد حضرت سارشا ہ قبلہ کی درگا ہیں فاتحہ بڑھکر کیمیپ کو واپسر ہے ا شب کے اکھ بچے ایک ڈیوٹیش ہندویا ہے شالہ کا آ ایس میں ما نک جیند ری و امیندر وکسل و کامتا پرت د کایته وغیره تھے اورایک انگرنزی اڈرییں ش باجس کے آخریں خواہش کی گئی تھی کہ مندویا ہے شالہ میں میں تھی شرکب ہوکر ما لی مردکروں میں بے و ہءعنی لے کر رامچندر بیرشنا دکودی اورالہ آما دہیں میٹ نے کا حکم دیا شب کے لے ۱۷ بچے میرے ڈیٹے گوڈس ٹرین میں لگا دیتے ورمن قرط الوع آفاب الداما دے المین پر بهونج گیا۔ و سر الواع البين لات على وكراكرانك طرف قيام كيا-لا بهورس الرابا ونك مقابی بشهر پوس<u>تا سالی</u>ت اینکھوں *دررشنی کی مجھے* نا قال سردانت تکلیف بردانت کرنی رعی پڑی کیوں کہ میرے بیلوں اور فرسٹ کلاس سکنٹر کلاس فیزہ میں کبلی کی قوت بہت کم م کارآبا دیں نتظام کیا گیا۔ آج برخوردارعثمان برسشا ہ کا مٹیریحرا یک سودو درح تمعاص کی وجہسے میں نہایت پریشان تھا۔ کو کلی کا اشطام کیا گیا گرکو ٹی کو کھی دلخوا

ا من عام دن كبيل تبيل كيا- شام كوحضرت خواجهس بطامي صاحب اليان سے لروا مر کیے ٔ اوراہاٹ ڈاکٹرزا ہرسین صاحب کولاکر بچنے کو دکھا یا ڈاکٹر صاحبہ ئیرسحر کی زیاد تی حرحی ہے دانت شکلنے کا زمانہ ہو کو ٹی اندلیشہ نہیں ۔ کرا یہ کی کو ٹی کو بھی نہ ملنے کی وجہسے ہو ہیجے شام کے ہیں نے مهاراتھ ست سلا واع اکرایه کی موٹرمنگاکر مها دیویرشا د کی کوئٹی دیکھنے سے امین بورس المار ق المرشا دكه كه كركياً كمروه مجھ البند ہو بي برتور دارعتمان رشا كا رئيج آج کسی قدرکم ہي ہيں نے رامچېندر بریثاً دلپنے مصاحب اورامرا وُنفز ایخی کو راہر لی کو بھٹی دیکھنے کے لئے حکم دیا۔وہ گئے اور خبرلائے کہ وہ کو بھی کراہم نیرو کوی گئی ی- اِس کے بعد مهارا حبور ربھنگا کی کو بھٹی کے متعلق اطلاء ملی کہ و 6 کو بھٹی خالی ج گرمبر بنسجها كدأن كوتا رووں میں نے حضرت خواج س نظامی صاحب کے س اِمچندریرشا دکو کوٹٹیا ں کیکھنے کے لئے بھیجا مگر ناکا می ہوئی۔ بار ہ بیجے دو پیرکے پھر برا المحسن صاصب آگریج کو دیکھا دوہے گفتری سبھا کی ایک فمرگور برشاد ہے میں لے ملاقات نہیں کی۔ ہم ہے گنگا واس لامجی واس منت بڑے اکھالیے والے آئے اُن کے جانے کے بعد حیولے اکھاراے والے مسنت آئے ملاقات کی ے اکھاڑے والوں سے کو بھی کے اتتظام کے متعلق کما مگر یوں کہ ماراہ بینا رس کا

لوعلی لینے کے لئے آچکا تھا اِس لئے انگاری حواب وہاگیا ۔بعد میں معلم مواکہ راؤنزانجی اورایک گارڈ راج بیٹن کا اُن کے ساتھ گیا۔ سراه اع الدآبا دمین میران زیاده تراکیرسین صاحب اکری كى ملاقات كى نومز بسے تھالىكىن اتفاق سے اسى زا جسح كوحيوني حاضري سے فارغ ہوكر ميٹھا تھا حضرت خوا حرس بطامي صاح وصوف *سائمة رامین ربرشا دکولے کراکیسیو جساجیے م*کان برجاکران ت با کلام آن کا در دسیم برا بوا بوتا بی مضامین مان برنت صا ن میں۔ · ابجے کے فرمیب میں وہاں سے واپس ہوا۔ 'رامچے تدریر صاحب کوکوٹی کے انتظام کے لئے تکو دیا گیا وہ و و توں گئے اور بعد لات لئے اور مجھے اطلاع دی. رام حریداس صاحب کھتری ہماں کے ے الاقات کی اور جھیسے تو اہش کی کہ میں ان کی رام باغ والی کوٹی میلے

ی من نے موٹرمنگوائی اوران کوسا تقربے کرمع مصاحبوں۔ ں نے اُس کولٹ دہتیں کیا۔ ایک یہ رمحے رینورداغنان برٹ دکی نا دری طبیعت کی وجہسے ہارہارڈا کہ طب اعی ہوتی تھی۔ دومرے بیا کہ اس مل من قدر کھا ت لیے کا فی ہوسکے۔ وہاں سی وابس موکر نڈراجہ ایک ت کاشکرمیه ا داکیاا در دمهٔل را دُ انگریزی محررکوحکم و یا که ج ك اورايك ما رلالهجيو نداس كوكل تندست هيملوركو و ما م کرس انگرنری مجررنے آکر ربورٹ کی ہٹین اسٹرایب بح بثب ک يسلين سروبون ين قيم بون الشيخ طو ئەنىن تەپوئى. ايك طرف توبرخوردارغنمان برشا دىكے م*ٹير كو ئرسف*ے ری دوسری لط کی میرخور شدعلی کی ہوی کوٹ دستے مجاراً ک ل مونا، ایک طرف کوٹٹی کی طرفت مایوسی، ڈیو*ں کے* تحدوه لريفات تيرست سلدا درعكم وباد وبسيج أنشل

ت تى نەللىم دى مجھ تی وبو دمیری عدم کی نمو دېږی ميرنگ جرخ كا جوازل سے كبوديح ا جانے اس کو کوئی کہ بہرس کی شان بی مربرك اور درس س كي توويي ف وكروت مصرت وكان موجو دو کے رہتا ہے آنکھوں سے وہ نہا عين الوجو د بروه عدم الوجو د مي ہرایک کے ضمر کی مجھ مرکشو و ہی جام جا*ں تا ہے کہ بیلو میں ^و ل مرا* ناشاد کیوں ہوش**ا د**زیاں ہو ندسو دیج باگر چې وسردې سنه زما په کې مېور آگاه کہدد نیا ذرا گل بیٹسیم سحری سے لادبیت اسمی کی خبرفصل بهاری ذل ٹوٹ گیا کا لوں کی اس بے اتری فسوس كدول إس كاليسسيحا مذكسين بالمحفكوسروكا رهب ن شرابی سنده ہوں تھی ہے ہو <u>تھ</u>ے گا

اقف *ننین زاہرتو ذرایے خری* محشربذبيا بهوكهيرل فتته كري ما<u>را تربعورُ جلتے</u> ہوعثاق کی ترت نو د بهوں مگر بھر بھی ہو تنح د دار ہیں ایت م حلوه جومس كا ديجها تونيت بدل كمئ پروانے فراق سنو واسط گئی ی غزل غزل په په اکبتر کی رات *کو* این می ال سیق توارط گی فداكنے پركتے ہيں ہيں برما نماكيے تطعه ری وحدت پرستی ٹرگئی ای شآ دصنعظے ب امنیں کھے کتے بتا ہواً کرکھئے توا ہماری بندگی عی کم نیس کو کھی خداتی سے ارسی کا گرچینطه بری گرایس کوخد نُنا یا ہی کئے ہم دوشان درد دل اُ^{س کو} وه کتے ہی رہو کیا کہ رہے ہو معلیہ

اسی کوابندا کیئے اسی کوانتها کیئے اسی کو داستاں کیئے اسی کوالبولیکے اسی کوعالم آراکیئے یااس کو غدا کیئے برابی گرکھ حاکم نواس کو بخی بجا کیئے وہ اپنی ابتدا کیئے یہ اپنی انتها کیئے کھانو دہی کہ مات ورباکا نہیو کر کہ کیا گئے نہ کیئے گرخدااس کو تو کئے بھر کہ کیا گئے مری سی کواب تومطر دانو خدا کیئے ابدی شام کو سیح از ان کا ماجر کیئے ابدی شام کو سیح از ان کا ماجر کیئے بهوان ال ارئو پر کارکا یا نقطهٔ کرات جالی پست نورجسٔ انجایی کاجلوه بری برد دروش گاهمگراجهان سے مظرکن بخفی کی خیفت میں مری سی ہے مظرکن بخفی کی خوشا مدکرنے والوں کی بیم عادت بری و کری گی فراک بردهٔ رسم میست ش دیر و کعبہ میں اُسکی کی دات واحد کا بی بر تو دونو کا لم میں اُسکی کی دات واحد کا بی بر تو دونو کا لم میں اُسکی کی دات واحد کا بی بر تو دونو کا لم میں اُسکی کی دات واحد کا بی بر تو دونو کا لم میں اُسکی کی دات واحد کا بی بر تو دونو کا لم میں اُسکی کی دات واحد کا بی بر تو دونو کا لم میں اُسکی کی دات کو کنر خونی کی دہستاں کیئے از ل کی صبح کو کنر خونی کی دہستا کہا

بت كے شاقد ہوں من علی نا او تی نیا اگر شنے تو كيا شنے اگر سمنے توكيا كيے

 جو نزاس صاحب کی اخلاق اورنندیب کی خوساں اس سے کہیں زیادہ ب*ى كەبىر أن كا*انداز ەكرسكول-نهايت ملنسار *ومنگ خليق زند*ه دل بى*ر* شە وٹرور کا نتظام تھا. میں نیرصاریے ساتھ کو کھی دیکھنے سے لئے گیا کو کھی (کوم ہون) ایک عالیشان ا درا عالی درہے کے فرینچرسے آ راستہ تفی حیں کے دیکھنے او*ا* سے سترت ہوتی تھی۔ اپنے محلات اور تمام اطاف کوایس کو تھی میں تاراگو یا الرآیا دی ناگفته تا تکلیف کی نلانی موکئی۔ بارہ بح آرام کے ساتھ میں سوگیا <u> "ا ۱۹۱۶ | ڈبقرں سے تمام سا مان منگواکر ڈیٹے خالی کرائے گئے</u> مربورسطات چو*ل کیمیری دوسری لاطی تعنی میرخورست*یدعلی دوله ب کی بوی کوشدّت سے بخارتھا اِ دیھر مر خور دارعثمان پرشا د کا کمپر بیجریمی عنہ ى قدر شربها بهُوا تفاجس سے بیں سجد مربشان تھا، ڈاکٹے اے وینڈراس صا بلواکر دکھا یا گیا اور ڈاکٹرصاحب کے ذریعہ سے ایک نرس کو وہاں مقررّ ں مرمقر تکا گیا کہ اور بضہ کی نگرانی کریے۔ شام کے لیا ہ سے میرے معزز میز بان رائے بہا درجیونداس اوراُن کے رُّرْ نَدْکُو بِنِدَاسِ مِیرِی ملاقات کو کے بیں اُن سے مل کر نہایت مخلوظ ہوا۔ ہے الدا با دسے میری میسری لڑکی حیب کی احربا ہجادی ات فی اسسالہ ہیں لالہ لاہوری وف سیٹھ فتو کے فرزندا قبال حیدسے شادی ہوئی تھی اورلاہو ہے این سُرال کئی تھتی رجس کی روا نگی کاحال قیام لا ہو رکی ٹاریخوں میں چکا ہی

ن کے واپس ہونے کا نارا یا سینش رہیج کو گاٹر ہا بھی ہے کا انتظام کیا گیا بسلا واع لتي صبح كى رئين بير بسرمين فتوسيط لالهرجندا ورميراه رور سالات الالاقبال حند (دو طهاراجه) مع این بوی کے کنٹیرسے آئے آج دبٹل را وُانگرینری کلرک کوحکم دیا کہ مئی سے ایک سیلون او رفرمنٹ وسکنڈکلا**لر** يغيره دون محمناً ولفي كا أتظام كيا جائے- دن معرس كيس نيس كيا-آج با مامست رامس ملافات بعوئی جوایک آزا دمنش سالک محذوب ورندی علوم کے ماہر درویش ہرا درمیرے مغرز میز مان سیٹے جیونداس صاحب کی کوئی ہی تر ہتے ہیں۔ یہ بالک بے بوٹ اور نارک الدّنیا ہیں۔ ابتدا میںان کی قرّتِ جا ذبیسکر پربہت غالب بقی اب و بات توہنیں بولیکن فقیرا منجذب کی گرمی کا اثراب بھی اُن رائے رہتا ہی خصوصیت کے ساتھ کسی ایک مقام پر بنیں رہتے وو دِن کہیں جارہ یس برنگلوں میں کل جاتے ہیں توایک ایک ہفتہ و ہیں رہتے ہیں جو کھے ہمال سے اِن کو متا ہے فوراً مندروں اور فتاعت مقاموں میں جاکرغرب فقرائے کھانے کیٹرے سے خبر لیتے رہتے ہی کسی سے سوال کرنے کی عادت نہیں فق ہیں سنے ان کو نہایت بے طبع یایا۔ شام کوه بح موٹرمیں معیت غبار صاحب اور امیندر برشا دومنح صاحب نگریزی اِرگوں کی طرف گیا۔ دیرہ دون کے مناظ سے بہاں کے اِس منظ کو ترجیح نہ دیتے ا مجھے اپنی کو نذنظری کے اقرار پر معبور ہونا پڑے گا۔ یں نے اپنے اس سفرس کرد دو

ردوار وغیرہ میں بت سی دل کٹھانے والی سینبر ہاں دکھیں کنٹرایسے دلحیہ۔ مبرى نظرت كذريه حن كود مكه حنيتان كن كانظرفري كلكاريول سياح خت لبنجان امتّه زبان سنے محل گیا۔ گراس منظر کی شان ہی اور ہی بات یہ ہے کہ جس جے ک آبیاری قدرت کرتی ہی اورس میرویں نیچر کی مشاطہ کا سچآفریں ہاتھ لگھا تا ہے کے جذبات اِس ورجہ مڑھاتے ہیں کہ دیکھتے ہی دیکھتے ول مک ساک ہا تھ نطحیا تا ہے۔ وُنیا ہر بهلیو سے اِس امرکا تجربہ کرارہی ہوکہ ا**نیا نی ت**کفات اپنی صناعی^ں سے جا ہی جس قدرکریشمے وکھائیں مگرقدرت کی ایک اونی سی کاریگری اپنی سادگی کا تماشا د کھاکرسارے کرشموں کوخاک میں ملادیتی ہی ہیں وہ مقام ہے ہما ں سے خالقيت ومخلوقيت كانازك اورواجب التبليم سُلة ابت كياجا المايح برگ درختان سبرد رنظر ہونیار مولیقے دفتریت معرفتِ کردگا شام کا وقت ہو ڈویتے ہوئے آفتانے پہاٹے مغربی حصے کی ہرچنر کواپنی نہج ر نوں کے عکس کے اتنتی رنگ میں رنگ کر دُنیا کے سامنے بیش کیا ؟ ٹیٹرک کو دونو طرف خو درو درختوں اورله لهاتے ہوئے سبرہ نے بیا مرکو اپنی آغوش ہیں لے کہ اِس قت کی سنبری م^ن ایک خوشگوار تا زگی اور دلیمیب کیفیت بید*اکه دی بی بیا ایک* اویر فوجی بارگیں بنی ہونی بیں بیں اس بہا اے آمزی حصے تک گیا۔ چوں کہ آج بی تنب كورير مصدهي فتوسيط كشيركووايس جلنه والمصقف إس لئي بيرايني بكواخوري " مرهمور کروایس گیا - اورسیهٔ صاحب کوروا نرکیا -

ہے بلب داس کی حمی افیص سری ملاقات کی خواہش کی تھی جس کا جواب اُسی وقت دیا گیا کہ میں میری الیکی کاٹیر بحراج کی شب ۸۰۱کے قریب تھاجس انی تی اسی پریشانی میں بارہ بیجے میں سوگیا۔ سا واع ل ومج بدار ہوکر ہمہ لی کاموں سے تتنسله ف ابنی بری مالانی اورنانی صاحبه قبله کومه میر ورشیدهای وانذكردیا۔ان کے ساتھ میرخورشند علی کی سالی را پنی حیاتی اورا قبارے نید صرف عثمان برشا داوراُن کی والدہ اور ہاقی سگیات اوراُن کی بھ بٹل راؤکو ڈبوں کے انتظام کا حکم دیا۔ مامج دیوان بہادر درد ومصاحبوں کے میری ملاقات کو آ ہے ہی اُن سے م*ل کربن*ایت مخطوط ہوا وہ ٹ ہامجے سے اُنھوں نے دعدہ لباکہ میں ان کے گلاس فیکڑی کو دیکھوں خانج میں حلنے کا وعدہ کیا۔ نمایت بخیدہ دانشمندا ورہا وضع آدمی ہر ان کے جانے کے بعد مس خود ست ساواء ست ساواء اوک وقت ماروں اورخطوط کے جوامات ا داکئے۔وہماراؤ

د بوان ہما در موصوف کے گلاس فیکٹری دیکھنے کے لیے گیا اس کے قبل بنتے دیکھنے کا مجھے انفاق منوا تھا۔ ہیں نے ہنایت کیسی کی نظرے گلاس وص و کھیں اگر خینشنگ سکام کی و لاتی کے مقابل میں تدرکھیٹی ہوئی ہیے ،مگر ئے ملتب داس کی ہمت ا ورشوق میر کہ اُنھوں نے اِس کا، نے نابت کردیا کہ ہمارے ملک کے لوگ بھی ہنر کی قدر کرتے ہیں اورول سے اس کا وق رکھتے ہیں۔ کارفاننے ہرجھتے کوتفیبلی نظرسے دیکھکر کام کرنے والواک دوسو ام دے کرکو بھی کو والیں ہو کر بنٹی سے آئے ہوئے ڈیول کو دیکھتے کے ت سلافاع إيون كه آج محييان سے بسوئے حيدرآبا وروانہ ہوناتھا کا م ہنیں سُوا بست رام حی با باسے آج پھر ملاقات ہو ئی۔ ہر رنگ کے <u>کھلے ہو</u> ِل مجھے دیئے۔ایک یونڈائ کی نذر کیا گیاجس کولے کر وہ فوراً ہا زار گئے اوراکیے تھان چیلواری کا لے کرکسی مندر میں گئے اور وہاں نویب سا دھوؤں کو تقبیم کرکے رميرے ماس كئا ورمجھ زهست كرك خدا ما نظ كهكر علے كئے -٤ بيج شام كے تمام سا مان ہمین پر بہونج گیا۔ ۸ بیجے نک زمانہ ومردانہ ہما لینے لینے ڈیوں میں مبیٹے گیا۔ ہٹیش پر دیوان بہا در ائے بآب واس اور اُن کر فرزند اور نیزدگراهباب مجھے خدا ما فظ کہنے کے لئے آئے ہوتھ۔ البیج شب کے میں جلبور سے حیدرآبا دکوروا نہ ہوا۔

۱۰- اگست سلافی ایم اسے ، ہڑیا ، رمضان المبارک سے ، مرفوہ المعمولی فوہ اسے میں سوامعمولی فوہ اسے میں سوامعمولی فوہ کے بین نے کہیں فیام نہیں کیا۔

کربیں نے کہیں فیام نہیں کیا۔

سوا۔ اگست سلافی ایم المبارک السید حیارشنہ کو لے ہوا بجا اسے میں سوافی کے اسے میں سوافی کے اسے المبارک السید حیارشنہ کو لے ہوا بجا اسے میں سوامی کی اسے میں سوامی کے اسے کی اسے میں کیا۔

ایم میں اسفرختم ہوگا۔

بعد میں اسفرختم ہوگا۔



15 ar Was Made 7 Mg 1 (1, (M) VIARAR)

DUE DATE

repli.

